

Fracties redelijk tevreden over concept-regeerakkoord

## Defensie strijdpunt tussen PvdA en CDA

Van onze parlementaire redactie

HAAG - De fracties van PvdA en CDA stemmen op hoofdlijnen in met het concept-regeerakkoord van informateur Lubbers. Maar zowel christen- als sociaaldemocraten hebben op een aantal punten forse kritiek. Met name de bezuinigingen op defensie zijn bij beide partijen niet goed gevallen. De PvdA vindt die onvoldoende, het CDA daarentegen juist te vergaand.

moeite toch op hoofdlijnen instemt".

Kok verwachtte dat zijn fractie een aantal wijzigingsvoorstellen zal indienen. Vooral de defensie-paragraaf noemde hij 'een zwaar punt'. In het stuk van Lubbers herkent de PvdA-fractie onvoldoende haar eigen uitgangspunt, dat de defensie-uitgaven tenminste bevroren moeten worden. In het concept-regeerakkoord wordt een bevroering voorgesteld vanaf 1992.

### CDA en PvdA voor verbod orgaanhandel

HAAG - Een nieuwe regering van CDA en PvdA wil binnen drie maanden een wetsontwerp orgaantransplantaties bij de Tweede Kamer indienen. Daarin wordt de commerciële orgaanhandel in organen verboden en waarschijnlijk strafbaar. Uitgangspunt is verder dat de donor toestemt in het afstaan van organen. Dat blijkt uit een passage in het concept-regeerakkoord dat door de onderhandelaars van CDA en PvdA is opgesteld.

De PvdA heeft ook grote problemen met de onduidelijke wijze waarop de koppeling tussen lonen en uitkeringen gestalte heeft gekregen en met de lastenverlichting van 2,6 miljard. De socialisten zijn tevreden met het werkgelegenheidsbeleid, de hoofdpunten van het milieubeleid en het inkomensbeleid voor 1990. PvdA en CDA vinden wel dat de afspraken over het milieubeleid moeten worden aangescherpt. Beide partijen vergaderen vandaag over de concrete wijzigingsvoorstellen die ze aan hun onderhandelaars zullen meegeven.

### Instemming

Na afloop van een fractie-beraad dat bijna tien uur duurde, benadrukte PvdA-leider Kok dat zijn fractie instemt met de hoofdlijnen van het concept-regeerakkoord. CDA-fractievoorzitter De Vries zei dat zijn fractie ondanks „behoorlijk wat

### Koppeling

Het CDA wil duidelijke garanties dat financiering van de koppeling tussen lonen en uitkeringen niet ten koste gaat van het financieringsstekort en de lastendruk. De BTW-verlaging van 2,6 miljard gulden ontmoet kritiek bij de PvdA. Niet het bedrag, maar de maatregel stuit op weerstand. Het CDA wil aan die afspraak niet tornen.

Vandaag zal Kok het concept-regeerakkoord in zijn fractie verdedigen. Opmerkelijk is de uitsluiting van Kok dat hij alleen de compromissen tussen PvdA en CDA zal verdedigen en niet het gehele regeerakkoord. „Op onderdelen bevat het stuk eigen keuzes van Lubbers”, verklaarde Kok.

### 'Breuk'

VVD-leider Voorhoeve heeft de afspraken tussen Kok en De Vries afgewezen als „een breuk met het sinds 1982 gevoerde herstelbeleid”. Ook over de afhandeling van de euthanasie-kwestie kon Voorhoeve weinig begrip opbrengen. Samen met D66-collega Van Mierlo zei hij dat een wet die de euthanasie regelt, weer een aantal jaren vooruitgeschoven is. D66-leider Van Mierlo zegt in een „zeer algemene, zeer voorlopige en zeer gemengde” reactie dat het concept-regeerakkoord de politieke prioriteit voor het milieubeleid niet voldoende waarmaakt.

• Zie ook pagina 5



• PvdA-onderhandelaars Wöltgens (links) en Kok tijdens het fractieberaad van de PvdA over het concept-regeerakkoord.

Wall Street maakt helpt verlies goed

## Snel herstel beurskoersen

Van onze redactie economie  
AMSTERDAM - De koersen op de Amsterdamse Effectenbeurs hebben gisteren zware klappen moeten incasseren, maar zijn verrassend snel aan een herstel begonnen. Bij het sluiten van de markt lag de koers van de meeste fondsen alweer boven de openingsnotering van gisterenochtend. Afhankelijk van hoe de beurs van Wall Street zich verder zou gedragen, wordt vandaag een verder herstel op het Beursplein verwacht.

Na spectaculaire koersdalingen van belangrijke fondsen, die veel groter

waren dan vooraf was verwacht, sloeg in de middag de stemming om nadat in New York de Dow Jones Index al na een half uur door zijn dieptepunt heen was. De Dow Jones zakte aanvankelijk tot 70 punten onder de dramatisch lage slotkoers van vrijdag, toen een verlies van ruim 190 punten moest worden genoteerd. Toen de eerste verkoopgolven voorbij waren, liep de index evenwel zo snel op, dat binnen het uur niet alleen het nieuwe verlies van maandag maar zelfs al een deel van het verlies van vrijdag werd goedgehaakt. Uiteindelijk sloot de belangrijkste beurs in de wereld op

2.656,76 punten. Daarmee werd het verlies van vrijdag voor bijna de helft goed gemaakt en is de vrees voor een beurskrach voorlopig van de baan. Overigens waren er toch enkele grote verliezers te noteren, vooral in de transportsector.

De koersen in Amsterdam en op andere Europese beurzen tuimelden in de ochtend en het begin van de middag omlaag, doordat zich wel verkopers maar nauwelijks kopers op de beursvloer meldten. Federeen hield zich afzijdig uit vrees voor een verder inklinken van Wall Street. Fokker leek op een regelrechte ramp af te stevenen. Het fonds daalde van een slotkoers op vrijdag van f 46,60 naar f 31, een verlies van ruim 33 procent. Fokker verliet de markt gisteravond echter alweer op f 39,40. KLM kreeg een knauw van 15 procent, maar noteerde aan het eind van de dag 'slechts' een verlies van f 2,40 (nog geen 5 procent). Ook Akzo, Philips, Unilever en Koninklijke Olie brachten hun verlies tegen de avond tot aanvaardbare proporties terug.

• Zie verder pagina 7

## 'Veel longkanker door radioactieve stof in woningen'

AMSTERDAM - Jaarlijks overlijden in Nederland minstens 1.000 en mogelijk 4.000 mensen aan een vorm van longkanker die veroorzaakt wordt door de radioactieve stof radon, die in veel woningen aanwezig is. Dat blijkt uit onderzoek van de Vereniging Milieudefensie (VMD). Volgens de organisatie zijn er maatregelen denkbaar, waardoor het aantal slachtoffers zeker wordt gehalveerd.

Radon komt overal in de lucht voor. Behalve door de bodem wordt de stof ook uitgestoten door

bouwmaterialen. Het problematische hierbij is dat huizen als een soort stomp werken en het radioactieve radon vasthouden. Gevolg hiervan is dat binnenshuis de concentratie radon circa zeven maal hoger is dan buitenshuis.

Uit recent onderzoek blijkt volgens de VMD dat de stralingsdosis van radon twee tot drie maal hoger ligt dan tot nu toe werd aangenomen. De kans om met de stof in aanraking te komen ligt drie tot zes maal hoger.

Om het probleem - dat zich met name in kruipruimten van geïsoleerde woningen voordoet - aan te pakken, stelt de VMD onder meer voor om bij nieuwbouw- en renovatiewoningen de toegestane concentratienorm van radon flink te verscherpen. Het ministerie van VROM bereidt een Beleidsnotitie Normstelling Straling voor. Het departement hoopt volgend jaar een begin te maken met een specifiek radon- en saneringsprogramma.

## PREI EN STROGANOFFGEHAKT

Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding.

Prei, kilo 1.25  
Stroganoff-gehakt, kilo 7.99



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

## TIJDELIJK 50% KORTING OP VARIABELE GLAZEN

Variabele glazen zijn glazen waardoor u op alle afstanden goed kunt zien zonder hinderlijke overgang. Glazen zonder halve-maantjes dus. Veel mensen vinden dat prettiger en in ieder geval staat het mooier. Brilmij geeft t/m 4 november a.s. tegen inlevering van deze bon, maar liefst f50,- korting bij aankoop van een paar variabele glazen. (Geen andere kortingen te zelfder tijd.) En u mag twee maanden proberen of ze u bevallen.

Heerlen Beek

BRILMIJ  
PEARLE VISION CENTER

Maastricht Sittard

(ADVERTENTIE)

Huur DU LUX  
VARIO  
BADGEISER hesi  
045-442326

(ADVERTENTIE)

OPEL-ISUZU  
BEDRIJFWAGEN  
SHOW  
van 17 t/m 21 oktober  
CANTON-REISS  
"Luxe u auto's met service koopt"  
VALKENBURGERWEG 28, 32, 34  
6411 BN HEERLEN, TEL. 045-718040

(ADVERTENTIE)

slechts 3 dagen geldig  
Kinderjacks  
Vlotte kinderjacks van SURPRICE in 3 verschillende kleurstellingen.  
Maten: 140 t/m 176.  
Normaal f 95,-  
Voordeelprijs 69,-  
Schunck  
promenade heerlen  
daar winkel je voor je plezier!

Onrust nog niet voorbij

## Luik keurt sanering goed

Van onze correspondent  
LUIK - De gemeenteraad van Luik heeft gisteravond bij de derde stemming het saneringsplan goedgekeurd dat de failliete stad van de financiële ondergang moet redden. Het reddingsplan kost bijna 1000 ambtenaren hun baan.

De stemming vond plaats in een door een kordon van rijkswachters afgegrensd stadhuis. Ook de raadszaal werd bewaakt, zodat woedende gemeenteambtenaren de vergadering niet konden verstoren. Toch vielen er klappen en werden twee mensen opgepakt.

Het saneringsplan werd met 37 tegen 12 stemmen en vier onthoudingen aangenomen. Het gemeentebestuur van Parti Socialiste (PS) en Parti Social Chrétien (PSC) kreeg ditmaal de steun van de liberalen die in de oppositie zijn. Daardoor gaf het niet dat zeven socialistische raadsleden tegen het plan stemden.

Weliswaar krijgt Luik nu weer geld van de Waalse gewestregering en het Gemeentekrediet, zodat de 5500 gemeenteambtenaren voor het eerst sinds eind augustus weer uitbetaald kunnen worden. Maar de blijdschap daarover wordt overschaduwd door de onzekerheid over de toekomst van bijna 1000 van hen.

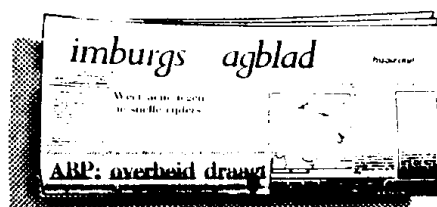
De Luikse ambtenaren zijn namelijk niet van plan zich zomaar naar de slachtbank te laten leiden. De woede buiten het stadhuis was gisteravond groot. Want ook al krijgen zij nu eindelijk hun salaris, zij willen dat geen enkele ambtenaar ontslagen wordt. Daartegen gaan zij vandaag weer demonstreren. Hoe lang de acties zullen voortduren is nog onduidelijk.

## Scheuring Hongaarse Partij

BOEDAPEST - De orthodoxe communisten in Hongarije zullen onder de oude naam van de communistische partij meedoen aan de komende parlementsverkiezingen. „Wij willen ook na de naamsverandering en de inhoudelijke herstructurering van de voormalige Hongaarse Socialistische Arbeiderspartij (HSAP) trouw blijven aan de oude beginselen”, zei Robert Ribanski, een van de leiders van deze groepering, gisteren in Boedapest op een bijeenkomst ten overstaan van ongeveer 3.000 van zijn aanhangers. De vroegere premier Karoly Grosz heeft een vooraanstaande positie aanvaard, aldus Ribanski.

(ADVERTENTIE)

## Elke dag



en u staat weer midden in de wereld.

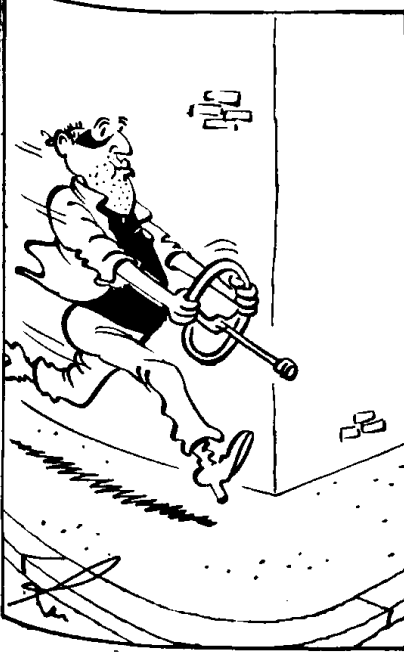
Ja ik wil die complete krant!

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode: .....  
Plaats: .....  
Telefoon (i.v.m. controle bezorging): .....  
Giro/banknr.: .....  
Na de twee weken gratis wil ik  
☐ een kwartaalabonnement f 73,80  
☐ een maandabonnement f 24,60  
stuur mij  
☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling  
☐ een acceptgiro-kaart  
Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad,  
antwoordnummer 46,  
6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911

LIMBURGS DAGBLAD  
MAAKT UW  
DAG KOMPLEET.

Stuur uit auto gestolen



...Brrrrrrrrrrr...

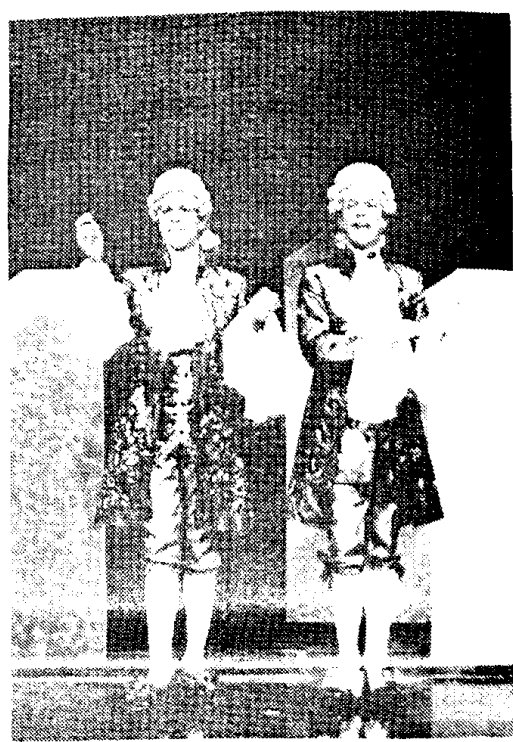
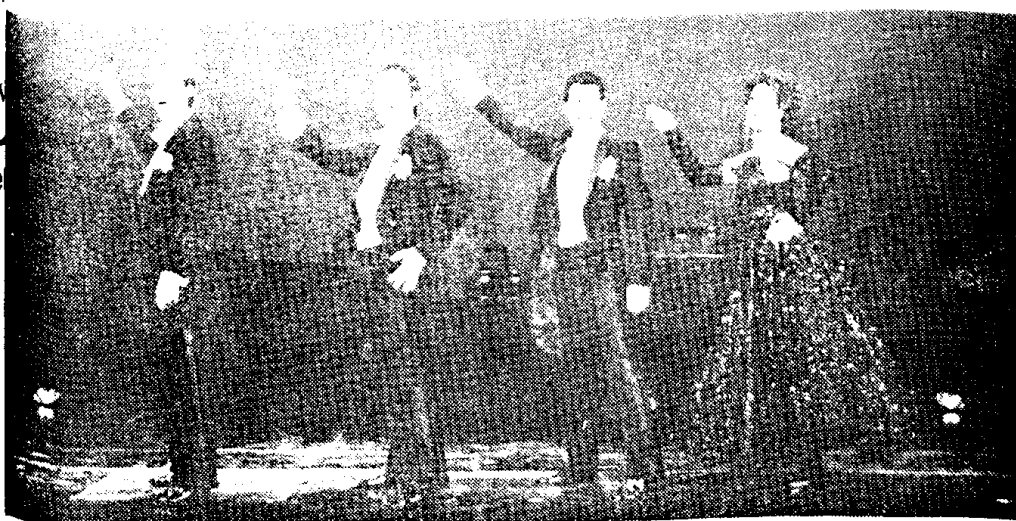






# Nieuw sprankelend cabaretprogramma

door



*Foto's Jan Szinkels*

## STADSSCHOUWBURG HEERLEN

Woensdag	29 november 20.00 uur
donderdag	30 november 20.00 uur
vrijdag	1 december 20.00 uur
zaterdag	2 december 20.00 uur
zondag	3 december 20.00 uur

Voorverkoop start vandaag aan de kassa van  
de stadsschouwburg.

Limburgs Dagblad-lezers genieten

korting op de normale toegangsprijzen  
van alle rangen.



# Zeren promoties en drie maal 'lof' in Sittard Voortvarende start van Limburgse bondsconcoursen

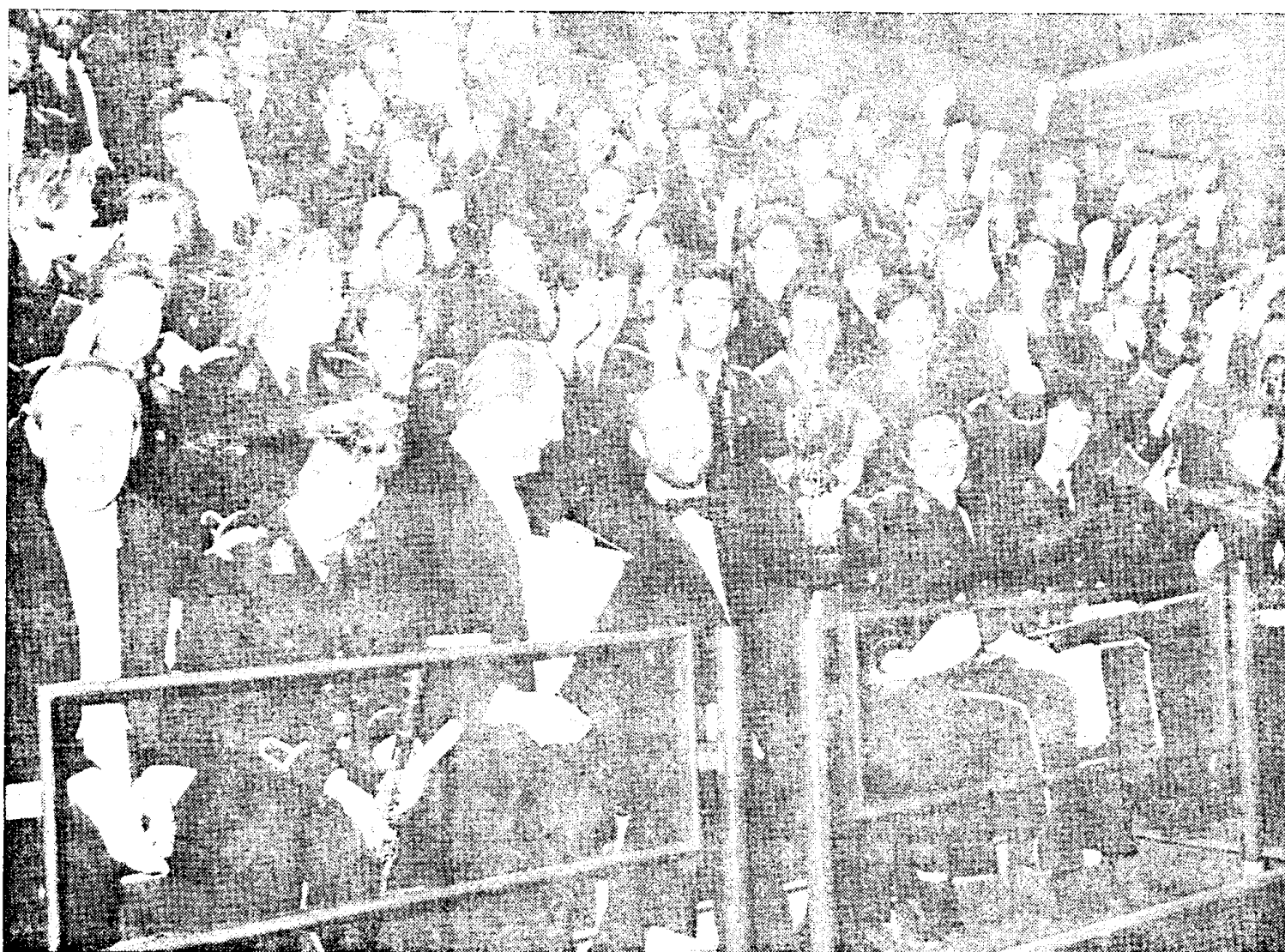
door jos frusch

De Limburgse bondsconcoursen worden georganiseerd door de Limburgse Vereniging van Muzikanten (LVM). De blaasorkesten in met name de provincie Limburg - ontwikkelde zich in de laatste jaren zo langzaam vanzelfsprekend tot een belangrijke rol in de muziekwereld. Het is niet ondenkbaar is, dat over enige jaren de Limburgse bondsconcoursen niet stil zijn blijven staan. Het is nu al een feit dat de start van twee met lof. Een voortvarende start van de Limburgse bondsconcoursen.

De Limburgse bondsconcoursen worden georganiseerd door de Limburgse Vereniging van Muzikanten (LVM). De blaasorkesten in met name de provincie Limburg - ontwikkelde zich in de laatste jaren zo langzaam vanzelfsprekend tot een belangrijke rol in de muziekwereld. Het is niet ondenkbaar is, dat over enige jaren de Limburgse bondsconcoursen niet stil zijn blijven staan. Het is nu al een feit dat de start van twee met lof. Een voortvarende start van de Limburgse bondsconcoursen.

**Uitmuntenheid**  
In de afdeling Uitmuntendheid wisten twee van de vier deelnemers naar de eerste afdeling te promoveren: fanfare St. Basilius Cadier en Keer (294 punten), fanfare St. Caelelia (289 punten) en fanfare Nieuw Gedaent Wellerlooi (284,5 punten). St. Caelelia (o.l.v. J. Boon) had wat problemen met de dirigent en klankbalans, maar speelde voor het overige heel bittig en met veel plezier. Wellerlooi ontvinge voor de fortissimo's een waardig blaasorkestklank, al maakte ook hier de overgang waarmee werd gestuurd veel goed.

In vergelijking met deze korpsen scoorde fanfare St. Barbara Sittard 284 punten en harmonie St. Augustinus Lutterade (292,5 punten) met name tekort op het gebied van interpretatie. St. Barbara musiceerde recht toe recht aan, waar



Feestende muzikanten van harmonie St. Caelelia Echt met in hun midden (met beker) dirigent Paul Koolen

door de mooie fanfareklank niet het gewenste rendement opwerpte. Het concert van Augustinus werd gekenmerkt door slechte klankhoudingen (slagwerk erg hard) en een onovertuigende opbouw merkwaardige tempit, al werd er heel boeiende muziek gemaakt.

## Superieur

Heel opmerkelijk waren de prestaties van de twee superieure korpsen. In Sittard fanfare St. Liduina Kerpens-Oier (319 punten) fanfare St. Caelelia Hulsberg (317 punten) en fanfare Zwaarte Meerle (324 punten). Op deze drie kwam omdat Kerpens-Oier al eerder voor het eerst in

de superieure afdeling uitkwamen. Meerle benadde o.l.v. Guus Dohmen met een lof na een heel expressief concert vol contrasten. St. Liduina scoorde goed, soms swingend, orkestspel met een prima opbouw en goede klank toms wel wat hard. Fanfare St. Caelelia Hulsberg speelde in het verplichte werk (Concerto Sportivo van Van Lijnschoten) wat gedoe, waardoor de finesse in de partituur verloren gingen, maar plaatste daartegen

over een zwangere, heel muzikale uitvoering van Mertens' Walhalla, waarin de mogelijkheden van deze fanfare optimaal werden benut. Slechts een keer eerder was de fanfare op een bondsconcours in deze afdeling bezig voor de dag te komen.

De drie prestaties van de vier korpsen kreeg het eerste bondsconcours niet alleen een voortvarend begin, maar ook een welwillende afsluiting.

# K

## Bijzonder Niël-concert

**MAASTRICHT** - Een jaar geleden, om precies te zijn op 23 oktober 1988, vond in de concertzaal van het Maastricht Conservatorium een bijzonder concert plaats. De op die dag zeventig jaar geworden componist Matty Niël werd door een groepje oud-leerlingen letterlijk verrast met een uitvoering van een selectie uit zijn kamermusiekoeuvre. Het was bij zijn weten de laatste maal dat de meest markante en eigenwillige componist van onze provincie zijn muziek in het openbaar heeft horen klinken. Op 7 mei van dit jaar overleed Matty Niël in het ziekenhuis van Sittard.

Afgelopen zondagmiddag werd op het INPRO podium de aula van de stedelijke muzikale school te Wyck-Maastricht, voor veel toehoorders een herdenkingsconcert gegeven. Tien kamermusiekwerken van Matty Niël, uitgevoerd door Peter Soeters (piano), Wout Oosterkamp (bariton) en leden van het Ensemble '88, werden voorafgegaan door het lied 'Der Winterabend' van Franz Schubert. Deze programmering mag voor een buitenstaander vreemd lijken, maar ze was geheel in de geest van Matty Niël. De Maastrichtse componist hield niet van concerten met uitsluitend hedendaagse muziek, maar zag liever, om muzikale redenen, een combinatie met klassiek. De keuze van het Schubertlied was trouwens een heel bewuste. Der Winterabend was immers voor Niël de aanleiding tot en werd het

muzikale thema van zijn opera 'Wege', die - als de geroep 'juste' zijn - ter gelegenheid van opening van het nieuwe Maastricht aan het Vrijthof in pre te zal gaan.  
Wout Oosterkamp, die dit prachtige lied voortdurend, na veel indruk met zijn geengade interpretatie van Drie liederen memoriam Jo Erens, een voor de het lied Sensation. Dat hij bij door Niël adept Peter Soe muzikaal nauwgezet aan de v gel begeleid werd, is eigenlijk vanzelfsprekend. De twee soloes voor piano kregen elk aparte verklanking. Terwijl P Soeters op zijn eigen, 'klassieke' wijze de eerste Sonatine speelde Toni Ehlen, lid van Ensemble '88, een meer expressief ge versie van de Tweede Sonatine werden drie andere kamermusiekwerken voor kleine bezetting muzikaal iets minder duidelijk gevoerd en kreeg het speelse, stiele karakter van het Divertit to voor fluit, klarinet en fagot - van de vroege werken van Niël van de jonge leden van Ensemble '88 niet het volle, lichte pond uitvoering van Kehrums, voor f hobo, cello en piano, was gew weg 'spannend'.

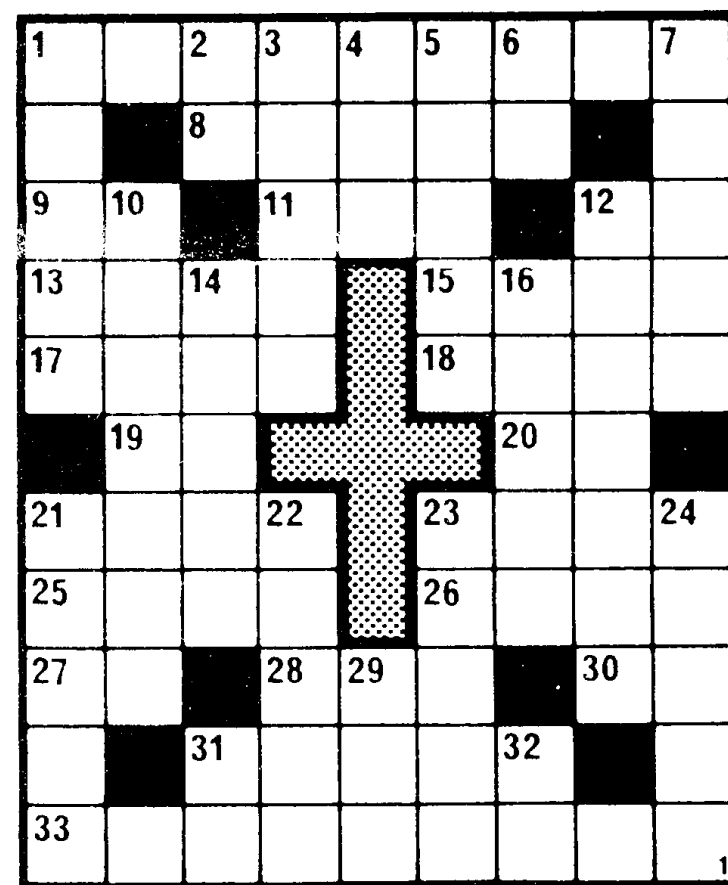
Matty Niël heeft ooit eens gezegd: 'Hedendaagse muziek dient te worden uitgevoerd, anders men er met de vingers van af ven.' Ik denk dat hij in dat op zondagmiddag een tevreden en geweest zou zijn...

peter p. grav

## Oplossing van gister

C O N T R A B A  
L - A L A R M -  
O M - V A K - K  
W E B - D - M O  
N E E T - M A R  
- S T I L L A A N  
S T E K - K N U  
P E R - B - D I  
A R - D A S - T  
H - K A M E R -  
I M A G I N A I

## puzzel van de dag



**Horizontaal:** 1. blaasinstrument; 8. gemakkelijke vaardigheid; 9. laatstleden (afk.); 11. boomloot; 12. onbeklemdoende vorm van mij; 13. plaatselijke verharding van de opperhuid; 15. standaard voor het schilderdok; 17. geweven boordse; 18. overschot; 19. hoewel, ofschoon; 20. loofboom; 21. eenvoudig leukant; 23. moeilijkheid (fig.); 25. les der ervaring; 26. vulkaan op Sicilië; 27. vizierlijn v.e. verrekijker; 28. ringvormig handvat; 30. 9 (afk.); 31. argument; 33. onbezonnen (afk.).  
**Verticaal:** 1. verhuizing; 2. voegwoord; 3. onzin; 4. enthousiast bewonderaar; 6. geboorteplaats van A; 7. kweking; 10. beroep; 12. geper; 14. bloem; 16. vis; 21. gereed; kledingstuk; 23. flink manpersoon; Europese hoofdstad; 29. loidicht; 31. zieknoot; 32. windrichting (afk.).

## Gevarieerd concert KSO

Quantz. Alleen jammer dat de dirigent het tempo-opdrijven in het derde deel niet kon of wilde tegenhouden, waardoor het slot bijna ontspoorde. Corinne Romijn heeft een warm, letwat gevoelig klimkend timbre dat ze, in afwijking van het aangekondigde programma, in slechts één werk met orkest toonde: de bekende aria L'Amour est un diable rebelle uit de opera Carmen van Bizet. Twee andere aria's, respectievelijk van Handel en Gluck, volgde zij 'ingest' niet planobegleiding, alhoewel het een naar gezicht was, een groot symfonieorkest ziet uitkijken toe hoe een zangeres met een anonieme pianist op hetzelfde podium musiceert.

Ook de programmering van deze drie Kerkraads solisten had het KSO een aantal orkestwerken uit de Romantiek geboden. Met de montere gespeelde ouverture Zampa van Herold werden laatkomers in de gelegenheid gesteld alsnog hun plaats in te nemen voordat de eerste soliste voor het voetlicht trad. Alhoewel het fluitconcert, dat na de ouverture volgde, alleen door het

strijkorkest begeleid werd, liepen de blaasorkesten niet weg en alvast de kofkloot en te spreken, zoals dat met star bij de eerste concerten het geval is. De Arleienne Suite van Bizet kwam voor te licht, had weinig spirit, met uitzondering van de Furandole. Maar daar liet Alex Schillings het orkest vol erg hard van stapel lopen, waardoor van een spannend - meeslepende opbouw geen sprake kon zijn. Zowel in de maas uit de Suite Sigurd Jorsalfar van Grieg als de eerste maas van het symfonisch gedicht Finlandia van Sibelius werd duidelijk dat de kopersectie het beste deel van het KSO is - voor een orkest uit Klankstad Kerkraade - en een dirigent die zijn hart en ziel aan de blaasorkest verpand heeft - eigenlijk niet zo vreemd. Storing element in het toonaalbeeld vond ik tenslotte wel die bejaarde glaucomen, die na de pauze regelmatig tussen de coulissen opdoek, zeker om te zien of er ook beelden in de zaal zaten. Moest dat nou?

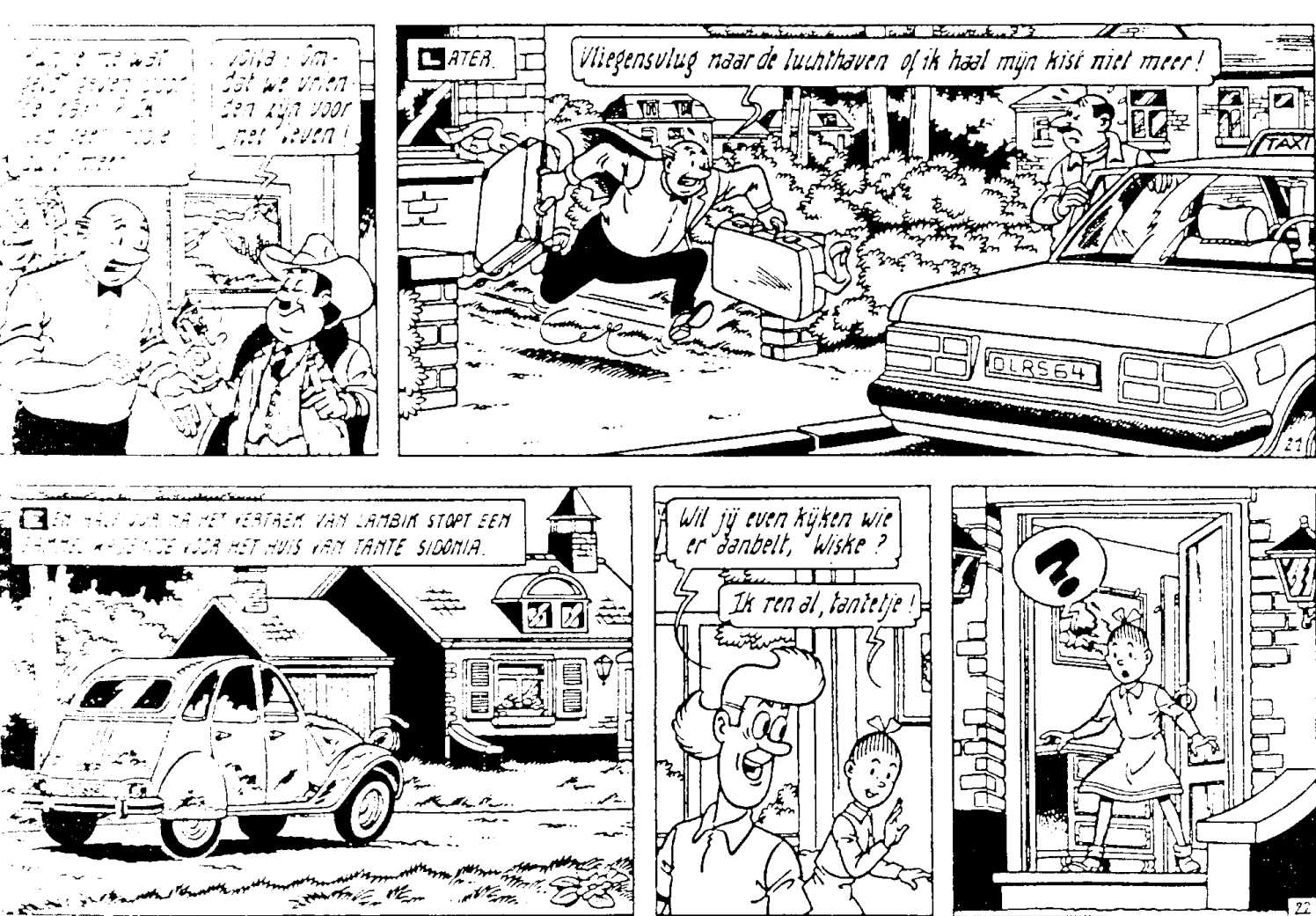
peter p. graven

(ADVERTENTIE)

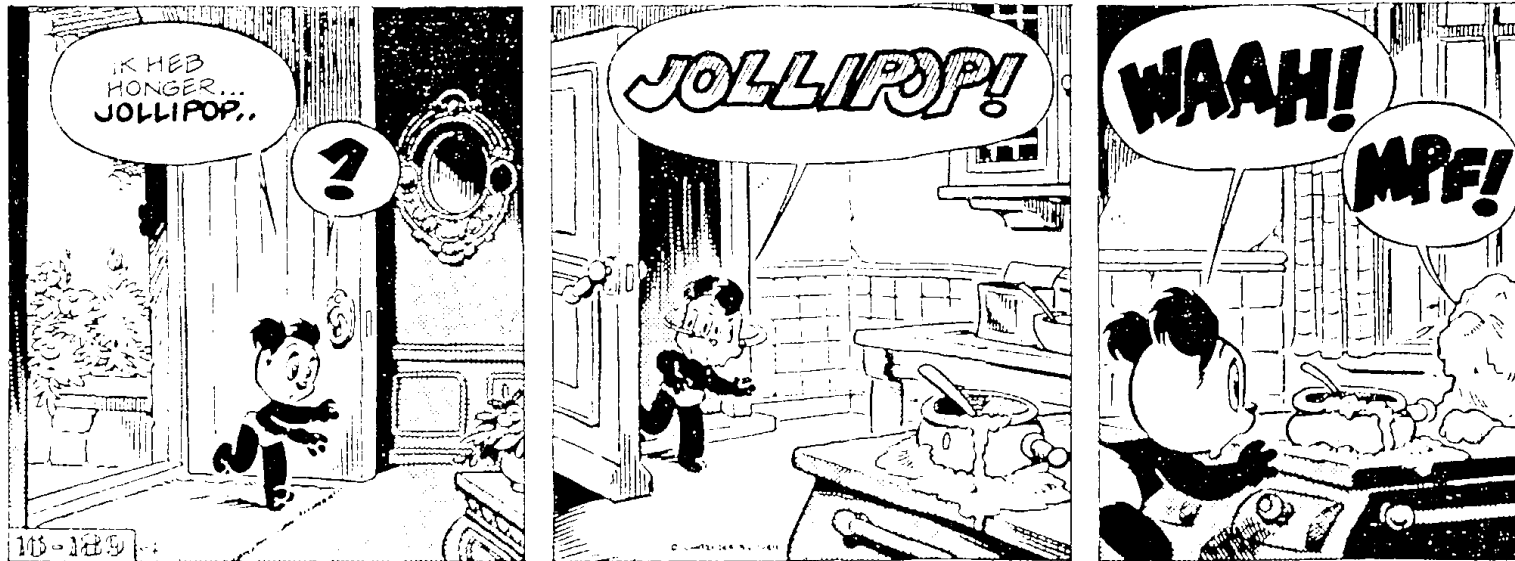
**Auto's**  
Pittig KADETTJE! U zoekt al 'n tijd 'n pittig Kadettje, niet oudbakken, maar vers hoeft nou ook weer niet. Geen probleem. Plaats als de weerga een PICCOLO in onze veelgelezen auto-rubrieken. Belt u maar:  
**045-719966**  
Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad regelt het wel!

Limburgs Dagblad  
**piccolo's**  
Voor méér resultaat!

## de bezeten bezitter



## panda en de magimixer



## recept

### Tortilla (Spaanse omelet)

Benodigdheden voor 6 personen:  
6 aardappelen, 2 uien, 4 ei olie,  
zout, 2 teentjes knoflook, 2 rode  
paprika's, 2 blikjes maïs (150 g), 8  
eieren, 8 ei koffieroom, peper en 3  
olijven.  
Schil de aardappelen en rasp ze  
grof. Snipper ook de gepelde ui.

Verhit de olie en bak hierin de  
aardappel en de ui af omscheppend  
5 minuten.  
Strooi er wat zout over en pers de  
knoflook erover uit.  
Snijd schonegemakte paprika in  
blokjes en schep dit samen met de  
uitgelekte maïs door de aardap-  
pelrasp en bak het 3 minuten mee.  
Klop de eieren met de koffieroom  
en wat peper en zout los.

Schenk het eimengsel in de pan en  
laat het over de bodem uitvloeien.  
Bak de omelet tot de bovenkant  
bijna droog is en keer hem met be-  
hulp van een deksel.  
Bak ook de andere kant bruin.  
Snijd de olijven in plakjes en  
strooi ze vlak voor het serveren  
over de tortilla.

huif meijer

## Uitgeversmaatschappij

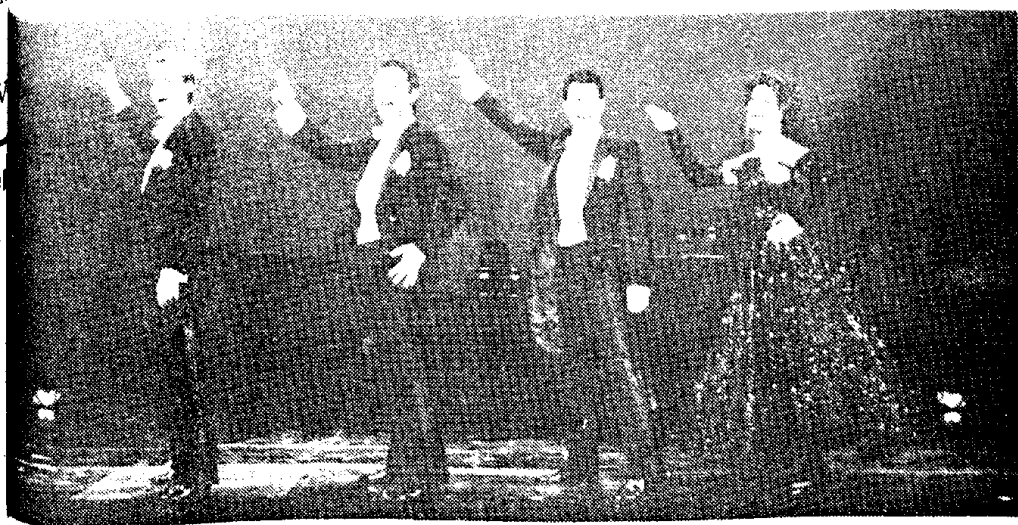
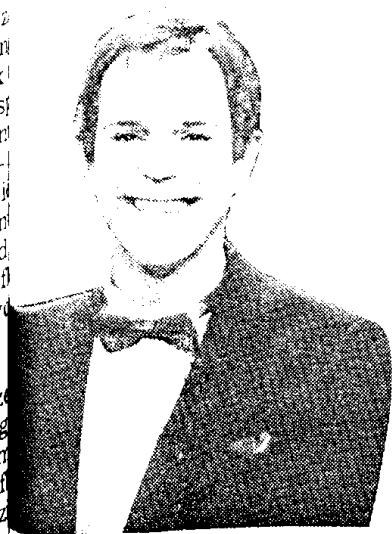
### Limburgs Dagblad

**Directie:**  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer  
**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: ABN Bank Heerlen  
rek. no. 57 75 35 935  
Giro: 10 35 100  
Tel. abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886  
**Rayonkantoren:**  
Brunssum 045-2560  
Geleen 04490-468  
Heerlen-Centrum 045-7177  
Kerkrade 045-452932-4559  
Maastricht 043-2544  
Schaesberg 045-3117  
Roermond 04750-184  
Sittard 04490-156  
Valkenburg 04406-156  
**Fax:**  
redactie 045-73927  
advertenties 045-73928  
**Telex:**  
redactie 561  
overige afdelingen 560  
**Abonnementsprijzen:**  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 73,-  
per maand f 24,-



# Nieuw sprankelend cabaretprogramma

door



*Foto's: Jan Swinkels*

## STADSSCHOUWBURG HEERLEN

Woensdag	29 november 20.00 uur
donderdag	30 november 20.00 uur
vrijdag	1 december 20.00 uur
zaterdag	2 december 20.00 uur
zondag	3 december 20.00 uur

Voorverkoop start vandaag aan de kassa van  
de stadsschouwburg.

Limburgs Dagblad-lezers genieten

korting op de normale toegangsprijzen  
van alle rangen.



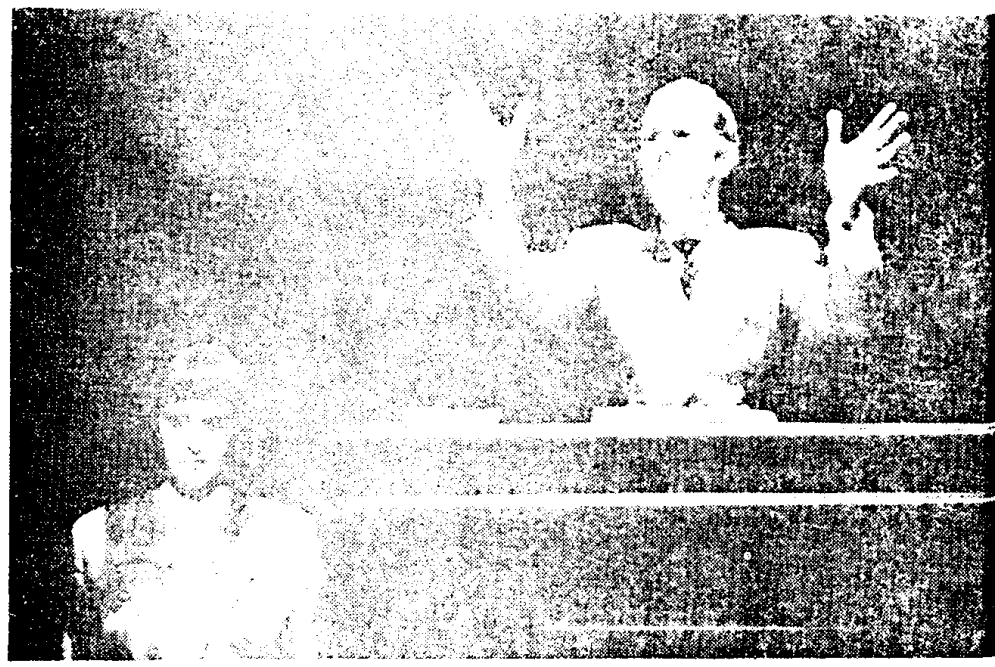
# „ER WORDT GESTROOID!“

„Er wordt gestrooid!“ is een cabaretprogramma van Frank Sanders en Henk Bokkinga

## JOS BRINK

Naast de bekende cabaretisten Frank Sanders en Henk Bokkinga

Regie: Henk Bokkinga, Muziek: Frank Sanders, Samenstelling: Jan van der



Kabaret 'Tekstspierement', een topgroep van de jaren zeventig, is nog steeds een begrip, omdat de harde kern ervan, Jos Brink, Frank Sanders, Marie de Lange en pianist/componist Henk Bokkinga onder de vlag „Tekstspierement presenteert“ vijf hitmusicals maakte: **Maskerade, Amerika Amerika, Evenaar, Madame Arthur en de Max Havelaar.**

Na bijna tien jaar musieken en duizenden voorstellingen keren Jos en Frank een oudgrijs terug naar hun oude liefde, het cabaret. Gewoon samen zelden mooie liedjes zingen, gekke scènes opvoeren en vooral conferences!

Iedereen weet dat Jos Brink een aantal serieuze facetten heeft toegevoegd aan zijn toen al rijk geschakeerde carrière. Maar zijn grootste succes is het succes van zijn eigen-pluim-voorstelling in de schaterzaal „Gruifend niet“, zoals Jos en Frank dat noemen. Daar wordt toch hard mee lachen naar teruggedacht.

Daarom komt het ook „Tekstspierement“ voor één keer terug.

In de oude traditie en vrijwel in de oude samenstelling. Garantie voor een avond zinvol en elegant amusement, lachen om anderen en om jezelf. Een topgroep presenteert zich opnieuw in een uniek programma.

Kabaret 'Tekstspierement' voor deze gelegenheid aangevuld met de jonge talentvolle jongen Bas Groenenberg, die al opvoert in „Madame Arthur“ en „Max Havelaar“, en als immer met Henk Bokkinga aan de vleugel. Artiesten en publiek moeten opgetogen naar huis gaan, dat is het uitgangspunt van „Er wordt gestrooid!“. En gestrooid wordt er! Een heerlijk avondje komt er aan!

**Vijf dagen staat dit cabaretprogramma in Heerlen.**

**Vanaf vandaag al kunt u terecht bij de Stadsschouwburg om uw entreekaart te kopen.**

**Uw Limburgs Dagblad biedt u een exclusieve korting voor een uniek avondje uit.**

### DE PRIJZEN:

Op woensdag 29 en donderdag 30 november:  
Rang 1: f. 34,- • Rang 2: f. 30,- • Rang 3: f. 27,-

Op vrijdag 1, zaterdag 2 en zondag 3 december:  
Rang 1: f. 36,- • Rang 2: f. 33,- • Rang 3: f. 30,-

Op bovenstaande prijzen geniet u - zolang de voorraad strekt -

## VIJF GULDEN KORTING\*

bij aanbieding van onderstaande bon aan de kassa van de Stadsschouwburg Heerlen.

\* De korting geldt alleen op de normale toegangsprijzen

## Limburgs Dagblad lezerskorting

Op vertoon van deze bon geniet ik

### VIJF GULDEN REDUCTIE

op de normale toegangsprijzen van het cabaretprogramma „Er wordt gestrooid!“

Deze bon geldt voor max. 2 personen.

## Een avondje "UIT"

met uw

**Limburgs Dagblad**





Van onze redactie economie  
**HAAG** - Het Centraal Bureau  
 waardigheidsbewijzen (CBR)  
 de Nationale Rijscholengids  
 geven. De eis van zeven rijscho-  
 om de gids te verbieden, is giste-  
 door de vice-president van de  
 hbank in Den Haag afgewezen.

zeven rijschoolhouders eisten in  
 kort geding een verbod op de  
 schijning en verspreiding van de  
 s. In de Nationale Rijscholen-  
 een initiatief van minister  
 Kroes van Verkeer en Water-  
 staan alleen rijscholen die in  
 regio op of boven het gemiddeld  
 ren wat betreft het aantal kan-  
 den dat de eerste keer slaagt  
 het rijexamen.

rijschoolhouders vinden dat dit

## Rechtbank wijst eis tot verbod af Rijscholengids mag worden uitgegeven

zogenoemde geslaagden-percentage niet het enige criterium mag zijn voor de kwaliteit van rijscholen. Andere factoren, zoals het theoretisch onderwijs, het niveau en de presentatie van het lesmateriaal, zouden ook een rol moeten spelen bij het vaststellen van de kwaliteit van de scholen. Bovendien denken de ze-

ven rijscholen dat het publiek de scholen die niet in de gids zijn opgenomen, per definitie als 'slecht' zal beschouwen.

### Scoren

Het CBR heeft in overleg met de BOVAG en ANWB alleen de onge-

veer 2000 rijscholen in de gids geplaatst, waarvan in twee jaar tijds 30 kandidaten de eerste keer zijn geslaagd. In het begin van de gids wordt er al op gewezen dat dit geslaagden-percentage niet het enige is waar een consument op moet letten bij het uitzoeken van een rijschool en er wordt dus niet automatisch gezegd dat een school kwalitatief slecht is als zij eronder scoort, zo blijkt uit de gids die vanaf nu jaarlijks zal verschijnen.

De vice-president van de Haagse rechtbank heeft de eisen van de zeven rijschoolhouders afgewezen omdat hij vindt dat de minister zowel de belangen van de rijschoolhouders, als die van de verkeersveiligheid in het oog heeft gehouden bij de opzet van de gids.

## FNV breekt met jongerenbeweging

**UTRECHT** - De Federatieraad van de FNV (bestuur van de vakcentrale en bondsvoorzitters) heeft besloten de overeenkomst met de Jongerenbeweging verbonden met de FNV met onmiddellijke ingang op te zeggen. De verdeeldheid en chaos binnen de jongerenbeweging is zo groot dat enig zicht op voortzetting van de samenwerking ontbreekt, zo heeft een FNV-woordvoerder gisteren meegedeeld.

Dit besluit betekent het definitieve einde van de zeven jaar geleden uit een fusie van NVV-jongerencontact en KWJ ontstane jongerenbeweging. Het ministerie van WVC besloot vrijdag al de jaarlijkse subsidie van 7,3 miljoen gulden stop te zetten.

De FNV wil zo snel mogelijk een nieuwe jongerenbeweging op poten zetten om het contact met niet-werkende jongeren te behouden en jongeren een eigen plaats in de vakbeweging te blijven bieden. Daarbij zal de FNV mogelijk een aantal voormalige bestuurders van de jongerenbeweging betrekken.

Een werkgroep is belast met het opzetten van een nieuwe organisatie. De Federatieraad bespreekt op korte termijn de uitgangspunten. Vast staat in elk geval dat de nieuwe club aan sociaal-economische belangenbehartiging in brede zin moet doen.



## Compromis

Het nu door informateur Lubbers geformuleerde concept-regeerakkoord ademt op veel punten de sfeer van een compromis. Dat was natuurlijk ook te verwachten. Zowel CDA als PvdA hebben tijdens de nu vrijwel achter ons liggende informatieperiode water bij de wijn moeten doen om tot het

akkoord te komen. En dat is merkbaar.

Neem bijvoorbeeld het punt van het geld dat beschikbaar is voor nieuw beleid. Volgens berekeningen in PvdA-kring is de financiële ruimte voor nieuw beleid in de komende kabinetsperiode 5,4 miljard gulden. In het verkiezingsprogramma had de PvdA daarvoor negen miljard en het CDA 2,5 miljard gulden uitgetrokken. Die 5,4 miljard zitten daar aardig tussenin, hoewel iets meer in de richting van het CDA dan wellicht wenselijk is vanuit PvdA-gezichtspunt. Voor het CDA was dat kennelijk nog niet genoeg, want door een wat andere berekeningswijze komen de christen-democraten uit op ongeveer 4 miljard. En daar hebben we het eerste verschil van mening al...

Je kunt er bij het sluiten van compromissen op voorhand vanuit gaan dat een regeerakkoord dat op basis daarvan is opgesteld in het land op veel tegenstand moet rekenen. Volgens de ene groepering doe je teveel en voor de andere juist te weinig. Zo is Natuur en Milieu bijvoorbeeld buitengewoon ontevreden over het milieubeleid dat in het akkoord is vastgesteld. Een slag in het gezicht van het milieu, de natuur en de kiezers, zo stelt de milieugezondheidsorganisatie in een reactie. Natuur en Milieu meent dat in totaal 1,1 miljard gulden minder is uitgetrokken dan is bepleit in eerdere 'onvoldoende' - nota's, en ook dat lijkt het gevolg van het water in elkanders wijn doen door CDA en PvdA.

Verschuiven belangrijke zaken zijn in het concept-akkoord niet geregeld of uitgesteld, zoals de herziening van de volksgezondheid en de wettelijke regeling van euthanasie. Het gevaar dat daar later een breekpunt in de coalitie uit voortkomt zit er zeker in. De afspraken over mediabeleid komen opnieuw neer op bescherming van de bestaande omroepen en bieden geen duidelijkheid voor nieuwe.

Toch zijn er ook positieve punten te noemen. Er wordt veel aandacht besteed aan het bestrijden van de werkloosheid en het scheppen van nieuwe banen.

En heel belangrijk voor de mindervermogenen onder ons: de gehate medicijnkraak en het specialistengeeltje verdwijnen. En dat betekent voor velen een einde aan een vaak vernederende gang van zaken.

P.S.

## 'Experts gaan verloren aan Buitenlandse Zaken'

# Ambtenaren klagen bij Lubbers over Bukman

Van onze parlementaire redactie

**HAAG** - In een brief aan kabinetsinformateur Lubbers hebben vijftig ambtenaren van het ministerie van Ontwikkelingssamenwerking geklaagd over hun baas, minister Piet Bukman. De grootste klacht is dat ontwikkelingsexperts in de dienst met de ambtenaren van het ministerie van Buitenlandse Zaken meerouleren. Dit betekent, dat ontwikkelingsexperts na een periode - meestal vier jaar - in het buitenland te hebben gewerkt zich plotseling overgeplaatst zien in de diplomatieke dienst en dat plotseling diplomaten als ontwikkelingsexperts in het veld verschijnen.

## Aanmaningen lesgeld later de deur uit

**RONINGEN** - Enkele tienduizenden ouders van leerlingen uit het voortgezet onderwijs hebben de gidskaart waarmee zij het lesgeld van 1030 gulden moeten voldoen, te laat ontvangen. Daardoor hebben zij niet meer dan 10 dagen de tijd hebben om de rekening te voldoen, terwijl daar normaal 17 dagen voor staat. De Informatiseringsbank in Groningen heeft daarom sloten twee weken te wachten tot het verzenden van de herinnerings-acceptatiekaart. Zodoende klagen de ouders in twee extra weken om het verschuldigde bedrag over te maken.

op de aanmaningen niet wordt geantwoord, wordt de deurwaarder ingeschakeld om de eigen bijdrage van de ouders alsnog te incasseren.

studenten in de leeftijd van 18 tot 21 jaar die in geldnood verkeren door hun ouders niet of onvoldoende bijdragen in hun kosten van levensonderhoud kunnen een beroep gaan doen op een tijdelijke maatregel. Het heeft een top-ambtenaar van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen, dr. B. Okkerse, gisteren bekend in het georganiseerd verband van het departement met de vertegenwoordigers van studenten. Het ministerie is bereid een voorstel te verstrekken onder de voorwaarde dat studenten dat terugbetalen als zal blijken dat het parlement het met een voorstel voor een meer definitieve maatregel instemt.

## Ambassadeur: Pretoria wil overleg met ANC

**LONDEN** - De Zuidafrikaanse regering is bereid zonder voorwaarden vooraf te onderhandelen met het nu nog verboden African National Congress (ANC). Dit heeft de Zuidafrikaanse ambassadeur in Londen, Peter Rae Kilien, gisteren verklaard in een vraaggesprek met de Britse omroep BBC. Volgens ambassadeur Kilien verwacht Pretoria alleen dat de onderhandelaars zich uitspreken voor 'vredezaame verandering'.

De ambtenaren zeggen in hun brief aan Lubbers, dat door dit rouwringssysteem experts verloren gaan aan het ministerie van Buitenlandse Zaken, waaronder het ministerie van Ontwikkelingssamenwerking valt.

Bovendien klagen ze over het gebrek aan management op het ministerie en zijn ze verontrust over de kwaliteit van de ontwikkelingshulp die wordt gegeven. Zij zeggen dat er al sinds 1987 al het nodige niet deugt op het ministerie, waardoor steeds opnieuw blijkt dat er geen sprake is van continuïteit en het voorhanden zijn van voldoende ervaring.

### Vervolgen

De vijftig ambtenaren zijn ook verontrust over de manier waarop van hun inbreng hebben teruggevonden in de nota die minister Bukman onlangs uitbracht over de verbetering van de ontwikkelingshulp. Voordat zij de brief aan Lubbers schreven hebben ze wel overleg gevoerd met de minister zelf en met directeur-generaal Biegan van het ministerie.

Biegan bleek bereid de brief met kritiek naar Lubbers door te zenden met daarbij de aantekening, dat de leiding van het ministerie de kritiek niet deelt.

## Bedrijf verdacht van vervuiling

**VELDHOVEN** - Bij het eerste onderzoek bij het van grootscheepse milieuvervuiling verdachte tankcleaningbedrijf Schippers in Oerle (gemeente Veldhoven) zijn verschillende tanks met afgewerkte olie aangetroffen. Bovendien zijn er aanwijzingen dat de twintig tanks in de bodem van het terrein met elkaar zijn verbonden en door middel van een overstort op het rioleringssysteem zijn aangesloten. Illegale lozingen worden dan ook niet uitgesloten. Volgens de Bossche officier van justitie, mr. G. Bos, is de kans groot dat ook het grondwater onder het terrein verontreinigd is.

In het kader van het onderzoek zijn gistermorgen ook invallen gedaan op vijf andere plaatsen. Ook daar werden bescheiden in beslag genomen.

Het ministerie van Milieubeheer onderzoekt al enige tijd de activiteiten van het bedrijf. Uit dat onderzoek is al gebleken dat het bedrijfsterrein en de grond in de omgeving van het bedrijf verontreinigd zijn.



Beeld van de enorme mensenmenigte die gisteravond in Leipzig voor hervormingen demonstreerde.

## Politie Leipzig houdt zich op de achtergrond

# Opnieuw massale betoging in DDR

**OOST-BERLIJN** - Vele duizenden mensen zijn gisteravond in Leipzig de straat opgegaan om te betogen voor hervormingen. De demonstratie kwam op gang toen mensen vijf kerken uitstroonden waar zij 'vredes'diensten hadden bijgewoond. De politie hield zich op de achtergrond.

Vele inwoners van Leipzig sloten zich bij de betoging aan. In kerkelijke kringen werd gezegd dat er veel meer mensen op de been waren dan vorige week maandag toen naar schatting 70.000 betogers in de op één na grootste stad van de DDR de straat opgingen. Ooggetuigen zei-

den dat er in totaal mogelijk tussen de 100.000 en 150.000 demonstranten opstroomden naar het Karl Marxplein om hervormingen en meer vrijheden te eisen. Het zou gaan om de grootste demonstratie in de DDR sinds 1953, toen een arbeidersopstand met behulp van Sovjet tanks hardhandig werd onderdrukt. Kort na negen uur gingen de betogers naar huis. Zover bekend deden zich geen incidenten voor.

De Oostduitse ambassade in Warschau was eerder op de dag begonnen uitreisvisa uit te delen aan honderden Oost Duitsers die naar de

Poolse hoofdstad waren gestroomd in de hoop toestemming te krijgen voor emigratie naar het Westen. Volgens diplomaten wachten nog ongeveer 1.800 Oost Duitsers in Warschau op vertrek naar de Bondsrepubliek. Het is nog niet bekend wanneer de eerste groep Oost Duitsers zal vertrekken.

Het Westduitse boulevardblad Bild meldde dat de partijchefs in 13 van de 15 districten van de DDR hebben geëist dat het hele Politburo van de regerende communistische partij SED aan de kant wordt gezet, inclusief partijleider Erich Honecker. Bild beriep zich op 'willingelichte SED-kringen'. Volgens het blad eisen de regionale partijchefs diepgang hervormingen omdat zij bang zijn dat er anders een golf van onlusten stakingen over het land zal slaan. De partijtop zou hun verzoek om een spoedzitting van het Centraal Comité van de SED echter hebben afgewezen.

## Cable One op rand van faillissement

het station het onbeens is met de beschikking van het Commissariaat voor de Media. Cable One wordt hierin niet aangemerkt als een buitenlandse omroepinstelling en mag daarom ook niet

meer via de kabel doorgegeven worden. Het radiostation heeft de Raad van State gevraagd de beschikking van het Commissariaat voor de Media te schorsen.

Volgens woordvoerders van Cable One ziet de toekomst van het radiostation er slecht uit als de uitspraak van de Raad van State, die donderdag verwacht wordt, negatief uitvalt. 'Als dit niets wordt, is het eind in zicht', aldus bewindvoerder mr. J. Havel van Cable One.

## Steun voor ontwikkeling onderzeeër

**DEN HAAG** - De ministeries van Defensie en Economische Zaken zijn bereid de Rotterdamse Droogdok Maatschappij (RDM) bij de ontwikkeling van de nieuwe Moray onderzeeër te steunen met een bedrag van totaal 40 miljoen gulden. RDM zal zelf nog 25 miljoen moeten bijdragen. Elk van de ministeries neemt een bedrag van 20 miljoen voor zijn rekening, zo heeft demissionair staatssecretaris Van Houwelingen van Defensie gisteren in een brief aan de Tweede Kamer geschreven.

De komende twee jaar die met de verdere ontwikkeling van het ontwerp gemoeid zijn worden ingedeeld in vijf fases. Aan het eind van elke fase zal de overheid bepalen of men bereid is de volgende fase ook nog financieel te steunen.

Van Houwelingen gelooft dat de buitenlandse belangstelling voor de Moray zo serieus is dat steun aan het project gerechtvaardigd is. Met de steun van het project verplicht Defensie zich echter op geen enkele wijze om Moray-onderzoekers te betalen als het ontwerp bouwrijp op de tekentafel ligt, aldus Van Houwelingen.

## Polen eist geld van Sovjetunie

**WARSAU** - Polen heeft aan de Sovjetunie schadevergoeding gevraagd voor de dwangarbeid en deportatie van miljoenen Polen tijdens en na de Tweede Wereldoorlog. Dit heeft de Poolse minister van Buitenlandse Zaken gisteren gezegd.

Polen overweegt ook de kwestie van de Duitse herstelbetalingen voor Poolse dwangarbeid in het Duitse Rijk aan de orde te stellen.

## punt uit

### Wallenberg

Rusland heeft papieren en persoonlijke bezittingen overgedragen aan familieleden van de Zweedse diplomaat Raoul Wallenberg, die tijdens de oorlog 100.000 Hongaarse joden redde, maar in 1945 spoorloos verdween. De Sovjetunie houdt vol dat Wallenberg in 1947 in gevangenschap is gestorven.

### Ivoor

Deelnemers aan de internationale conferentie over de handel in beschermde dieren hebben in Lausanne besloten de olifant op de lijst van met uitsterven bedreigde dieren te plaatsen. Door deze beslissing wordt alle handel in ivoor wereldwijd verboden. Het is vrijwel zeker dat de beslissing door de voltallige vergadering van de conferentie wordt aangenomen.

### Toenadering

Egypte en Libië hebben gisteren besloten na 18 jaar nieuw vriendschap te sluiten. De VS hebben hun bezorgdheid uitgesproken over de toenadering.

### Zuivering

De leiding van de partijafdeling in Peking heeft een zuivering aangekondigd, om de communistische partij te ontdoen van partijleden die sympathieerden met de studentenbetogingen. Dit heeft de Chinese pers gisteren bericht.

(ADVERTENTIE)

**SLECHTS TWEE DAGEN**  
 (dinsdag en woensdag)

COWBOY TROTTEUR  
 zwart en bordeaux maten 36/41  
 ECHT LEER, ADVIESPRIJS 89,95  
 SCHOEN-EXPRES-PRIJS 49,95

**49,-**

HEERLEN,  
 Geleenstraat 22

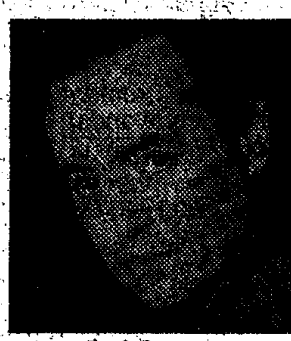
(zolang de voorraad strekt)  
**SCHOEN**  
**EXPRES**  
 Meer dan 90 filialen in Nederland

(ADVERTENTIE)

19 OKTOBER. AVRO NED. 2. KIJK EN DOE MEE.



DE  
 MOOISTE  
 TV-AVOND  
 VAN'T  
 JAAR



**José Carreras en Liesbeth den Uyl  
 vertellen over hun strijd tegen kanker.**

Kijk naar de actie 'OverLeven'. Een boeiend en onthullend programma. Met veel goed nieuws na 40 jaar strijd tegen kanker. Doe mee. Want OverLeven is een extra kans in de strijd tegen kanker.

OverLeven is de nationale actie voor de Nederlandse Kankerbestrijding in samenwerking met de Avro.











**Kontakten/Klubs**

**Gezellige dames**  
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.  
**Tel. 045-311895.**

**TELESERVICE**

06-320.320.01 De eerste seksdienst in Nederland KAMIEKA MOLLANDER 06-320.320.02 De eerste seksdienst in Nederland LEONOR 06-320.320.03 De eerste seksdienst in Nederland SEVENTEEN 06-320.320.04 De eerste seksdienst in Nederland DANIELA DE KONING 06-320.320.05 De eerste seksdienst in Nederland MIMI KOK & SEX 06-320.320.06 De eerste seksdienst in Nederland SEX CLASSICS 06-320.320.07 De eerste seksdienst in Nederland BIZARRE LIVESEX 06-320.320.08 De eerste seksdienst in Nederland HOMOSEX 06-320.320.09 De eerste seksdienst in Nederland PARENCLUB LEE 06-320.320.10 De eerste seksdienst in Nederland SEX ANDRIES 06-320.320.11 De eerste seksdienst in Nederland CHICK CONTACT 06-320.320.12 De eerste seksdienst in Nederland ORIGINEEL 06-320.320.13 De eerste seksdienst in Nederland	06-320.320.14 De eerste seksdienst in Nederland BUREN GLUREN 06-320.320.15 De eerste seksdienst in Nederland FOTOMODEL 06-320.320.16 De eerste seksdienst in Nederland LIBERALS 06-320.320.17 De eerste seksdienst in Nederland STEWARDS 06-320.320.18 De eerste seksdienst in Nederland MAN BELT MAN 06-320.320.19 De eerste seksdienst in Nederland HOMOFONIE 06-320.320.20 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.21 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.22 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.23 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.24 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.25 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.26 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.27 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.28 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.29 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.30 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.31 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.32 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.33 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.34 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.35 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.36 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.37 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.38 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.39 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.40 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.41 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.42 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.43 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.44 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.45 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.46 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.47 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.48 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.49 De eerste seksdienst in Nederland 06-320.320.50 De eerste seksdienst in Nederland
---	--

Het leven begint bij 40, ook het sexleven. Op de 40 plus box fijn en ongedwongen met leeftijdsgenoten.  
06-320.327.28 - 50 ct p/m

**Lesbi-meisjes**  
Voorlezen lukte niet, maar samen één badpakje passen en samen uitleven...  
Hotlips  
06-320.320.19 - 50 ct p/m

**Life-homo**  
Natuurlijk hoor je 't duidelijk als ze werkelijk met elkaar bezig zijn. Mag dat wel...?  
06-320.321.33 - 50 ct p/m

**Sex-Hoorspel.**  
Geschreven door vrouwen, die hun heetste fantasie de vrije loop wilden geven.  
06-320.326.90 (50 ct p.m.)

Doet ze 't of doet ze 't niet? Zo te horen doet ze 't met 2 heren tegelijk.

**Lifeseex**  
06-320.321.32 - 50 ct p/m

**Lifeseex**  
2 paren die elkaar nog nooit hadden gezien, komen het met z'n vieren doen...  
van 22 tot 34 jaar  
06-320.320.55 (50ct p.m.)

In een huis met tralies

gebeuren vreemde dingen. Als Vera dat ontdekt is het voor haar te laat. Geef ze toe 06-320.321.30 - 50 cpm

Lekkere meid zkt sexcontact  
**sex-contact-lijn**  
Bel 06-320.320.33 - 50ct/p/m

Op zoek naar sex-contact  
Live-Afspraak-Lijn! 50ct/p/m  
**06-320.320.55**

Voor de sexmaten Extra-large en Extralekker is er de XL-Box, 06-320.326.99 en ... afwisseling houdt het vuur er goed in, dus de

**ruilsexbox**  
06-320.326.88 voor de broodnodige ... (50 ct p.min)

Sex met m'n tante en nog veel erger-50ct/p/m  
**06-320.326.01**

SM. De meesteres met de kerker. Ze bedenkt straffen die hen doen beven van ...  
**verwachting.**  
06-320.326.92 (50 ctp.min.)

**Homo**  
John als hulp in de huishouding bij een ongemakkelijke baas. Na het werk wordt er gedoucht  
06-320.323.86(50 ct p.m.)

Ondugende meisjes willen alleen sex.  
**Hetevrouwenlijn**  
06-320.326.33 - 50 ctp/m

Jonge meisjes, rijpe vrouwen en hete grieten. Ze willen snel sex-contact. Bel de

**tippelbox**  
06-320.326.66 - 50 ct/p/m

"Moet het slijpe ook uit dokter?" fluistert de knappe roodharige

Sheila, hoopvol ...  
"Natuurlijk!!"  
06-320.326.93 (50 ct p.min)

Fanny

**Verzet**  
zich vastbesloten, maar als die vreemde man zonder omhaal laat voelen wat hij van plan is, dan...

06-320.323.84 (50ct p.m.)

SM. Is dit de man die Els al jaren kent? Zo bizar, met dat

**Masker**  
zo streng...zo heerlijk.  
06-320.330.17(50ct p.m.)

**Homo.**  
De eerste keer dat Ron iets met een man doet. Als er nog een heer bij komt, wordt het waanzinnig.

06-320.326.91 (50 ct p.min)

Natasja doet het in de keuken. Wilde

**huisvrouwensex**  
06-320.327.77 (50 ct/p/m)

Hoe 2 jonge lesbiënes omgaan met

**Hulpmiddelen**  
Hoe dat werkt is duidelijk te horen...  
06-320.330.52 (50 ct p.min)

Kanjers van meiden vind je op de

**sexrelatielijn**  
06-320.329.01 (50 ct/p/m)

**Waanzin-sex.**  
Zulke idiole typen bestaan echt. Lui die zulke stomme dingen doen om te genieten.  
06-320.326.70 (50 ct p.min)

Al is het

**Slijpe**  
nog zo klein... De naturist helpt Ada van haar vrees af, en van haar...

06-320.330.09 - 50 ct p/m

**Lifeseex**  
5 maal hoogtepunt, 5 verschillende paren op het uiterste moment, maar totaal verschillen.

06-320.326.71 - 50 ct p/m

Sonja valt in handen van woestijnrovers. Een woest

**Avontuur**  
maar na een paar nachten wil ze nooit meer terug.

06-320.326.73 (50 ct p.min)

Het jonge paar voor

**Lifeseex**  
wil niks met anderen. Maar als dat mooie blonde meisje er bij komt...?

06-320.329.24 - 50 ct p/m

**Oppermachtig**  
is ze als de sloten dichtknippen. De strenge, rijzige meesteres...ook voor jou.

06-320.329.23(50ct p.m.)

**Homo**  
Toen de schilder hem vroeg om naakt model te staan, wist hij echt niet, dat het zo heet zou zijn.

06-320.329.22(50ct p.m.)

**Contactbureau**  
L'Amour, dames, trio, p-r., heren, kamerh., enz. Heerlen. 045-225237

Eerst vindt Jolanda er niets aan, maar als de therapeute ook haar japonnetje uitrekt

**Lesbisch**  
06-320.329.25 50 ct p/m

**Privé L'amour**  
Veronique, Pascale, Beatrice, Nora. 045-225237

Als Wendy het tuinhuis schoonmaakt, gebeurt het. Oog in oog met 2 mannen, die geen

**uitstel**  
toestaan.  
06-320.330.51 (50ct p.min)

Nee, nog heter kan niet denk je als je ze op de Orgiebox zo bezig hoort...en toch... Op de Sexbox?

Voor de meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn.  
**De Orgiebox**  
op 06-320-324-40? of

**De Sexbox**  
06-320.322.22 - 50 ct p/m

Op de

**Bisex-box**  
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwje... 06-320.328.38 - 50 ct p/m

**Topsex**  
18 jaar, 2 handen vol maar 2 kwartjes p.m. 06

**320\*325\*25**

**Live\*Live\*Live**  
**Lady Bizar**  
Live pakt de LADY jongens waar ze maar wil en heel

Grof... 50 cpm. 06

**320\*324\*68**

**Rijpe Vrouwen**  
Tante Ria, 40 jr. 50 cpm 06-

**320\*323\*45**  
**320\*323\*45**

**Betty**  
add. prod. 50 ct/min. 06

**320.320.06**  
HALLO GEILE BEER

**Relax-Line**  
add. prod. 50 ct/min. 06

**320.320.08**  
THE BEST OF AMANDA

**Tieners**  
SONJA DOET HET TOCH!

**320.320.10**  
GRATIS PORNO PAKKET 50 ct/min.

**S.M. Box**  
06.320.330.70

Talk prod. 50 ct/min.

**Grieks Intiem**  
Marcha 50 ct/min. 06

**320.325.55**

**Ilona's live-box**  
Luister naar de spannendste (live opgenomen) gesprekken tussen Ilona en haar bloedhete bellers. 50 c/m

06-320.330.60

Escort service all-in

**045-326191**

**De nationale**  
B.Z.S lijn was op TV! Bel zelf life de dame: 013-321395.

**Top S&M**  
Meesteresgeenot, Slavenpijn 50 cpm 06-

**320\*331\*13**

\*\* 06-320.321.03 \*\*

**Retina Sex,foon**  
f 0,50 p/m

DOE HET MET JUDITH EN ZIJ BETAALT JE DEZE MAAND

**f 5.000,-**  
06-320.324.35 -50 ct/p.m.

**Sextrein**

VOOR 'n HETE AFSpraak  
06-320.329.93 - 50 ct p/m

**"De Jachthut"**  
Haanrade-K'rade, Grensstr. 23, Elke, Regina, Heidi, Heike, Areane, Rita. ma-zo v. 20-04 uur. 045-463943.

**Zestien**  
jonge meisjesdromen  
06-320.321.66 (50 ct p.m.)

**trio-sex**  
Dubbel zo lekker  
06-320.331.96 (50 c.p.m.)

**Loesje betrapte ons...We hebben er niets van gemerkt. !!Erotifoon!!**

06-320.320.12  
50 ct p/m

**SM Maniac**

2 strenge, hete meesteres-sen. Lesbische SM-sex.  
06-320.324.12. 50 c/m.

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**Schandknaap**  
Live vanuit Huize Amanda  
06-320.330.54 - 50 ct p/m

**Vera**  
privé Tel. 04754-85818.

**bem.buro venus**  
Voor al uw privé-adressen. Inschr. dames welkom, tel. 043-257229.

**"New Escort"**  
verzorgt een lief meisje bij u thuis v.a. f 100,- all-in; 100% discr. Dag/nacht. Bel: 06521-27896. s'zaterdag na 19.00 uur gesloten.

**GALLERY IRAN GALLERY IRAN**

**GALLERY IRAN PERZEN**  
Rijksweg C. 33D Geleen (naast Musica)  
tel. 04490-55003.  
Geopend: ma. t/m zat. van 10 - 18 uur.  
Donderdags koopavond en volgens afspraak.

**WEGENS HEROPENING VAN ONZE NIEUWE VERBOUWDE ZAAK**  
bieden wij alle perzische en oosterse tapijten aan tegen de laagste prijzen o.a.

Heratie ± 170x240 1950,- nu ..... 795,-  
Tabriz ± 250x350 5775,- nu ..... 1875,-  
Sarouk Mitr ± 200x300 3950,- nu ..... 1075,-  
Main + zijde ± 310x210 19.500,- nu ..... 9500,-  
Kashmirzijde ± 300x200 17.800,- nu ..... 9500,-

**Haast u! Op = Op!**  
Let op het juiste adres.  
Deze verkoop duurt t/m 31 oktober 1989.

**GALLERY IRAN GALLERY IRAN**

**CAMEL BOOTS**

**SPECIALLY DESIGNED SHOES**  
Verkrigbaar bij:  
**Habets**  
schoenen b.v.

Nulth, Stationsstraat 224. Tel. 043-6221 ED Maastricht. Tel. 043-6221 ED Maastricht. Tel. 043-6221 ED Maastricht.  
Donderdag koopavond tot 6 uur 's maandags tot 1 uur gesloten.

# ONZE OPTICIENS KENNEN ALLE MONTUURPRIJZEN UIT HUN HOOFD



**ELK MONTUUR 75,-**

Dat komt door het simpele feit, dat alle monturen dezelfde prijs hebben n.l. 75 gulden. Hans Anders is daardoor ook bekend geworden. Laatst vroeg een klant verbaasd: "Dus ook het duurste montuur kost bij U 75 gulden?". Inderdaad. Het is niet voor niets dat iedere 30 seconden iemand in Nederland een nieuwe bril koopt bij Hans Anders.

Overigens is alleen de prijs anders. Als u bij ons binnen bent, dan merkt u dat u uw ogen aan vak-

mensen toevertrouwt. Hans Anders opticiens zijn mensen die hun vak verstaan. U krijgt de aandacht en voorlichting, zoals u die mag verwachten. Met behulp van de modernste instrumenten meten wij u een bril aan van klasse. U wilt immers loupezuiver zien. En wat de monturen betreft: U kunt kiezen uit 750 verschillende monturen. Tot ziens.

\* Met oogartsrecept 25% korting op ons Rod'ac Optics glasprogramma.

**GLAZEN 25% KORTING\***

**NU f19,50**

Doublé look-over-bril compleet of sterkte, slechts f 19,50 incl. etui. Sterkte van +1 t/m +4 s (links & rechts gelijk)

Van de 75 Hans Anders vestigingen zijn deze:

- MAASTRICHT, Markt 4, tel. 043-210975.
- HEERLEN, Dautzenbergstraat 17b, tel. 045-718.
- SITTARD, Begijnhofstraat 3a, tel. 04490-272.
- ROERMOND, Hamstraat 42, tel. 04750-16258.
- WEENLO, Langstraat 63, tel. 04950-38390.
- VEENLO, Markt 16, (achter het stadhuis), tel. 077-545094.

**HANS ANDERS OPTICIENS**  
ALLEEN DE PRIJS IS ANDER

**MEGROMA meubelen**

BEATRIXHAVEN MAASTRICHT  
GALJOENWEG 35 TEL. 043-630505  
volg bord naar BEATRIXHAVEN 22

**stijlvolle klassieke meubelen... ook voor U**



# Spaad aandelenkoersen

oktober 1987, en pas in het allerlaatste uurtje van de handel voor het weekend. In de nacht van zondag op maandag reageerden eerst de Japanners zeer gematigd met een lichte daling. De verwachting dat het vervolgens ook in West-Europa wel mee zou gaan vallen was na een uur effectenhandel in Amsterdam echter bijna omgeslagen in lichte paniek. Koersen zakten met tien procent en meer en ook elders in West-Europa leek er even sprake van een herhaling van twee jaar geleden.

In de middag bleek het gezonde verstand weer terug en onder invloed van een weer stijgende index in New York was de situatie in Amsterdam aan het begin van de avond al weer behoorlijk hersteld. Bij uitzondering werd de handel een uur langer voortgezet op het Damrak, om de grote hoeveelheid orders die in de loop van de middag waren losgekomen te kunnen verwerken. In de ochtend waren juist op de effectenbeurzen van onder meer Parijs en Milaan nog een aantal fondsen uit de notering genomen, omdat de handel daar volledig stil lag.

Het wachten was op voldoende kopers, die pas na het middaguur en bij lage koersen in de markt stapten. Na een dieptepunt rond 12.30 uur vertoonden de koersen weer een licht opgaande tendens. Toen in de tweede helft van de middag bleek dat de Dow Jones Index van 'Wall Street' na een daling als gevolg van de handel in Chicago die de aandelenkoersen nog dieper had laten zakken op vrijdagavond na een half uur weer positieve cijfers vertoonde, herstelde ook Amsterdam. Bij sluiting van de beurs op het Damrak waren de meeste hoofdfondsen al weer terug op de openingskoersen van gisterochtend of hoger.

**NEW YORK** - Het Amerikaanse computerconcern IBM heeft in het derde kwartaal van dit jaar zijn winst met 25 procent zien dalen tot 900 miljoen dollar. In het derde kwartaal van 1988 werd nog een winst geboekt van 1,2 miljard dollar.

De winst per aandeel kwam uit op 1,51 dollar tegen 2,10 dollar in de zelfde periode van vorig jaar. De omzet groeide van 13,7 miljard tot 14,3 miljard dollar. In de eerste negen maanden is de winst gedaald van 3,5 miljard tot 3,2 miljard dollar en is de omzet toegenomen van 39,7 miljard tot 42,2 miljard dollar.

Het mindere resultaat is volgens IBM te wijten aan de overschakeling op nieuwe produkten.

(ADVERTENTIE)

**Kom eens bij Entré  
op de koffie.**

Entré betekent de ingang naar zakelijke automatisering. Middels een **TOTAAL OPLOSSINGSCONCEPT** "doet" Entré in kantoor-, tekenerkamer- en winkelautomatisering. Entré is gespecialiseerd in financiële, administratieve en logistieke toepassingen. CAD en PC-netwerken. Kortom, kan eens bij ons op de koffie, dan weet u zeker dat dat met uw automatisering niet gebeurt.

**ENTRECOMP**  
**DUIDELIJK EFFICIËNTER**

[illegible]**INFOGRAF: KAREL GERRITS LE**

**HEERLEN** - Het bestuur van het Algemeen Burgerlijk Per

sioenfonds in Heerlen heeft k

bepalen kader binnen vastgesteld  
lijnen de financiering kan regelen.

Het regeringstandpunt, zo meent de bestuur, komt onvoldoende tegemoet aan de wens voor een structureel gezond financieringsbeleid. Dit zou naar alle waarschijnlijkheid zo meldt de brief, leiden tot heftig premieschommelingen in de komende jaren. Dit vorm een bedreiging voor de financierbaarheid van de pensioenen.

Twee jaar geleden trad de nieuwe bestuursstructuur bij het ABP in werking. Volgens het bestuur heeft het ABP in die periode zijn wettelijke taken naar behoren vervuld. Het pensioenfonds beschikt echter niet zozeer over een groot aantal medewerkers, maar over een groot aantal functies. Het bestuur heeft daarom de komende jaren een aantal functies moeten vervullen. Het bestuur heeft daarom de komende jaren een aantal functies moeten vervullen.

wordt de inhoud van de pensioenregeling aangehaald. Deze wordt nu steeds tot in detail door de overheid vastgesteld. Hierdoor blijft de regeling vaak achter bij ontwikkelingen op dat gebied.

Het ABP slaagt er onvoldoende in om voldoende personeel aan te trekken voor bepaalde sectoren, of te houden. De arbeidsvoorwaarden voor die groepen zijn doorgaans in het bedrijfsleven veel gunstiger dan bij het ABP.

Hoewel al sinds maart 1988 een ver-  
ruiming van de beleggingsmoge-  
lijkheden mogelijk is, blijkt dat niet  
voldoende. Het is volgens het be-  
stuur nadelig dat de grenzen van de  
toegestane in zicht komen. Dit heeft  
een negatieve invloed op het rende-  
ment.

**slotkoersen/optiebeurs**[illegible]



# KIES EIEREN VOOR JE GELD BIJ MARCA



# MARCA

Beek: Winkelc. Makado: Heerlen: Klompstr. 5-7 (winkelc.); Kerkrade: Markt 2  
Maastricht: Brusselse Poort 55 - Wijcker Brugstraat 32-26

MARCA: ELKE WEEK ANDERS ALTIJD GOED

## WINNENDE STAATSLOTEN 2e TREKKING OKT. '89.

798e Staatsloterij, 2e trekking 16 oktober 1989.

In deze trekking ruim 268.000 prijzen samen zo'n f 10.000.000,-

20 prijzen van f 50.000,-	op alle lotnummers 081092
20 prijzen van f 20.000,-	op alle lotnummers 039111
20 prijzen van f 2.000,-	op alle lotnummers 087288
200 prijzen van f 1.000,-	op alle eindcijfers 7847
2.000 prijzen van f 250,-	op alle eindcijfers 629
2.000 prijzen van f 250,-	op alle eindcijfers 550
2.000 prijzen van f 100,-	op alle eindcijfers 040
2.000 prijzen van f 100,-	op alle eindcijfers 561
20.000 prijzen van f 50,-	op alle eindcijfers 55
20.000 prijzen van f 50,-	op alle eindcijfers 12
20.000 prijzen van f 50,-	op alle eindcijfers 36
200.000 prijzen van f 20,-	op alle eindcijfers 5

Zettfouten voorbehouden.

De uitslag van de derde trekking wordt uitgezonden op TV. Kijk vanavond naar Ned. 3, NOS, aanvang 20.20 uur.

GEEN MOOI LOT DAN 'N STAATSLOT.

## piccolo's

Voor méér resultaat!

### GELD NODIG? JORISSEN

Fin.kantoor

Netto in handen	95x	72x	60x	54x	42x
5.100	-	-	113,-	122,-	148,-
10.100	156,-	190,-	217,-	235,-	288,-
15.000	231,-	281,-	322,-	350,-	428,-
20.000	309,-	375,-	430,-	466,-	571,-
25.000	386,-	469,-	537,-	583,-	714,-
35.000	539,-	656,-	751,-	816,-	999,-

Effect, rente vanaf 0,87% per maand

Meer dan 72 mnd. geld voor duurzame aanschaf

#### Zeer goedkope tarieven

- Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag tussen f 1000,- en f 100.000,- mogelijk.
- Volledige geheimhouding, geen informatie bij werkgever.
- Overlijdensrisico meestal gedekt. Bovendien kunt u vrijstelling van terugbetaling krijgen bij ziekte en ongeval en ook vaak kwijtschelding bij invaliditeit of WAO (vraag hiervoor vrijblijvend prijsopgave).
- Doorlopend krediet 2% aflossing
- Voordelige 1e, 2e en 3e hypotheek. Hierin looptijd tot 30 jaar.

Reeds meer dan 15 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair

Schelsberg 54, Heerlen  
Tel. 045-721781/724132  
Lid. Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.



### BEZORGERS M/V

voor bezorgwerkzaamheden tussen 6 en 7 uur in de ochtend.

Melden: L.D. Valkenburg, tel. 04406-15045.

Limburgs Dagblad

### Kindersterfte derde wereld: 1 op 6. Uw steun blijft noodzaak!

Giro 5657



Memisa

Gezondheidszorg in de Derde Wereld  
Memisa, Eendrachtsweg 49, 3012 LD Rotterdam.

In het huwelijksgeodereenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Arnhem zijn op 11 oktober 1989 onder nummer 9434 ingeschreven de huwelijksvoorwaarden staande huwelijk gemaakt door de echtelieden Eduard Adrianus Marie José Greve en Christina Hansma, beiden wonende te Grevenbicht, gemeente Born, aan de Speestraat 14, tot het maken van welke huwelijksvoorwaarden het verzoek werd ingediend door Mr. P.F.J.M. Douffet, als procureur, te Sittard.

Sittard, Wilhelminastraat 53  
Mr. W.B.J.M. Nelissen, notaris

251270

### WOONLASTEN f525,-\* PER MAAND? IN GELEEN!

Prima halfvrijstaande koopwoningen voor f 525,-\* per maand. Pak die kans!

### INFORMATIECENTRUM

Ingang Elsenburglaan en dan de borden volgen. Geopend op zaterdag van 12-14 uur en op dinsdag en donderdag van 16-18 uur.

\* Afhankelijk van uw inkomen

## RUIJTERS

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen  
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 - 11611

## unique uitzendburo

Welke MTS'er-procestechniek of Vapro-B, zoekt nog een uitdaging?!! De modernste techniek, gespecialiseerd productieproces in een klein team en in 5-ploegendienst. Regio Heerlen-Zuid.

Part-time medewerker of -ster met wintersport-ervaring voor een sportzaak in Heerlen. Leefstijndindicatie 25-30 jaar.

Jonge jongens voor diverse bedrijven: enkele functies: heftruckchauffeur, laden, lossen en aan- en afvoer vleesproducten.

Dames die regelmatig willen en kunnen werken voor enkele uren per week. Diverse leuke schoonmaakprojecten, vervoer geregeld, o.a. voor 't schoonmaken van luxe vakantiebungalows.

Onderhoudsmonteur! Wil je investeren in jezelf!!! Dan hebben wij een baan die goed betaalt, bij een bedrijf waar je leert omgaan met hydrauliek, pneumatiek, besturingstechniek, geautomatiseerde systemen en storingen verhelpen. Het werk is na inwerktijd in 3 ploegen.

Heerlen Emmapelein  
tel. 045-718170

dat werkt zo!

## piccolo's

Voor méér resultaat!

### een stralende herfst



Gil Bret

Gil Bret

mode van neer eyckeler

Brandstraat Sittard  
04490-16333

Het modecentrum voor Sittard en omstreken

Onze Total Night Collection is uniek. Overzichtelijk. En zonder uitzondering aantrekkelijk. Comfort en kwaliteit geven de toon aan. En wij voegen daar extra zekerheid aan toe in de vorm van vakkundig advies. En een specialiste kijkt op de produkten. Wij zullen u graag volledig informeren.

Met de perfectie van de vakman

Rafaella  
De achterwand vormt met nachtkastjes een fraai geheel. Mooi afgeronde hoeken. Uitgevoerd in alpine wit of in stijlvol zwart. Afmetingen 140, 160 en 180 x 200 cm. Ledikant met nachtkastjes 140 x 200 cm. in wit 2450,-. Toilettafel 865,-. Spiegel 395,-.

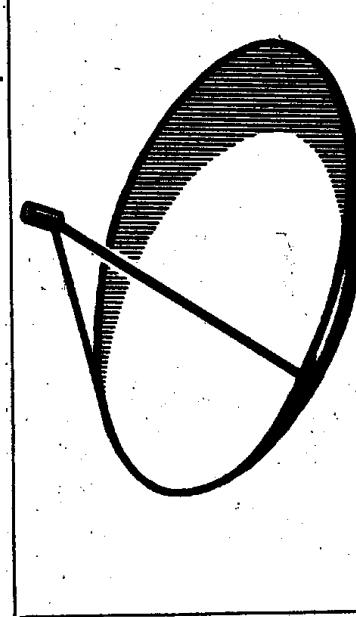
Schunck  
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!



## limburgs dagblad

## televisie en radio dinsdag



## RTL Plus

06.00 Hallo Europa, Guten Morgen, Deutschland. Ontbijtshow.  
09.10 Die Springfieldstory.  
10.00 RNF Life.  
10.05 Der Preis ist heiß.  
10.35 Teleboutique.  
11.00 Barretta.  
11.45 Der Chef.  
12.30 Klassik am Mittag. M.m.v. het RTL-Orkest.  
13.00 Heute bei uns.  
13.05 Tele-Boutique.  
13.30 California Clan. Amerikaanse familieserie.  
14.15 Der Schutzensel von New York.  
15.00 Messe, Markt, Meinung.  
15.45 Netto. Ihr Wirtschaft heute.  
15.55 RTL Aktuell.  
16.00 Die Springfieldstory. Amerikaanse familieserie.  
16.50 Reich und Schön.  
17.15 Der Preis ist heiß.  
17.45 Pronto Salvatore. Aansl. tekenfilm.  
17.55 RTL Aktuell.  
18.00 Barretta. Amerikaanse serie. Afl. Auf den Spuren der Vergangenheit. Kort voor zijn dood in het gewangenis- ziekenhuis roept Canadese Tony Barretta tot zich: de gangster vertelt hem wie zijn vader vermoord heeft. Op dit nieuws had Tony al lang gewacht. De moordenaar heet Alex Kramer.  
18.15 RTL Aktuell.  
19.10 Karichen.  
19.12 Wetter.  
19.20 Knight Rider. Amerikaanse actieserie. Afl. Der Doppelgänger.  
20.15 Der Preis ist heiß. Amerikaanse actieserie uit 1980 van Jerrold Freedman.  
22.00 Explosiv.  
22.45 RTL Aktuell.  
22.55 Großer, laß die Fetzen fliegen. Italiaanse filmkomedie uit 1971.  
00.40 Stippvisite.  
01.20-01.25 Betthupferl.

## Eurosport

07.00 Sky. The D.J. Kat Show.  
09.30 Eurosport Menu.  
10.00 European Junior Athletics Championships.  
11.00 NHL Ice Hockey.  
13.00 Boxing. Ringside Superbois.  
14.00 Eurosport.  
15.00 Men's and Women's European Gymnastics Championships.  
16.00 International Motor Sport.  
17.00 World Gymnastics Championships.  
18.00 World Cycling Championships.  
19.00 What a week.  
20.00 World Gymnastics Championships.  
22.00 Women's International Tennis.  
23.00 World Cycling Championships.  
00.00-01.00 Boxing World Championships.  
06.00 Sky. The World Business Report.  
06.30 Sky. European Business Channel.

## SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. 06.30 SAT 1 Blick. 08.35 General Hospital. Afl. Blickkontakt. Amerikaanse familieserie. 09.20 Teletip Haushalt. Aansl. Horoskoop. 09.30 Programmaoverzicht. 09.35 Nachbarn. Australische familieserie. Afl. Dunkle Wolken über Scott. 10.05 SAT 1 Teleshop. 10.30 Die kuppel. Hochzeit. Duitse komedie uit 1974 van Rudi Kerschbaum. 10.45 Hertha Feiler. Sybille von Gymnich e.a. Aansl. Tekenfilm. 12.15 Teletip Test. 12.30 Glücksrad. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Programma-overzicht. 14.05 Kimba, der Weiße Löwe. Japanse tekenfilmserie. Afl. Bawotte im Dschungel. 14.30 Teletip Natur. Aansl. Horoskoop. 14.40 General Hospital. Amerikaanse familieserie van Alan Pultz, met Stuart Damon, Leslie Charleson e.a. Afl. Die Frau im Netz. 15.30 Happy Days. Afl. Richte werde hart. Amerikaanse familieserie. 15.55 Der goldene Schuß. 16.05 Bonanza. Amerikaanse westernserie van Christian Nyby. Afl. Die göttliche Adah. 17.00 SAT 1 Blick. 17.10 Nachbarn. Australische familieserie van Mark Joffe, met Alan Dale, Anne Haddy, Paul Keane e.a. Afl. Romeo und Julia. Aansl. Tekenfilm. 17.45 Programma-overzicht. 17.50 Bumpers Revier. Amerikaanse misdaadserie van Leo Penn, met George Kennedy, John Lison Wood, David Opatoshu, Robert Doyle e.a. Afl. Rivalenkamp. 18.45 SAT 1 Blick. 19.00 Glücksrad. 19.30 Cannon. Amerikaanse misdaadserie van William Ward. Afl. Gejagt von einem Mörder. 20.25 SAT 1 Wetter. 20.30 Special Squad. Australische misdaadserie van Brian Trenchard-Smith. Afl. Unter Brüdern. 21.25 SAT 1 Blick. 21.30 Provinzialia. Mausefalle für zwei schräge Vögel. Duits/Italiaans. /France western uit 1972 van Giulio Pe-

## Super Channel

07.00 Daybreak.  
08.00 The Mix.  
15.30 Chart Attack.  
16.30 On the Air.  
18.30 The Rock of Europe.  
19.30 Time Warp.  
20.00 Ultra Sport.  
22.00 World News and Goodyear Weather.  
22.10 Body Building.  
20.10 World News and Goodyear Weather Report.  
00.20 The Mix.  
01.20-01.50 Time Warp.  
02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.

## MTV Europe

Alle programma's in stereo.  
07.00 VJ Kristiane Backer.  
12.00 Remote Control.  
12.30 VJ Kristiane Backer.  
14.00 VJ Marcel Vanthilt.  
16.00 3 From 1 at 4.  
16.15 VJ Marcel Vanthilt.  
17.00 The Coca-Cola Report.  
17.15 Afternoon Mix with Marcel.  
18.00 Remote Control.  
18.30 Club MTV.  
19.00 VJ Ray Cokes.  
21.00 YO!  
21.30 MTV's Braun European Top 20.  
23.00 The Coca-Cola Report.  
23.15 VJ Maiken Wexo.  
00.00 MTV Classics.  
01.00 Maiken Wexo.  
02.00-07.00 Night Videos.

## radio

VARA's Poppodium. 23.03-24.00 Tracks.

## Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Hanny van Leeuwen. (8.00 Nws.). 9.00 Continu klassiek. 11.00 TROS Concertzaal: Radio Symf. Orkest met bas. 12.30 Nieuwe Klassieke Ploert. 19.00 Nws. 19.02 De klassieke top tien. 19.30 De cantatorium. 19.00 Het Kunstbedrijf. 17.00 In kleine bezetting. 18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.30 Klassieke pianomuziek. 20.00 Nws. 20.02 Concert. Zeldzame ensembles. 21.30 Lustrum. 22.30 Orchestralconcert. 23.10-24.00 Muziek van deze eeuw.

## Radio 5

6.30-6.49 Scheepv. en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstand. 9.30 Regenboogklunderen. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 De verdoping. 13.00 Nws. 13.10 Middagpauze. 13.30 NCRV. 14.00 Nws. 14.05 Dagvaardig. 14.00 Rondom het Woord. 14.30 Come va! Portugees voor beginners. 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 NOS Om-

20.25 Sport studio.  
21.05 De Koude Oorlog in Nederland. 3-delige documentaire serie. Afl. 3: Gewapende vrede.  
22.00 NOS-Laet. Actueel magazine. Presentatie: Maartje van Wegen en Charles Groenhuisen.  
22.45 Financieel management. Afl. 7: Financieringen.  
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL Veronique

07.00 Veronique Ontbijtshow. Informatief ontbijtprogramma, met Catharine Keyl en Marc Jacobs.  
07.50 Tekenfilms voor kinderen.  
09.00 European Business Channel.  
10.00 Internationaal Amusement.  
15.00 Dallas.  
16.00 Telekids.  
16.30 Uit een andere wereld. Amerikaanse serie. Donna en Beano raken van slag, als hun moeder en Mayor Applegate verliefd worden op elkaar.  
17.00 De 5 uur show.  
17.30 Nieuws en weer.  
18.00 Journaal.  
18.10 Countdown. Popprogramma.  
18.50 Autovisie. Automagazine.  
19.20 The Munsters Today. Amerikaanse comedyserie. Afl. Opa doet een scheikunde cursus.  
19.50 Aanvallen. Sportquiz.  
20.20 Stingray. Amerikaanse serie. Afl. Grenzen overschrijdend.  
21.10 Gástan met die banaan. Programma met de verborgen camera.  
22.00 Journaal.  
22.25 Weekoverzicht.  
23.30 Grayeagle. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Charles B. Pierce. De aantrekkelijke dochter van stroper John Colter wordt door de indiaan Grayeagle ontvoerd.  
00.00 Laatste Journaal.  
00.05-01.00 Dallas. Amerikaanse serie. Afl. Schaduwen.

17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 5.  
18.30 Sesamstrasse.  
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport (19.40-19.55 Raamprogramma's van de regionale studio's).  
20.00 Sport 3 extra. WK turnen voor heren te Stuttgart. Commentaar: Volker Rath en Karl-Heinz Roland.  
22.15 West 3 aktuell.  
22.30 Landerpiegel. Es gibt mich noch - Eine unglaubliche Geschichte aus unserer Zeit, portret van een Turkse politieke vluchteling in de Bondsrepubliek.  
23.00 Initiatieven. Schreiner gegen Tropenholz, documentaire over behoud van het tropisch regenwoud.  
23.15 Im Zukunft. Verbot der Leistung, provocerende theses over milieu-vervuiling door arbeid.  
00.15 Laatste nieuws. Aansl. Zur Nacht.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. Afl. 32.  
08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 5.  
16.30 Schooltelevisie.  
17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 5 (herh.).  
18.00 Sesamstrasse.  
18.29 Tiere in Spanien. Natuurserie. Afl. Zuluft in Wald (2).  
18.53 Philippe. Kinderserie. Afl. Komm auf die Schaukel.  
18.56 Das Sandmännchen.  
19.00 Abensschau Blick ins Land.  
19.30 Mann bracht's nicht mehr. 'Als verschwinden des Elässischen als Mundart, documentaire'.  
20.00 WK Turnen voor heren. Live vanuit Stuttgart.  
22.15 Südwest aktuell. Nieuws en Neun.  
22.30 Brief an Breschnev. Engelse speelfilm uit 1985 van Chris Bernard, met Alexander Pigg, Margie Clarke, Peter Firth e.a. De jonge Engelse Elaine wordt hevig verliefd op de Russische matroos Piotr. Omdat Elaine hem niet kan vergeten schrijft zij partijleider Breschnev een brief, waarin zij haar situatie uitlegt.  
00.00 Kunstportret. Rijnse Gutso, portret van deze politieke geëngende Italiaanse schilder.  
00.30-00.35 Laatste Nieuws.

## Duitsland 3 West

08.55 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek. Les 3.  
09.10 Schooltelevisie.  
09.40 telekolleg II. Cursus-Duits. Les 45 (herh.).  
10.50-11.50 Schooltelevisie.  
16.35 Teletekst-overzicht.

## Radio 1

Elk heel uur nws. 7.04 Echo-Magazine. 7.30 Nws. 7.33 Echo-Magazine. 7.50 Het levende woord. 8.09 Echo-magazine. 8.45 Kruispunt. 9.06 Andere kofte. 10.06 M.V.-Magazine. 11.06 KRO's Schone Kunsten. 12.06 Echo-magazine. 12.55 Meded. b.v. Land- en Tuin. 13.09 Echo-magazine. 14.06 Veronica Nieuwsradio. 19.03 Veronica sport. 21.03 De radioverening. 22.03 De Vlaamse connectie. 23.05 Het oog op morgen. 0.02 De nacht klinik anders. 2.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 VARA's Ochtendhumeur.

## Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.00-24.00 VARA's Vernieuwde Dinsdag. 6.02 De Leeuw wordt wakker. 9.04 Rijk. 11.04 Angelique. 12.04 Jackpot. 14.04 Twee meter de lucht in. 16.04 De vernieuwde vijftien. 18.03 Dinspoor. 19.03 Dubbellies. 21.03 Popkrant. 22.03



● Het panel en presenter Frank Masmeijer in het spelprogramma 'Dinges'. (Nederland 1 - 19.21 uur.)

had. Een blauwe roos. Op zijn speurtocht belandt Hässler in een bekend dealer-café en daar treft hij zijn vriendin Rubina.  
21.39 De tv-dokter. Adviezen uit de spreekkamer van huisarts Ferdinand Zwaan. (3).  
21.40 TROS triviant. Het spelprogramma waarin alles draait om kennis. Presentatie: Astrid Joosten.  
22.32 De tv-dokter. Adviezen uit de spreekkamer van huisarts Ferdinand Zwaan (herh.).  
22.33 TROS Aktua special. Documentaire over het Russische leger.  
23.03 Te kunst en te keur. Internationale serie programma's over kunst en kunstenaars. Presentatie: Anne-Marie Oster.  
00.06-00.11 Journaal.

## Nederland 3

NOS  
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
TELEAC  
15.00 (TT)Zelf mode maken. Les 6:

15.15 ••Na, sowas! Amusementsprogramma. Presentatie: Thomas Gottschalk. Gasten: Kim Wilde, Mirreille Mathieu, Al Jarreau e.a.  
15.58 Programma-overzicht.  
16.00 Heute.  
16.03 (TT)Kleine Geschichten über die erste Liebe. Russische jeugdfilm uit 1981 van Gerogij Matardse. Deel 1.  
16.25 Logo. Jeugdjournaal.  
16.35 (TT)Kleine Geschichten über die erste Liebe. Vervolg.  
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.  
17.15 Tele-Illustrierte. Magazine met actualiteiten, sport en amusement.  
17.45 Ein Heim für Tiere. Duitse serie. Afl.: Das geteilte Peterle, met Hans Heinz Moser, Angela Pschigoda, Michael Lesch e.a.  
18.58 Programma-overzicht.  
19.00 Heute.  
19.30 Leningrad und Moskau. Die Hauptstädte Russlands, documentaire over deze twee steden.  
19.55 Ein Flamingo bringt Glück. TV-film van de Estlandse Omroep van T.

schip, woonachtig in het communautaire Estland, wordt zodanig door hen verwaarloosd, dat hij zich bij een bende aansluit. Een verdere escalatie kan niet uitblijven.  
21.05 Wie sich die Bildern ändern. Reportage over de Russische Omroep en de Perestroika.  
21.45 Heute-journal.  
22.10 Vernissage. Documentaire over kunst en het leven op straat in Moskou. Duitse bewerking: Anke Rittter.  
22.30 (OO)Der kalte Sommer von '53. Russische speelfilm van Alexander Proschkin uit 1987. Zomer 1953 in de Sovjet-Unie. Na de dood van Stalin, wordt aan vele criminele amnestie verleend. Twee politieke bannelingen, Bassargin en Kopalitsch, binden samen de strijd aan tegen de criminelen die hun dorp terroriseren.  
00.10-00.15 Heute.

## Duitsland 3 West

08.55 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek. Les 3.  
09.10 Schooltelevisie.  
09.40 telekolleg II. Cursus-Duits. Les 45 (herh.).  
10.50-11.50 Schooltelevisie.  
16.35 Teletekst-overzicht.

## RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz: 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m).  
Radio 2: 92.1 en 98.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)  
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz  
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz  
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
BRT: 205 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)  
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

## Belgie TV 2

18.20 Uitslagen Lotto en joker. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Actualités à la une. (herh.). 20.10 Barbara Hutton. La pauvre petite fille riche. Amerikaanse serie. Afl. 4. Leven met Court Reventlow is onmogelijk geworden. Hij wordt steeds wreder en dwingt zijn vrouw zelfs om naar porno te kijken.  
21.05 Suomi. documentaire over Finland met aanst. debat. 22.55 Weerbericht en laatste nieuws. 23.25 Bourse, beursberichten. 23.35-01.30 Les feux d'Himalaya. Japanse speelfilm uit 1984 van Mitsuo Yanagimachi. In het kleine Nigishima hebben tradities nog steeds de overhand. Maar dat dreigt te veranderen door een grote onroerend-goed transactie.

## Belgie Tele 21

18.00 Miroir économique et sociale. 19.30 Journaal. Met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Cine-Club. Escalier C, Franse speelfilm uit 1984 van Jean-Charles Tacchella. Forster leeft in een appartement in Parijs en is als schrijver een mislukkeling. 21.40-22.25 Femmes en noir. Engelse documentaire uit 1988 van Colleen Toomey.

## TV5

16.05 Brèves. 16.10 Nouveau monde.

23.51-23.53 Huizen van Oranje. Huise de Pauw, Wassenaar.

## Nederland 2

NOS  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
TROS  
16.00 Het erfgoed Guldenburg. 14-delige Duitse serie. Afl. 1: De gouden ketting. (herh.). De gehele familie Guldenburg komt bij elkaar ter gelegenheid van de 60e verjaardag van Graaf Martin, het hoofd van de familie, die met ernstig financiële problemen kampt.  
17.35 Kleine spoorlijnen. 7-delige Engelse serie over kleine bijzondere spoorwegtrajecten. Vandaag: Ecuador.  
TROS  
18.20 Groen en grondig. Agrarisch magazine gepresenteerd door Barbara van Helsingdon en Evert van Ben- them waarin aandacht voor kinderen in de boomgaard; parasieten en melkproductie; ammoniak-emissie; Russische boeren in Nederland; demonstratieveld; de agenda.  
18.50 Bessie en Adriaan. Kinder- serie. Afl. 21: Adriaan staat er gekleurd op. Bessie besluit kunstschilder te worden, maar zo eenvoudig blijkt dit niet te zijn.  
18.58 Dieren in het wild. Natuurserie. Afl.: Leeuwen.  
19.20 (TT)De natte neuzen show. Honden-quiz met Martin Gaus.  
NOS  
20.00 (TT)Journaal.  
20.29 Derrick. Duitse politserie. Afl.: De blauwe roos. Tegen het advies van Derrick in, gaat Jürgen Hässler zelf op zoek naar de moordenaar van zijn grootmoeder. Voordat zij stierf kon zij haar kleinzoon nog zeggen dat de dader een tatoeage op zijn pols



● Scène uit de Duitse tv-serie 'Ein Heim für Tiere'. (Duitsland 2 - 17.45 uur.)

17.15 Tagesschau.  
17.45 Tagesschau. 19.00 Tagesschau. 19.30 Tagesschau. 19.58 Programma-overzicht.  
20.00 (TT)Tagesschau.  
20.15 Maz als Speelshow met Harald Schmidt.  
21.00 Kontraste.  
21.45 Dallas. Amerikaanse serie met Barbara Bel Geddes, Patrick Duffy, Linda Gray e.a. Afl.: Der Vorhang fällt.  
22.30 Tagesthemat. Actualiteiten.  
23.00 Kulturwelt. Schnee von gestern. Macht und Umnacht der Fernsehkritik, reportage over de betekenis van de tv-kritiek.

Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60  
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37  
Duitsland 3: 39, 43, 50, 55 en 58  
Duitsland 4: 41, 45, 47, 51 en 53  
Belgie TV 1: 23 en 47  
Belgie RTBF: 13 en 8  
Belgie RTL: 21, 26 en 42  
RTL Plus: 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: 27 en satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

## Belgie TV 2

22.45 Concert. Concerto voor piano en orkest, van August Verbeest, uitgevoerd door het BRT-Filharmonisch Orkest o.l.v. Alexander Rahbari.  
23.05-23.10 Coda. Zeilen zonder wind, van Juliaan Wilms, uitgevoerd door Musica Nova o.l.v. Roger Leen.

## Belgie RTBF

14.00-15.00 Schooltelevisie. 16.50-17.20 Schooltelevisie. 17.45 Vacaturebank. 18.00 Noubou Noubou. Kinderprogramma. 18.30 Jamais deux sans toi. Magazine. 18.53 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir.

## Duitsland 1

13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
Rondom tien. Grensgevalen, serieprogramma met publiek in studio. Gespreksleider: Henk Mothert.  
Ja natuurlijk extra. Supersensieve Britse natuurserie over andere zintuigen van dieren. Afl.  
Vrouwje Theelep. Teken- serie.  
Journaal.  
Paperclip TV. Popmuziek van Galaxy in den Bosch, met Sjoers Blich.  
Disney Parade. Tekenfilmpro- gramma. Presentatie: Melline Mole- man Jochen van Gelder.  
Slakke en puntnuts. Tsjen- getekende kleuterserie.  
Journaal.  
Dinges. Spelprogramma waarin Haasdjik en Edwin Rutten moeten raden die door kin- deren worden omschreven. Presen- tatie: Frank Masmeijer.  
(TT)Prettig geregeld. Neder- se comedyserie.  
Ja natuurlijk. Natuur- en milieu- magazine. Presentatie: Karin de- vilt en Antoon van Hooff.  
De Puzzelavont. Spelpro- gramma met vier puzzelaars. Presen- tatie: Peter Plaisier.  
Hier en nu. Actualiteitenrubriek. Journaal.  
Ursul de Geer. Discussiepro- gramma vanuit Kasteel Oud-Wasse- re. Presentatie: Ursul de Geer en- de de Wijn.  
Concept. Nieuwsrubriek over- de ontwikkelingen in de weten- schap, gepresenteerd door Simon- vandaal.

## Duitsland 1

Heute.  
In bester Gesellschaft. Serie.  
Höchste Zeit.  
Sport macht frohe Herzen. Se- rengymnastiek (1).  
Heute.  
Gesundheitsmagazin Praxis.  
Heute.  
Mosaik-Ratschläge.  
Heute.  
Jimmy und die Piraten. Ameri- cense speelfilm uit 1960 van Bert I. rson, met Charles Herbert, Susan rdon, Murvyn Vye w.a.  
Harald & Eddi.  
Persoverzicht.  
ZDF-Mittagsmagazin met heu- Nachrichten.  
Wirtschafts-Telegramm.  
Tagesschau.  
Flückerl und Fleckerl. Poppen- se. Afl.: Bei Antonio.  
Doctor Snuggles. 13-delige te- filmserie. Afl. 2: Der wunderbare, endende Marmeladenbaum. Voor- is van dokter Snuggles groen en confitureboom.  
Tagesschau.  
Talk täglich. Talkshow van- danna Regel met gasten. Aansl.: r Schatz ist vergoldet, muziekpro- gramma met Duitse evergreens.  
Wahlbekanntschaften. Serie- rin mensen met iemand van hun- ken keus kennis kunnen maken.  
Tagesschau.  
Die Sklavin Isaura. Serie naar- van Bernardo Guimarães.  
Isaura en Tobias verklaren el- der liefde tijdens hun geheime af- eek. De jongeman is bereid alles- r hier te doen.  
Spas am Dienstag. Kinder- gramma.

## TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

in CAI-abonnees.  
kanalen zie schema exploitant  
zwart wit programma  
= stereo geluidsweggeve  
= tweetalig bij stereo-app.  
= teletekst ondertiteling  
ELEVISIE  
Duitsland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57

## Duitsland 1

15.00 Schooltelevisie. Biologie- serie Dekken.  
Mossa. Braziliaanse serie  
Santos. Afl. 32.  
Nieuws.  
Tak. Animatieserie. Afl. 50.  
Pions en het molle-  
n.  
Santje en Sander. Kinderserie.  
Het pompoenbeest.  
Het station. Kindermagazine.  
Op het terras. Seniorenmagazi-  
Lotto-winnaars. Mededelingen  
programma-overzicht.  
Nieuws.  
Bemering. Quiz waarin be-  
Vlamingen het tegen elkaar  
Buren. Australische tv-serie.  
15. Ramsay Street zint op  
Shanes verlovingsfeest dreigt  
water te vallen.  
Zeker weten? Rechtstreeks  
en discussieprogramma over  
thema's.  
Shingen. 12-delige Japanse se-  
rie van de roman van Jiro Nitta. Afl.  
Kensu, een nieuwe dienaar van  
Shingen, wordt door Kenshin getest  
zijn loyaliteit, met gunstig resul-  
Kunst-Zaken.  
Nieuws.

23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

Belg. Rundfunk  
6.35 RadioRijnstuck. 7.15 Wuhach-  
kastel. 7.45 Veranstellungskal-  
der. 8.30 Besondere Worte. 8.05  
Musikexpress. 10.00 Gut Aufge-  
legt. 12.00 Veranstellungskal-  
der. Musik bei Tisch. 12.15 Veran-  
stellungskalender. 13.00 Frisch-  
14.05 Schulzeit. 14.20 Musikzeit  
heute: Orchestersinfonie aus aller  
Welt. 15.00 Nachrichten. 16.05  
16.05 Spotlight. 17.05 Oldieska-  
18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05  
Musikjournal.

## Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag  
wie kein anderer. 11.00 Treff nach  
elf. 12.00 RTL Themen. 12.15 Es-  
sino parade. 14.00 Viva. 15.00 Ca-  
sting. 17.00 RTL-Themen. 17.15  
Musikzeit. 17.50 Sportshop. 19.00  
Neuzeit. 21.00 Musik zum Tanzen.  
22.30-4.05 Nachtexpress.

## WDR 4

8.05 Radiowetter. 8.05 Morgen-  
melodie. 9.06 Musikpauze. 12.07  
Gut aufgelegt. 14.05 Wirtschaft.  
15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimat-  
melodie. 17.00 Musik-Express.  
20.05 Zwischen Broadway und Kö-  
nig. 21.00 Musik zum Tanzen.  
22.30-4.05 Nachtexpress.



# ALS JE ALLES AL GEZIEN HEBT EN NERGENS MEER VAN OPKIJKT

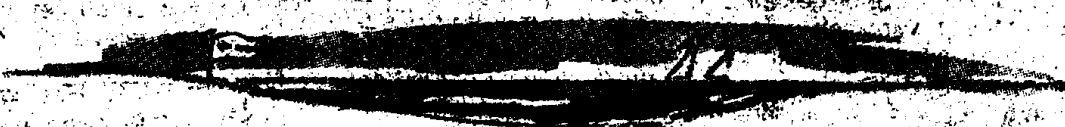
**Als je één bungalowpark hebt gezien, denk je al gauw dat je ze allemaal gezien hebt. Tot nu toe was dat eigenlijk wel een beetje waar.**

**Tot nu toe, want Gran Dorado is anders. Denk niet dat er in Gran Dorado één bungalow, sub-tropische zwembaden, tennisbanen, enz. zouden zijn. Integendeel, het is er allemaal en (bijna) allemaal overdekt.**

**Maar bij Gran Dorado vind je daarnaast nog een attractie die – gelukkig – voor bungalowparken nogal bijzonder is in de omgeving. Die is namelijk bij elk park anders.**

**Houdt u van bos, dan hebben we een park in het mooiste bos dat er maar te vinden is. HAD u bos (dat zou kunnen), dan hebben we een park aan het leukste stukje Noordzeestrand. Zegt u: leuk die duinen, maar mij niet. Nog eenmaal, dan hebben we een park tussen schitterende heide en ga zo maar door.**

**Hoewel ook dit park ruim in de attracties zit, is het toch vooral een park voor de echte natuurliefhebber. Een tochtje door de heuvels voert al gauw langs kristalheldere kratermeertjes, door wildparken, langs hooggelegen kasteeltjes en langs de prachtige wijnhellingen aan de oever van de Moezel.**



## ZANDVOORT

**U denkt dat Zandvoort alleen in de zomer leuk is? Dan moet u deze herfst of winter maar eens een bungalow in Gran Dorado huren. Of, nog luxer, een Gran Dorado Hotel-studio met uitzicht op zee.**

**In Gran Dorado Zandvoort kunt u zich, net als in alle andere parken, het hele jaar door vermaken. Het is heerlijk aan het strand te koud vindt, neemt een duik in het subtropische golfslagbad. In het Boulevardcomplex kunt u van sport en aan de hijn doen. En op de Gran Dorado Terraces zelfs hartje winter tot 's avonds laat geopen.**



## PORT ZELANDIA

**Aan de Rijn, dicht bij de Duitse grens, ligt het Groene Hart meer, een van de mooiste en meest rustige parken van Gran Dorado dat zo van de Middellandse Zee kust ligt. Het is een park met prachtige villa's en appartementen, er achter een jachthaven met een prachtig uitzicht.**

**Maar surfers, zellers en herenbiers van de Zee. Zeelandische eilanden moeten nog even geduld hebben, want de bungalows en de woningen aan u vanaf het vliegveld, het is een feit.**

## BON

**Ik heb veel gezien, maar nog nooit zoveel als de dikke Gran Dorado brochure van Gran Dorado. Stuur mij die gratis thuis.**

Adres: \_\_\_\_\_  
Woning: \_\_\_\_\_  
Postcode: \_\_\_\_\_  
Woonplaats: \_\_\_\_\_

**Stuur deze bon naar Gran Dorado in een ongefrankeerde enveloppe.**

**Antwoord: 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069, 3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075, 3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081, 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087, 3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111, 3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135, 3136, 3137, 3138, 3139, 3140, 3141, 3142, 3143, 3144, 3145, 3146, 3147, 3148, 3149, 3150, 3151, 3152, 3153, 3154, 3155, 3156, 3157, 3158, 3159, 3160, 3161, 3162, 3163, 3164, 3165, 3166, 3167, 3168, 3169, 3170, 3171, 3172, 3173, 3174, 3175, 3176, 3177, 3178, 3179, 3180, 3181, 3182, 3183, 3184, 3185, 3186, 3187, 3188, 3189, 3190, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195, 3196, 3197, 3198, 3199, 3200, 3201, 3202, 3203, 3204, 3205, 3206, 3207, 3208, 3209, 3210, 3211, 3212, 3213, 3214, 3215, 3216, 3217, 3218, 3219, 3220, 3221, 3222, 3223, 3224, 3225, 3226, 3227, 3228, 3229, 3230, 3231, 3232, 3233, 3234, 3235, 3236, 3237, 3238, 3239, 3240, 3241, 3242, 3243, 3244, 3245, 3246, 3247, 3248, 3249, 3250, 3251, 3252, 3253, 3254, 3255, 3256, 3257, 3258, 3259, 3260, 3261, 3262, 3263, 3264, 3265, 3266, 3267, 3268, 3269, 3270, 3271, 3272, 3273, 3274, 3275, 3276, 3277, 3278, 3279, 3280, 3281, 3282, 3283, 3284, 3285, 3286, 3287, 3288, 3289, 3290, 3291, 3292, 3293, 3294, 3295, 3296, 3297, 3298, 3299, 3300, 3301, 3302, 3303, 3304, 3305, 3306, 3307, 3308, 3309, 3310, 3311, 3312, 3313, 3314, 3315, 3316, 3317, 3318, 3319, 3320, 3321, 3322, 3323, 3324, 3325, 3326, 3327, 3328, 3329, 3330, 3331, 3332, 3333, 3334, 3335, 3336, 3337, 3338, 3339, 3340, 3341, 3342, 3343, 3344, 3345, 3346, 3347, 3348, 3349, 3350, 3351, 3352, 3353, 3354, 3355, 3356, 3357, 3358, 3359, 3360, 3361, 3362, 3363, 3364, 3365, 3366, 3367, 3368, 3369, 3370, 3371, 3372, 3373, 3374, 3375, 3376, 3377, 3378, 3379, 3380, 3381, 3382, 3383, 3384, 3385, 3386, 3387, 3388, 3389, 3390, 3391, 3392, 3393, 3394, 3395, 3396, 3397, 3398, 3399, 3400, 3401, 3402, 3403, 3404, 3405, 3406, 3407, 3408, 3409, 3410, 3411, 3412, 3413, 3414, 3415, 3416, 3417, 3418, 3419, 3420, 3421, 3422, 3423, 3424, 3425, 3426, 3427, 3428, 3429, 3430, 3431, 3432, 3433, 3434, 3435, 3436, 3437, 3438, 3439, 3440, 3441, 3442, 3443, 3444, 3445, 3446, 3447, 3448, 3449, 3450, 3451, 3452, 3453, 3454, 3455, 3456, 3457, 3458, 3459, 3460, 3461, 3462, 3463, 3464, 3465, 3466, 3467, 3468, 3469, 3470, 3471, 3472, 3473, 3474, 3475, 3476, 3477, 3478, 3479, 3480, 3481, 3482, 3483, 3484, 3485, 3486, 3487, 3488, 3489, 3490, 3491, 3492, 3493, 3494, 3495, 3496, 3497, 3498, 3499, 3500, 3501, 3502, 3503, 3504, 3505, 3506, 3507, 3508, 3509, 3510, 3511, 3512, 3513, 3514, 3515, 3516, 3517, 3518, 3519, 3520, 3521, 3522, 3523, 3524, 3525, 3526, 3527, 3528, 3529, 3530, 3531, 3532, 3533, 3534, 3535, 3536, 3537, 3538, 3539, 3540, 3541, 3542, 3543, 3544, 3545, 3546, 3547, 3548, 3549, 3550, 3551, 3552, 3553, 3554, 3555, 3556, 3557, 3558, 3559, 3560, 3561, 3562, 3563, 3564, 3565, 3566, 3567, 3568, 3569, 3570, 3571, 3572, 3573, 3574, 3575, 3576, 3577, 3578, 3579, 3580, 3581, 3582, 3583, 3584, 3585, 3586, 3587, 3588, 3589, 3590, 3591, 3592, 3593, 3594, 3595, 3596, 3597, 3598, 3599, 3600, 3601, 3602, 3603, 3604, 3605, 3606, 3607, 3608, 3609, 3610, 3611, 3612, 3613, 3614, 3615, 3616, 3617, 3618, 3619, 3620, 3621, 3622, 3623, 3624, 3625, 3626, 3627, 3628, 3629, 3630, 3631, 3632, 3633, 3634, 3635, 3636, 3637, 3638, 3639, 3640, 3641, 3642, 3643, 3644, 3645, 3646, 3647, 3648, 3649, 3650, 3651, 3652, 3653, 3654, 3655, 3656, 3657, 3658, 3659, 3660, 3661, 3662, 3663, 3664, 3665, 3666, 3667, 3668, 3669, 3670, 3671, 3672, 3673, 3674, 3675, 3676, 3677, 3678, 3679, 3680, 3681, 3682, 3683, 3684, 3685, 3686, 3687, 3688, 3689, 3690, 3691, 3692, 3693, 3694, 3695, 3696, 3697, 3698, 3699, 3700, 3701, 3702, 3703, 3704, 3705, 3706, 3707, 3708, 3709, 3710, 3711, 3712, 3713, 3714, 3715, 3716, 3717, 3718, 3719, 3720, 3721, 3722, 3723, 3724, 3725, 3726, 3727, 3728, 3729, 3730, 3731, 3732, 3733, 3734, 3735, 3736, 3737, 3738, 3739, 3740, 3741, 3742, 3743, 3744, 3745, 3746, 3747, 3748, 3749, 3750, 3751, 3752, 3753, 3754, 3755, 3756, 3757, 3758, 3759, 3760, 3761, 3762, 3763, 3764, 3765, 3766, 3767, 3768, 3769, 3770, 3771, 3772, 3773, 3774, 3775, 3776, 3777, 3778, 3779, 3780, 3781, 3782, 3783, 3784, 3785, 3786, 3787, 3788, 3789, 3790, 3791, 3792, 3793, 3794, 3**





## Lons

Maarten van Hulst, de landgraafse fractievoorzitter van de PvdA, toog afgelopen week met zijn vrouw naar het pas bevallen dochter in Heerlen. Van Hulst is een bekende naam in de regio. Hij was eerder fractievoorzitter van de PvdA in Brunssum. Van Hulst is een bekende naam in de regio. Hij was eerder fractievoorzitter van de PvdA in Brunssum.

## Onder ons

Je zag VVD-raadslid Ger Voortman gisteravond de keel en de tong schrapen. Of Onder Ons, het info-bulletin (kosten 20 mille), eigenlijk gereed moet worden door een onafhankelijk redacteur. En niet voor een journalist die verboden is aan een krant uit deze regio. Want ook al is hij dan objectief en a-politiek, het weerhoudt hem er niet van om later in zijn eigen blad die informatie te gebruiken. Verstrengeling van belangen dus. Te veel onder de hand. En dat vindt Voortman niet leuk.

## Geen water

Al acht weken moet de familie Vernimmen aan de Opscheuwer 9 in Ransdaal zich behelpen met een dun plesstraaltje water uit de kraan. De ellende begon toen op een vrijdagavond de druk wegviel na een lek in de waterleiding. Een heel weekend zat de familie Vernimmen zonder water. De gemeente maakte de waterleiding wel onmiddellijk, maar veel meer dan een klein beetje water is er sindsdien niet gekomen uit de kranen van Vernimmen. Volgens mevrouw Vernimmen is de waterleiding lek gebleven toen zware zandauto's over de weg deden. Mijnheer en mevrouw Vernimmen zijn de enige bewoners die gebruik maken van deze waterleiding, andere omwonenden zijn aangesloten op het waterleidingnet van Valkenburg. De gemeente Voerendaal heeft plechtig beloofd uiterlijk voor 1 november de waterleiding te herstellen. Mevrouw Vernimmen sprong een gat in de lucht toen ze gisteren dat goede nieuws hoorde. Tot die tijd brengt ze haar was naar haar dochter in Heerlen. Badderden doet de familie maar in het zwembad.

## Punten

Het was een bijzondere dag, afgelopen zondag, voor alt-saxofoniste Willy Mom van fanfare St. Caecilia Hulsberg. En dat niet alleen omdat haar korps zo'n schitterende prestatie leverde op het bondsconcours van de Limburgse Muziekbond en met 317 punten werd beloond. Voor haar stond veel meer op het spel in de Sittardse Stadssportheel: de postume hulde namelijk aan haar vorig jaar overleden vader Gerrit, die tijdens een concert van Caecilia in Banholt overleed. Speciaal daarvoor was Willy, die inmiddels met een Amerikaanse Afcent-militair is getrouwd en in Pennsylvania woont, enkele weken geleden uit de Verenigde Staten komen overvliegen om met de Hulsbergse fanfare mee te repeteren en op die manier haar overleden vader, die meer dan veertig jaar lid was van het korps, te gedenken. Een bewijs, dat het bij de bondsconcours gelukkig niet altijd alleen om de punten gaat.

Van onze verslaggever  
BOEDAPEST/BRUNSSUM – Het stadsbestuur van Boedapest gaat op korte termijn contact opnemen met de provincie Limburg en het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg. Dit om lering te trekken uit de bestuurlijke processen die beide lokale overheden hanteren. Dat is afgelopen week bekend gemaakt door de president van de Hongaarse hoofdstad Boedapest, dr Istvan Lehoczky.

Lehoczky sprak de hoop op spoedige en vruchtbare contacten met Nederland en Limburg uit, tijdens een toespraak ter gele-

## Interesse bij Hongaren voor Limburgs bestuur

genheid van de ontvangst van het Brunssumse koor RMK 1921. Dit mannenkoor kwam afgelopen zondag in Boedapest aan voor een zesdaagse tournee. „Momenteel vinden in Hongarije belangrijke veranderingen plaats. Het is derhalve noodzakelijk dat de internationale betrekkingen

van ons land worden verstevigd, zowel op cultureel, economisch als op bestuurlijk vlak. Wij streven naar een goede samenwerking met andere Europese landen, ondanks onze enorme achterstand op veel gebieden. Met behulp van het Westen willen we die achterstand nivelleren. In het bijzonder willen we van Nederland leren hoe men daar omgaat met de democratie en hoe men zich als klein land toch op de wereldmarkt weet te handhaven. Graag willen we ter lering contacten met dat land opbouwen en zeker met Limburg, dat geldt als het balkon van Europa,” aldus Lehoczky.

• Zie verder pagina 15

## Vorig jaar 327 ongevallen minder dan in 1987

# Regio verkeersveiliger

door richard willems

HEERLEN – De Oostelijke Mijnstreek is verkeersveiliger geworden. Op de wegen van de gemeenten Heerlen, Brunssum, Landgraaf, Kerkrade, Onderbanken, Simpelveld, Voerendaal en Nuth deden zich vorig jaar namelijk (in totaal) 327 ongelukken minder voor dan in 1987. Dat is gisteren door de Verkeers Ongevallen Registratie in Heerlen bekend gemaakt.

Volgens de cijfers van de VOR moesten de verschillende hulpdiensten in deze regio twee jaar geleden 7.058 keer uitrukken om bijstand te verlenen na een verkeersongeval. Vorig jaar werd bij politie, brandweer en ambulancedienst 'slechts' 6.731 keer melding gemaakt van een ongeluk.

ongelukken in Kerkrade en Voerendaal in 1988 toenam: plus twintig in de Klankstad en plus twaalf in het forensendorp. Verwacht wordt echter dat de positieve tendens, die momenteel merkbaar is in het gros van de Mijnstreekgemeenten, zich in 1989 ook zal manifesteren in Kerkrade en Voerendaal.

## Uitblinker

De fikse afname van het aantal ongelukken in deze regio komt voorname-lijk voor rekening van Heerlen. Deze gemeente blinkt zonder twi-  
fel uit op het vlak van verkeersveiligheid. Heerlen telde twee jaar geleden namelijk nog 3.223 ongelukken, terwijl vorig jaar 2.968 ongevallen werden geregistreerd (min 25%).

Van afname is ook sprake in vijf andere Mijnstreekgemeenten. Daartegenover staat echter dat het aantal

## Nuanceren

Volgens instructeur Venema van de Heerlense Verkeersgroep mag men zich echter niet blind staren op de totale afname van het aantal ongelukken. „Er is zeker sprake van een daling, gelukkig. Maar enige nuancering bij het cijfermateriaal is wel nodig. Op de eerste plaats is de bereidheid onder automobilisten voor het doen van aangifte na een aanrijding, gedaald. Kijk je vervolgens verder naar het aantal ongevallen, waarbij personen in het ziekenhuis werden opgenomen, dan is er sprake van een stijging.”

Venema vervolgt: „Anders gezegd, het aantal ongevallen nam in 1988 weliswaar af, maar er kwamen in dat jaar meer mensen na een ongeluk in het ziekenhuis terecht. Bijna zou je zeggen dat de ernst van de ongevallen groeit, terwijl het aantal ervan daalt. Afgaan op het totaal van de cijfers geeft dus een vertekend beeld. Maar ondanks dat mag je rustig stellen dat de regio veiliger is geworden. Simpel doch hard voorbeeld: in twee jaar tijd liep het aantal ongevallen met dodelijke afloop in Heerlen terug met meer dan honderd procent. Van dertien naar zes.

Terwijl we dit jaar 'pas' drie dodelijke ongevallen hebben opgetekend.”

## Mentaliteit

Volgens Venema is de daling te danken aan allerlei factoren. „Op de eerste plaats moet de afname gezocht worden bij de verkeersdeelnemers zelf. Er is onder invloed van de overheid, die veel geld stopt in verkeerscampagnes, een mentaliteitsverandering onder de burgers tot stand gekomen. Men rijdt niet meer zo hard, let beter op en hecht meer waarde aan de veiligheid van het voertuig. Van de andere kant hebben de politiekorpsen beter ingespeeld op de geldende verkeersproblemen (actie min 25 procent – red.). Zo worden meer en meer alcoholen/of snelheidscontroles uitgevoerd. Maar ook wordt bij de korpsen meer aandacht geschonken aan educatieve taken met betrekking tot de verkeersveiligheid.”

## Kerkrade bijna miljoen tekort

Van onze verslaggever  
KERKRADE – De begroting van Kerkrade voor 1990 vertoont een tekort van 970.000 gulden. In de vijfjarenplanning, die moet leiden tot een sluitende begroting in 1993, was rekening gehouden met een tekort in 1990 van 1,7 miljoen gulden.

Het verschil in positieve zin is voor een groot deel te verklaren door een structurele meevaller van 1,2 miljoen doordat het rijk 11% meer uitkeert uit het Gemeentefonds.

Burgemeester Mans deelde dit mee tijdens de commissievergadering financiën. „Ik sluit niet uit dat we nu al in 1992 een sluitende begroting kunnen afleveren. Maar dan moet alles meezitten”, liet de burgemeester kort daarvoor al weten. Maar volgens Mans is er nog steeds weinig reden tot juichen. „Bedenk dat we dan nog steeds geen geld hebben voor een nieuw beleid. En er hangen ons nog enkele fikse schadeposten boven het hoofd”. Zoals bekend gaan de sanering van het Lauraterrein en die van het woningbedrijf de gemeente Kerkrade waarschijnlijk enkele miljoenen kosten.

(ADVERTENTIE)

HET LAND VAN BRAND.

HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS.



● In het tuincentrum van de ZOL worden planten en bloemen gekweekt en verkocht. Deze activiteit verhuist naar In de Cramer, waar ook de meubelboulevard wordt gevestigd.

Foto: MARCEL VAN HOORN.

Weg uit Ubach over Worms naar gemeente Heerlen

## Tuincentrum ZOL verkast naar gebied 'In de Cramer'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het tuincentrum van de ZOL-bedrijven aan de Europaweg in Ubach over Worms zal verhuizen naar het gebied In de Cramer in Heerlen. De ZOL-bedrijven willen daar een nieuw 20.000 vierkante meter groot nieuw tuincentrum aanleggen. Dit nieuwe centrum moet één geheel gaan vormen met het Themacentrum Wonen en Vrije Tijd (meubelboulevard). Met de inrichting van het ZOL-complex op In de Cramer is een bedrag van vijf miljoen gulden gemoeid.

ZOL-bedrijven is een onderdeel van het Werkvoorzieningschap waar mensen die aangepast werk moeten gaan doen, te werk worden gesteld. In totaal werken er 2.778 mensen. Een onderdeel daarvan is de exploitatie van het tuincentrum aan de Europaweg in Ubach over Worms.

Dat tuincentrum gaat nu verhuizen. Het kweken van planten en andere activiteiten die in Ubach over Worms worden uitgevoerd, blijven daar.

## Kassenhall

„Toen wij vernamen dat bij de meubelboulevard ook een tuincentrum kon komen, hebben wij onmiddellijk gereageerd en aangeboden daar een nieuw tuincentrum te vestigen,” aldus directeur ir. A. Vonken. „Hier zijn weinig uitbreidingsmogelijkheden. Het nieuwe themacentrum is voor ons een uitstekende plaats.” Er komt een kassenhall van vijfduizend vierkante meter en de buitenverkoop gaat zesduizend vierkante meter beslaan. Er komen 200 tot 250 parkeerplaatsen en er zal een koffiehuis in het tuincentrum komen.

## Nieuw bedrijf in Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – De gemeente Kerkrade heeft weer een nieuw bedrijf weten te strikken dat zich gaat vestigen op industrieterrein Dentgenbach. Over de naam van het bedrijf en de grootte van het gekochte stuk grond kunnen nog geen mededelingen worden gedaan.

Zoals in dit soort gevallen gebruikelijk is, wil de onderneming zichzelf via een persconferentie bekend maken. Die wordt rond 20 oktober verwacht.

## PvdA Voerendaal hekelt ontbreken beleid toerisme

Van onze verslaggever  
VOERENDAAL – Het ontbreken van een (actief) toeristisch recreatief beleid in de gemeente Voerendaal zit vooral de PvdA-raadsfractie dwars. Want gisteravond tijdens de algemene beschouwingen op de begroting 1990 toonde deze fractie zich bezorgd over de beperkte mogelijkheden tot toeristisch recreëren.

Door nu alleen te kijken op Villa Rustica, de Romeinse herenboerderij die opgegraven en herbouwd zou moeten worden, loopt de gemeente volgens de PvdA groot risico. „Als dit miljoenenproject van internationale allure onverhoopt niet

doorgaat, zit Voerendaal met lege handen,” verzuchtte mevrouw Simons gisteravond. Haar fractie vindt dan ook dat Voerendaal snel moet toetreden tot het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg. En dat is tijdelijk een VVV-kantoor wordt geopend in samenwerking met de provinciale VVV. Een en ander moet leiden tot een beter aansluiten op de toeristische druk op Voerendaal.

Ook de fractie Algemeen Gemeenschaps Belang (AGB) stond even stil bij Villa Rustica. Mertens wilde namelijk weten aan welke voorwaarden Voerendaal moet voldoen om eindelijk de toegezegde subsidie van 3,5 ton van het streekgewest te ontvangen.

Overigens zijn de pleidooien voor een beter VVV-beleid het raadslid Moonen (eenmansfractie) uit het hart gegrepen. Hoewel Moonen er zelf met geen woord over rept in zijn algemene beschouwing, vulde hij als VVV-beheerder desgevraagd aan: „Aansluiting bij het Recreatieschap is onontbeerlijk. Daar heb ik jaren geleden al op gewezen. Als je ziet hoe het aantal appartementen de laatste tijd is toegenomen, weet je dat deze ontwikkeling om beleid schreeuwt.”

## Steinweg

Wrevel was er gisteravond bij menige raadsfractie over de voorgestelde reconstructie van de Steinweg. PGR-fractie leider Radermacher herinnerde zich de belofte van burgemeester Strous dat de aanwezigheid van de golfbaan geen rol zou spelen in het eventueel opknappen van deze weg... Liever zag PGR dat de Daelsweg wordt opgeknapt. Ook fractie Lemmens krabde zich achter de oren over de aanpak van de Steinweg. „Het is wel frappant dat, nu Voerendaal sinds een jaar een golfbaan rijk is, de Steinweg ineens op het investeringsprogramma verschijnt. Deze weg verkeert al jaren in een zeer slechte staat van onderhoud. De golfers schijnen belangrijker te zijn dan de inwoners van Voerendaal.” Ook de fractie Lemmens zag liever aandacht voor het Hoovervoetpad.

## 2 miljoen voor nieuwe projecten

HEERLEN – De gemeente Heerlen gaat in het komende jaar twee miljoen gulden uitgeven aan nieuwe projecten. Alle gemeenten in Nederland krijgen van het rijk een investeringsimpuls. Heerlen krijgt voor 1990 een half miljoen en heeft nog een kwart miljoen over van dit jaar. De rest komt uit eigen middelen (f 750.000) en uit de hogere Algemeene Uitkering van het rijk over 1990. Het gaat hierbij om investeringen van vele miljoenen, maar met een werkelijke kapitaalslast voor 1990 van bijna twee miljoen.

Heerlen gaat in eerste instantie voor 1,5 miljoen de benedenhal van het gemeentehuis verbouwen. Dat moet wel in verband met de automatisering van de bevolkingsadministratie. Voor de herstructurering van het centrum (de plannennakkerij die daaraan vasthangt) is een ton uitgetrokken, evenals voor stadsmarketing en de VVV. Heerlen wil daarvoor een actiever communicatie-, promotie- en acquisitiebeleid gaan voeren. Een dikke 100.000 gulden staat op het lijstje voor de oprichting van een gemeentelijk informatiecentrum. Daar moeten de inwoners van Heerlen in de toekomst alle informatie kunnen krijgen over gemeentelijke plannen en het beleid. Verder is er geld beschikbaar voor: herinrichting van het winkelcentrum in Hoensbroek, plannen voor aanleg van de Zwart 1, grondexploitatie in het gebied In de Cramer, het renoveren van de gemeenschapsaccommodatie in Vrieheide (kosten 1,5 miljoen). Ook is geld uitgetrokken voor de bodembescherming en bodemsanering. Voor de tweede fase van de aanpassing van de Heerlerbaan, Heesberg en Akerstraat, is 1,7 miljoen beschikbaar. Daar komt nieuwe riolering en de weg wordt meteen opgeknapt. Verder staat er nog een aantal kleinere projecten op stapel, onder andere in de welzijnssector zoals de seniorenraad, emancipatiewerk en het minimabeleid.

(ADVERTENTIE)

Wij zijn ook aanwezig bij de **Modenacht** in de **Hanenhof Geleen**

Heden dinsdag 17 okt. '89

**STEEVENS schoenmode**

Walstraat 14 Sittard  
(t/o ABC-complex)







## Slachtoffers op snelweg bij Tongeren

Mogelijk misdrijf bij  
ongeluk met zes doden

SSEL - De Belgische rijksoverheid onderzoekt het ongeluk zaterdagavond op de snelweg Antwerpen het leven kostte zes jonge Nederlanders, welk het gevolg is van een misdrijf, wordt naarstig gezocht getuigen van het zware onge-

snelheid tegen een verkeerspaal zijn gereden en vloog daarop in brand. De zes, allen van Surinaamse afkomst, waren op slag dood of verbranden in de vuurzee. Zij hadden geen enkele kans om zich uit het volledig verwoeste voertuig te bevrijden.

hoord zouden hebben, zijn nog steeds niet definitief geïdentificeerd. Een van de zes zou wegens drugshandel door de Nederlandse politie gezocht worden. In de auto werd een grote partij verbrande bankbiljetten gevonden.

De slachtoffers, die tot een rapbandje uit Krimpen aan de IJssel be-

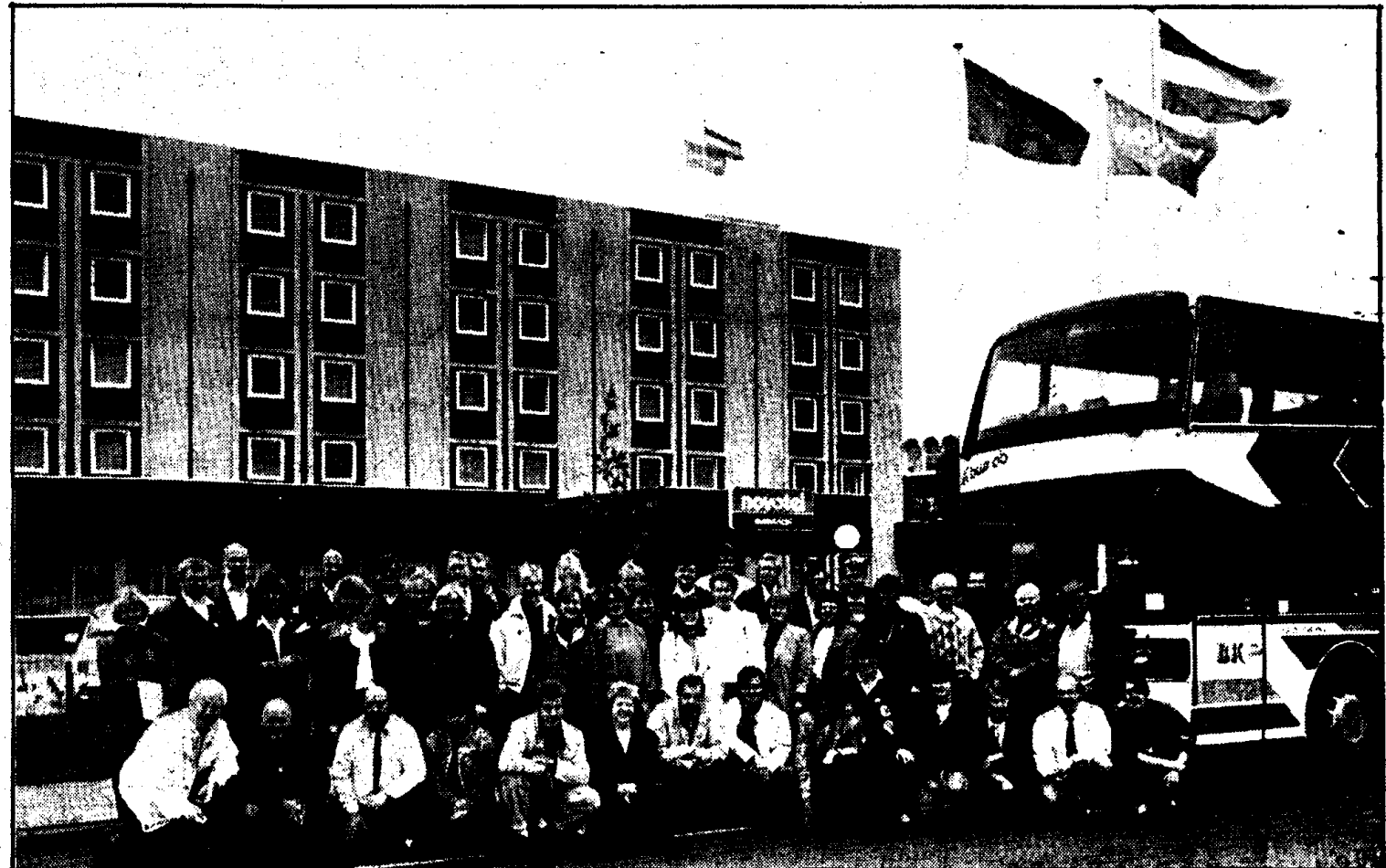
De rijkswacht houdt daarom rekening met een misdrijf, waarbij de auto van het zetal van de weg ge-

drukt zou zijn. Het wrak van de auto is zo ernstig beschadigd dat daar geen sporen meer op te vinden zijn.

## Praatpaal

De rijkswacht zoekt onder meer contact met de man die geprobeerd heeft de brand te blussen en met de automobilist die via een praatpaal de politie waarschuwde.

Het ongeluk gebeurde zaterdagochtend op de E39 bij Boirs, even ten noorden van Luik. Volgens een woordvoerder van de Krimpense politie waren de slachtoffers op weg naar huis, nadat zij eerder zaterdag in België hadden opgetreden. Als oorzaak van het ongeluk wordt een te hoge snelheid in combinatie met hevige regenval en slecht zicht genoemd. Volgens de Belgische politie is de auto van de slachtoffers in een slip geraakt en is vervolgens een verkeersbord geramd. Door de klap werd de benzinetank opengereten en vloog de auto in brand.



● Zweedse touroperators voor het Novotel in Maastricht.

VALKENBURG - Limburg wordt komend jaar opgenomen in het reisprogramma van verschillende Zweedse touroperators. Een vijftigtal busonderzoekers uit Zweden bracht in de afgelopen week een bezoek aan Limburg. Tijdens deze studiereis werden onder meer de Kasteeltuinen in Arden-

Touroperators enthousiast  
Zweden komen  
naar Limburg

en diverse toeristische attracties in Valkenburg, Maastricht en Heerlen bezocht. Het enthousiasme van de Zweedse onderne-

mers over de toeristische mogelijkheden in onze provincie resulteert volgens jaar in een drie- en vijfdaags reisprogramma naar Limburg. Een ander resultaat is mede een gevolg van het feit dat de VVV Limburg al enkele jaren behoort tot de Zweedse markt ontloopt.

## BDI heeft de woningen; HBL en het Zuiden het geld

Samenwerking tussen  
woningstichtingen

Van onze verslaggevers  
ARD/GELEEN/HEERLEN - De woningstichtingen Vesting Bejaarden Limburg te Geleen en Het Zuiden te Heerlen, en mogelijk ook de Stichting tot Bevordering van Bijzondere en Algemene woonvormen en Dienstverlenende Instellingen (SBDI) te Sittard, gaan innig met elkaar samenwerken in een nieuw kantoor in Geleen. De stichtingen hopen zo hun positieve invloed op de woningmarkt te verbeteren.

De besturen van de drie stichtingen, die burgemeester Fons Jacobs (Nederweert) (voormalig hoofd-ambieur-directeur van de Volksvesting in Limburg) aanvaard heeft, zijn inmiddels in de af-

functionarissen langdurig ziek of maar voor halve dagen werkzaam zijn. Zo is directeur Hub Franssen al enige maanden op verlof. De zaken worden waargenomen door voorzitter W. Kissels.

Voor de stichtingen HBL en Het Zuiden, die na een wat moeilijke periode (HBL moest op last van GS losgekoppeld worden, van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten en Het Zuiden van het NCIV) weer in de lift zaten, is het in een tijd van krappe woningcontingentering aantrekkelijk om een belangrijke partner met complexen te vinden.

De samenwerkingspartners willen de toekomstige financiële situatie van het SBDI. Ze erkennen dat er voor hen nogal wat haken en ogen zitten aan een zeer verliesgevend complex van het SBDI, vooral buiten Limburg. Vooral gezien dat laatste wil voorlopig nog niemand praten over een volledige fusie, waardoor ook de geldelijke middelen samen- vloeien.

Ook in de accountantsverklaring en de jaarrekening 1987/1988 blijkt dat

de exploitatieresultaten nog zorgen baren. Letterlijk zeggen voorzitter Kissels en secretaris Hoyng: „Zoals uit de rekening blijkt zijn de resultaten verder verbeterd. Desondanks is het resultaat nog circa 0,8 miljoen gulden negatief, in hoofdzaak als gevolg van huurderij wegens leegstand en verleende huurkortingen”.

Inmiddels is die situatie enigszins verbeterd maar desondanks zorgelijk. Regelmatig informeren gemeentebesturen met complexen naar de toestand omdat die betrokken zijn via garanties. Ook de gemeente Sittard heeft voor miljoenen garanties afgegeven als plaats van vestiging en stad met meer dan vijfhonderd SBDI-woningen.

Volgens wethouder mr. G. Houtackers van Financiën is in het college van burgemeester en wethouders nog niet gesproken over de aangekondigde samenwerking. Hij erkent wel dat de enorme garanties in het verleden zijn gegeven. Voorzitter Kissels heeft onlangs gezegd dat zijn stichting nog steeds in gesprek is met het ministerie, dat regelmatig op de hoogte wordt gehouden van de situatie. Oud-HLD Jacobs zal na een principe-overeenkomst over een fusie de zaak aanknopen bij zijn voormalige werkgever, het ministerie van VROM.

Formateur Jacobs was gisteren niet bereikbaar.

(ADVERTENTIE)

**Limburgs Dagblad**

**BINGO**

**Spelronde 3**

Dinsdag 17 oktober

Dit zijn de nummers voor vandaag:

Hiernaast zie u de getrokken bingo nummers van vandaag. Kruis ze aan op uw Limburgs Dagblad bingo kaart(en).

Wanneer u ALLE nummers op één van de 6 bingo strips kunt aankruisen, heeft u BINGO! Als dat zo is dient u dit vandaag tussen 9.00 en 12.00 uur telefonisch te melden. Bel 045-739888.

De kaarten voor de volgende spelronde zijn nu te koop bij de winkeliers met het bingo vignet. U heeft 6 kansen voor f3,50.

30
24
51
3
60
76
37
85
93
39
53
80
20
90
63
98
11

**Limburgs Dagblad**

**bingo**

postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vergoeding voor Limburgs Dagblad Bingo is verleend door de Raadscommissie van Justitie onder nr. L.O. 860/104/148.89 d.d. 14-9-1989



● Katja van Gessel ruilt het landelijke 'Horn' in voor het drukke Londen.

Foto: JAN PAUL KUIT

## Nederlanders vullen tekort in Londen op

'Juf' Katja naar  
Londense school

Van onze verslaggever

HORN - Zondag vertrekt ze met haar rugzak en vriendin Jacqueline naar Londen om woonruimte te zoeken. Maandag 13 november staat de 21-jarige Katja van Gessel uit Horn voor het eerst voor de klas. In Londen wel te verstaan. Vele landgenoten gingen haar voor om het tekort aan leerkrachten, voornamelijk in de Londense binnenstad, een halt toe te roepen.

Eind september reageerde Katja op een advertentie waarin leerkrachten voor Londen werden gevraagd. Op 2 oktober was een informatiedag en 5 oktober startte een speedcursus. Bijna een week later kreeg ze het diploma om vervolgens te worden uitgenodigd voor een sollicitatiegesprek. En blonde Katja, die nog nooit in Londen is geweest, werd aangenomen.

## Lambeth

Ze weet op dit moment nog niet aan welke school ze les zal gaan geven. „Als voorkeur heb ik het stadsdeel Lambeth opgegeven. Daar wonen voornamelijk mensen afkomstig uit het Caribisch gebied”, vertelt Katja in de woonkamer van haar ouderlijk huis in Horn. De Engelsen die er les geven, vertuilen hun werk- stek als ze een gezin willen beginnen.

„De binnenstad is veel te duur om er te wonen. Daarom is er ook sprake van een leegloot. Iedereen trekt naar het platteland, terwijl de werkloze onderwijzers in bijvoorbeeld Schotland er niet over peinen om naar Londen te verhuizen. Nederlanders en Australiërs vangen dat nu op.”

## Studie

Afgelopen voorjaar was ze klaar met haar studie aan de Fao in Roermond. Twaalf sollicitatiebrieven gingen de deur uit. Zonder resultaat. Het is voor haar onbegrijpelijk dat niet meer werk-

loze Limburgse onderwijzers kiezen voor Engeland. „En dan te bedenken dat de meesten nog thuis zitten, duimen draaien.”

Tijdens de speedcursus die in Amsterdam werd gegeven, werd het hele onderwijssysteem in Engeland uit de doeken gedaan. Aan de taal zelf werd weinig aandacht besteed. „Ik denk dat het in de begintijd wel moeilijk zal zijn. Maar ik heb gevraagd les te mogen geven aan 7- tot en met 9-jarigen. Vergeet een ding niet. Het niveau van de taalles is op die leeftijd nog niet zo hoog en bovendien zijn er kinderen te vinden die helemaal geen Engels spreken. Voor velen is Engels namelijk de tweede taal.” De selectie in Nederland voor een baan aan de andere kant van het Kanaal wordt verricht door de Euroselect, in samenwerking met de Universiteit van Amsterdam en de Engelse organisatie Focus.

Ze hoopt dat ze de leerlingen juist die dingen kan geven die ze thuis niet altijd vinden: geboortegenheid, veiligheid en liefde. „De Engelsen waren er verbaasd over dat in Nederland de kinderen zo keurig in een rijtje in de schoolbanken zitten. Daar zou dat allemaal anders zijn. Juist bij 'geroemzemes' wordt les gegeven”, zegt de in Delft geboren Katja enthousiast. Ze is bijzonder goed gemotiveerd. Dat ligt volgens haar grotendeels aan de steun van haar ouders.

## Leerzaam

Katja gaat voorlopig voor twee jaar naar Londen. Het moeten voor haar twee leerzame jaren worden. Na die periode ziet ze wel verder. Haar vriend, die ze al ruim vier jaar kent, studeert aan de lerarenopleiding. „Hij is zo ongeveer klaar als die twee jaar voorbij zijn. Op de Antillen heerst ook een tekort aan leerkrachten”, zegt de reislustige Katja lachend. „Maar toch denk ik, ondanks mijn instelling, dat ik uiteindelijk toch wel weer in Limburg beland.”

## Akkoord ministerie en zusters Ursulinen

Komst asielzoekers  
naar Echt definitief

Van onze verslaggever

ECHT - Het klooster van de Zusters Ursulinen in de Wijnstraat in Echt zal met ingang van 1 november dienst doen als tijdelijk opvangcentrum voor 250 asielzoekers. Het ministerie van WVC en de Zusters Ursulinen hebben inmiddels overeenstemming bereikt over het gebruik en verhuur van het complex voor de duur van acht maanden. Het zal gaan om vluchtelingen van uiteenlopende nationaliteiten.

Vertegenwoordigers van het ministerie, de gemeente Echt en de rijkspolitie zullen vandaag in het gemeentehuis in Echt een bespreking voeren over de asielzoekers. Tijdens dat onderhoud wil de gemeente zwart-op-wit krijgen dat het inderdaad om tijdelijke opvang gaat.

De gemeente hoopt dan ook duidelijkheid te krijgen over welke gevolgen de komst van de asielzoekers per 1 november heeft voor de huidige gebruikers en huurders van het kloostercomplex.

Een woordvoerder van WVC verklaarde gisteren dat het ministerie er naar streeft dat de huidige huurders zoveel mogelijk gebruik moeten kunnen blijven maken van het klooster.

## Vrees

„De gemeente vreest dat een aantal van de ongeveer twintig instanties en verenigingen zoals de peuterspeelzaal en enkele sportverenigingen op straat komen te staan. Wij hebben op korte termijn geen ruimte voor alternatieve huisvesting”, aldus een woordvoerder van de gemeente.

„Ik heb begrepen dat de zusters Ur-

sulinen de gebruikers hebben gezocht uit te zien naar andere ruimte. De peuterspeelzaal en enkele sportverenigingen hebben al bij de gemeente aangeklopt voor vervanging van de ruimte”, aldus de zegsman. De Zusters Ursulinen onthouden zich van commentaar.

De gemeente zal op korte termijn een informatieavond voor inwoners van Echt beleggen. De vorige week donderdag werd een informatieavond afgeblazen omdat de Zusters en het ministerie nog geen overeenstemming hadden bereikt. Buurtvereniging St.-Rochus en de plaatselijke ondernemers hebben eerder sceptisch maar niet afwijzend gereageerd op de komst van de vluchtelingen.

Het klooster in Echt wordt een pendelplaats van het opvangcentrum in Schinnen en zal overbodig worden zodra WVC drie nieuwe centra elders in het land gereed heeft. Het gaat om centra die bestaan uit containerwoningen. Daarmee komt het aantal opvangcentra in Nederland op twaalf.

## Stijging

De behoefte aan tijdelijke opvangmogelijkheden is groot bij WVC. Het aantal vluchtelingen dat in ons land asiel aanvraagt stijgt nog maandelijks. Het aantal asielaanvragen is dit jaar in vergelijking met vorig jaar verdubbeld.

Het aantal verzoeken tussen januari en juni bedroeg 850 per maand. In juli en augustus meldden zich maandelijks 950 vluchtelingen. In september was het aantal al gestegen tot 1300 aanvragen, terwijl dat aantal deze maand al tijdens de eerste twee weken werd overschreden.

(ADVERTENTIE)

**Chelatietherapie**  
(bloedvatvernauwing)

De Dr. Keulen Kliniek nodigt u uit op het spreekuur om zonder afspraak en kosteloos alles te weten te komen over de Chelatietherapie (bij bloedvatvernauwing).

Tijdens dat spreekuur kunt u in overleg met onze arts vernemen of deze behandelingsmethode ook voor u zinvol is. Tevens kunt u zich laten informeren over chelatietherapie, behandeling van spataderen en reumatotherapie.

**Dr. Keulen Kliniek**  
Burg. Cortenstraat 26, 6226 GV Maastricht.  
Open spreekuur: elke woensdag van 13.00 tot 16.00 uur.  
U kunt ook bellen voor informatie of toezending van het boek „Chelatietherapie”: 043-623474.

OOK MOOIE OGEN HEBBEN SOMS HULP NODIG.

**KONTAKTLENZEN-BRILLEN SPECIAALZAAK**

**Henssen** Honigmanstraat 37, Heerlen  
Telefoon 045-716705

Oogmeetkundige • Opticien • Kontaktlensspecialist

Zeven gewonden  
in Heijen

VEN - Op de Rijksweg Venlo-Heijen onder Heijen zijn zondagavond zeven personen gewond bij een verkeersongeval. Het kwart over elf ramde de auto van een 21-jarige Heijenaar de auto van een bestuurder uit Vlissingen bij de afslag van de A-77 wilde aan richting Venlo. In de auto van de Heijenaar zaten naast de bestuurder nog vijf personen in de leeftijd van 19 en 20 jaar respectievelijk afkomstig uit Bergen, Heijen en Bengel. Drie van de inzittenden kwamen ernstig en drie zeer ernstig gewond.

Man dood  
aangetroffen

VENRAY - De 65-jarige G. Barents uit Venray werd gistermorgen om kwart voor zeven langs de nieuwe Aalsheseweg te Venray dood aangetroffen. De man lag met zijn fiets op een greppel. Uit een onderzoek bleek dat de man een natuurlijke dood was gestorven.







Nog geen noot gezongen, toch al succes

# Vlekkeloze entree RMK in Boedapest

Vervolg van pagina 11

Van onze verslaggever  
BOEDAPEST/BRUNSSUM - De RMK-ers uit Brunssum hebben er in Hongarije alles behalve gras over laten groeien. Nog voordat het illustere mannenkoor ook maar één noot uit de 'geoliede' kelen voortbracht, legde het namelijk al een basis voor belangrijke politieke contacten tussen het stadsbestuur van Boedapest en de provincie Limburg.

RMK uit het kleine stadje Brunssum heeft daarvoor alvast de loper richting Limburg uitgelegd. Zonder ook maar een zangboek open te slaan.

## Smeermiddel

Feitelijk ging het koor enkel op stap om Hongaarse cultuur op te snuiven en om Limburgse cultuur in het land van de Magyaren achter te laten. Weliswaar zaten in de koorbagage allerlei aanklokelijke en representatieve geschenken, die als katalysatoren voor de verbetering van de contacten moesten fungeren. Maar uiteindelijk bleek de aankomst van het koor zelf, in zijn hoedanigheid als vrolijk zanggezelschap uit het vrije Westen, al voldoende smeermiddel om te komen tot afspraken, die in toekomst op zijn minst meer onderling begrip zullen kweken tussen

de bestuurders van Donau- en Kikkerland.

## Toespraak

De aankomst van het koor verliep, ook los gezien van de onverwachte 'politieke successen', vlekkeloos. RMK 1921 kwam zondagavond na een ellenlange maar probleemloze busrit in Boedapest aan. Eva Benko, hoofd van de afdeling folklore van het Hongaarse ministerie van Cultuur, ontving het koor met zigeunermuziek. Een dag later werd het koor welkom geheten op het stadhuis van Boedapest, waar de president van het stadsbestuur, dr. Istvan Lehoczy, een opmerkelijke toespraak hield (zie pagina 11).

In de middag legden gemeentesecretaris Cuijpers en loco-burgemeester Boumans van Brunssum een krans bij het monument van de Onbekende Soldaat.



De RMK-delegatie op bezoek bij het stadsbestuur van Boedapest.

Foto: INTERFOTO MTI

sum een krans bij het monument van de Onbekende Soldaat. RMK zong daarbij beide volksliederen. Ook werd die dag een RMK-boom geplant voor een Hongaarse muziekschool. Woensdag treedt het koor op in

Matthiaskerk op het Drievaldigheidsplein.

## Hoogtepunten

Dit concert, plus het concert op

vrijdag in de Oude Muziekacademie, golden voor het vertrek van RMK als hoogtepunten van de reis. Maar misschien is het mannenkoor wat dit betreft inmiddels al door de feiten achterhaald.

# Serie voorstellen raadsfracties Voerendaal Milieu aanpakken met belonen en straffen

Van onze verslaggever

VOERENDAAL - Belonen en straffen. Deze aanpak snijdt volgens zowel de CDA-fractie als de fractie Algemeen Gemeenschaps Belang (Mertens c.s.) in de raad Voerendaal hout als het gaat om het (vervuilde) milieu.



Hester Speijer en Jan de Groot: 50 jaar in de echt verbonden. Foto: DRIES LINNSEN.

## per persoon

## Promotie

Aan Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht promoveerde Ger Haan (31) uit Heerlen met zijn proefschrift over invitro-fertilisatie.

De heer Robert-Jan Widdershoven uit Heerlen promoveerde tot doctor in de Rechtsgeleerdheid aan de Rijksuniversiteit te Utrecht met het proefschrift 'Gespecialiseerde Rechtsgangen uit het Administratieve Recht'.

## Geslaagd

Aan de Technische Hogeschool in Aken slaagde voor natuurkundig ingenieur de heer F. Sajovic uit Brunssum.

Aan de Technische Universiteit Eindhoven slaagde met cum laude voor het doctoraal examen Scheikundige Technologie Raymond Paquay uit Brunssum.

In haar algemene beschouwing gisteravond drong het CDA dan ook bij het college aan het composteren van tuinafval te belonen. Verenigingen die opgehaalde materialen zoals papier, metaal, textiel en kunststof meteen scheiden, zouden hiervoor volgens deze fractie een premie moeten krijgen. Verder moet de gemeente bedrijven verplichten het zogeheten zwerfvuil rondom hun terreinen zelf op te ruimen. Tot slot stelt het CDA voor het klein chemisch afval via door de gemeente verstrekte huiscontainers te laten ophalen door een gespecialiseerd bedrijf. Als puntje op de i wijst deze fractie op het ontbreken van een glasbak in Kunrade.

## Voortouw

De fractie AGB vindt dat Voerendaal het voortouw moet nemen door vooruitlopend op het provinciale afvalstoffenplan onder meer de volgende maatregelen te treffen: scheiden van afval op de gemeentelijke stort, geen kosten berekenen aan diegenen die het zelf bij de stort komt afgeven, plaatsen van containerbak voor kadavers bij dierenarts en zetten van containers voor etensresten bij instellingen.

Verder pleit de fractie Mertens voor een gemeentelijke regeling (vergunning, financiële vergoeding) om het ophalen van oud-papier weer aantrekkelijk te maken. Momenteel halen vier verenigingen in Voerendaal jaarlijks 350 ton oud papier op.

## Afgedankt

Ook de VVD-fractie schoof gisteravond haar zorgen over het milieu naar voren. Zij pleitte voor het in leven roepen van een adviescommissie die ten behoeve van zowel het college als de raad over een zo eerlijk mogelijke verdeling van de kosten.

Afgedankte koelkasten centraal inleveren. Met dat voorstel draagt de fractie Progressieve Groepering Randsaal (Rademacher) haar steentje bij in de zorgen om het milieu. Wat PGR nog altijd irriteert is de grote bocht, waarmee de bus voor chemisch afval om Randsaal rijdt.



De drie Klimmense jubilarissen met hun echtgenotes en 'aanhang'.

Foto: FRANS RADE

Van onze verslaggever

KLIMMEN - Het kerkelijk zangkoor St. Caecilia uit Klimmen bestaat 165 jaar. En dat werd het afgelopen weekend gevierd. Zaterdag luisterde het jubilerende koor de h.mis op in de parochiekerk van de H.Remigius.

## Caecilia Klimmen bestaat 165 jaar

Daarna werden de jubilarissen Jan Moonen, 60 jaar kerkzanger, Frans Provaas en Jan Meurs, beiden veertig jaar lid,

gehuldigd. Zondag mocht het mannenkoor St.Caecilia uit Ubachsberg de hoogmis opluisteren. Ver-

volgens was er een receptie in gemeenschapshuis Op d'r Plats aan de Klimmense Houtstraat.

Een weekend eerder werd er al een Voerendaalse korenavond gehouden ter ere van het bestaansfeest.

## 'Con Amore' in concert

De koren staan onder leiding van Jan Gouders.

Het mandoline-orkest speelt Frühlingsgrüsse van Brendt-Kleine en Festmusik van W. Hubert en F. Sor.

KERKRADE - Gemengd koor Con Amore uit Bleijerheide houdt zaterdag het jaarlijkse najaarsconcert in harmoniezaal Kluijtmans aan de Bleijerheiderstraat. Aan het concert, dat om 20.00 uur begint, werken mee: Mandoline-orkest 1923 Bardenberg (BRD) onder leiding van W. Rutten, het ZOL-mannenkoor, en natuurlijk Con Amore zelf.

het ZOL-koor zingt het Chor der Gefangenen uit Van Beethovens Fidelio en Verdi's Seconde Coro di Cavallieri. Solisten zijn H. Kohlen, J. Sijstermans en L. Doveren, terwijl M. Konieczny voor de pianobegeleiding zorgt. Het organiserende koor tusslotte zingt Moon River van Mancini, Mondchor van Nicolai en Orpheus van Glück. Aan de piano begeleid door H. Loop.

## klein journaal

oostelijke mijnstreek redactie: 739282

uit Bocholtz. De intocht van St.Nicolaas in Bocholtz vindt zondag 26 november plaats.

Jeugd fanfare van St.Cecilia Bocholtz zal op zondag 29 oktober tijdens de mis van 8.30 uur enkele andantes en andere werken ten gehore brengen.

## Simpelveld

De beginners-bridgescursus van De Kroon in Simpelveld is compleet overtekend. Mochten er enkele personen afvallen, dan komen de eerste nummers van de wachtlijst in aanmerking. Deze wachtlijst wordt gebruikt voor de tweede cursus, die in het jaar 1990 gehouden zal worden. Het bestuur van De Kroon overweegt de mogelijkheid om ook een leergang voor gevorderde bridgers te organiseren.

Het eerstvolgende vooroverleg van de plaatselijke P.v.d.A.-afdeling wordt vanavond om 20.00 uur in het Simpelveldse gemeentehuis gehouden.

De Limburgse Vrouwen Bond,

afdeling Simpelveld, houdt vanavond een thema-avond in zaal Dacus aan de Irmstraat. Aanvang: 20.00 uur.

De collecte ten bate van de eigen missionarissen bracht f.4.325,90 op

## Brunssum

Woensdag 11 oktober gaat de I.V.N. afdeling Brunssum iedere woensdagavond kienen in de zaal van café het Hofke aan de Heukestraat 3. De zaal gaat open om 18.30 uur, het kienen begint om 19.45 uur. Telefonische inlichtingen: 256617.

## Landgraaf

De stichting Sport, Jeugd en Cultuur organiseert vandaag, dinsdag, voor de zevende keer het zaalvoetbalkampioenschap voor basisscholen in Landgraaf. De voorrondes beginnen om 10.00 uur in sporthal 'In de Bende' te Nieuwenhagen. De fi-

nalewedstrijden zijn om 14.45 uur. De prijsuitreiking is gepland om 15.45 uur.

Woensdag begint het Groene Kruis E.N.S.U. een cursus 'Ziekenverzorging Thuis'. De cursus bestaat uit vijf bijeenkomsten op woensdag van 14.00 tot 16.00 uur. De cursus wordt gehouden in het Groenekruisgebouw aan de Beneluxstraat 13 te Landgraaf. De cursus kost 10 gulden voor vijf middagen. Aanmelden tussen 9.30 en 17.00 uur op telefoonnummer 323030.

## Heerlen

Het COC Heerlen organiseert woensdag een discussieavond die om 20.30 uur begint. Gastprekers zijn Willemien Ruysgrok, beleidsmedewerker van het landelijk COC en Monique Quint, feministe. De entree bedraagt 3 gulden voor leden en 4 gulden voor niet-leden. Het COC is te vinden aan de Honingmanstraat 2.

De vakgroep W.S.W.-O.Z.L. houdt vandaag, dinsdag, een algemene ledenvergadering in café-restaurant 'Fantasy' aan de Ganzeweid 30 te Heerlerheide. De bijeenkomst begint om 19.30 uur.

## Hoensbroek

De Industriebond FNV, afdeling Hoensbroek en Heerlen-Noord, organiseert dinsdag een bijeenkomst met het thema 'Arbeidsvoorwaardenbeleid in 1990'. De avond begint om 19.30 uur in de kleine zaal van de Hiltjesvijver, Willem Barentzweg te Heerlerheide.

## Onderbanken

De commissie Ruimtelijke Ordening/Grondbeheer houdt woensdag een openbare vergadering in het voormalige gemeentehuis te Merklebeek. De vergadering begint om 19.00 uur. Kerkrade

Het IVN Kerkrade houdt zondag een herfstwandeling in het Leudal

en omgeving in Midden-Limburg, waaraan iedereen kan meedoen. Voor informatie of opgave: 452371 (b.g. 453021).

In de harmoniezaal van Bleijerheide houdt St. Aemiliaan zondag vanaf 15.00 uur de tweede jeugdmatinee. Hier doen aan mee de jeugdharmone-orkesten uit de wijken Gracht, Heel, Chevreumont en Bleijerheide. Ze treden elk een half uur op.

Raadsfractie Burgerbelangen houdt donderdag spreekuur van 19.00 tot 19.30 uur in de vergaderzaal van bar-bistro Socio in Eygelsoven, Gemeenschapshuis Terwintelen, jeugdhuis Chevreumont en café Muller. U kunt ook bellen met het secretariaat: 460138.

## Chevreumont

Dinsdag begint de stichting S.C.E.W. met een aantal activiteiten voor het tienerwerk. Van 18.30 tot 21.00 uur is er een speurtocht gepland. De entree bedraagt 1,50 gulden per persoon en het tienerwerk is te vinden aan de Kloosterbosstraat 9.

De Vrijwilligerscentrale Heerlen zoekt vrijwilligers voor de volgende activiteiten:

**Dagopvang voor ouderen:** Een bejaardenhuis in Heerlen vraagt voor de donderdagmiddag vrijwilligers van middelbare leeftijd voor de dagopvang van ouderen. Het werk bestaat uit een praatje maken, koffie schenken, helpen met spelletjes of handwerken en zorgen voor wat gezelligheid.

**Werkervaringsproject geologie:** Een geologisch museum vraagt enthousiaste mensen voor diverse taken: bezoekers voorzien van de nodige informatie en meewerken aan tentoonstellingen, samenstellen van een educatief videoprogramma, het inrichten van vitrines etc. Er worden liefhebbers gezocht voor 32 uur per week met een educatieve achtergrond en een goede beheersing van de Nederlandse taal.

**Rolstoelbegeleiding:** Een organisatie die zich richt op thuiswonende hulpbehoevenden, zoekt vrijwilligers die rolstoelpatiënten willen begeleiden. Gemiddeld een keer per week.

**Chauffeur:** Een organisatie die werkt voor lichamelijk gehandicapte jongeren zoekt mensen met een rijbewijs en ervaring in de omgang met gehandicapten. Het werk bestaat uit een busje besturen waarmee jongeren af en toe uitstapjes kunnen maken. Dit kan zijn in het weekend of door de week, overdag of 's avonds.

**Peuterspeelzaalwerk:** Diverse peuterspeelzalen in Heerlen en Hoensbroek kunnen nog vrijwilligers gebruiken voor het spelen met peuters, opruimen, verzorgen en verschoonen voor enkele halve dagen per week.

**Rouwbezoeken:** Een organisatie voor welzijnswerk in Nuth, zoekt vrijwilligers van middelbare leeftijd voor haar project Rouwbezoeken. Van belangstellenden wordt verwacht dat hij of zij na minimaal zes weken langsgaat bij de nabestaande voor een gesprek en het evt. signaleren van problemen.

**Wandeltochten-fietstochten:** Een vereniging voor natuurvrienden zoekt vrijwilligers die wandel-, fiets- en bustochten willen organiseren in de natuur.

**Maaltijdbezorgen:** Voor het rondbrengen van maaltijden bij ouderen thuis en/of het verzorgen van tafels bij eetgroepen worden vrijwilligers gevraagd met rijbewijs.

**Kinder- en tienerclubs:** Voor het begeleiden van activiteiten voor 6-12 jarigen op woensdagmiddag in de Holz en in Bleijerheide en voor het verzorgen van en begeleiden van tienerclubs voor 12-16 jarigen op woensdag- en donderdagavond in Terwintelen en Speckholzerheide worden geschikte kandidaten gezocht.

**Hengelsportvereniging:** Belangstellenden voor het verzorgen van flora en fauna rondom de visvijvers en voor onderhoud van de vijvers zelf.

**Meidengroepen:** Kandidaten voor de begeleiding van activiteiten voor meisjes van 12-16 jaar op woensdagmiddag in Speckholzerheide.

Voor meer informatie: Vrijwilligerscentrale Heerlen. Tel.: 045-713971.

## Sjeng Hendriks jubileert

## Toneelclub Schinveld op planken

Van onze verslaggever  
SCHINVELD - Toneelvereniging 'Vondel' uit Schinveld opent komend weekinde het nieuwe seizoen met de klucht 'De Spaanse Vlieg'.

Liefhebbers kunnen op zaterdag en zondag terecht in gemeenschapshuis 'Het Klooster' in de Onderbankse kern Schinveld, waar vanaf 20.00 uur het vrolijke toneelstuk onder regie van Sjeng Hendriks op de planken komt.

Een dag voor de opening van het nieuwe toneelseizoen, vrijdag 20 oktober, zal diezelfde Sjeng Hendriks op het ereshavot worden gezet vanwege zijn veertig jarig jubileum.

Hendriks is niet zomaar een jubilaris. Hij regisseerde vrijwel alle stukken die 'Vondel' uitvoerde.

## Actieweek Amnesty

Van onze verslaggever  
BRUNSSUM - De internationale actieweek van mensenrechtenorganisatie Amnesty International is gisteren begonnen. Doel van de actieweek is het inlijven van nieuwe leden en het verzamelen van geld. Amnesty International telt op dit moment ruim 1.200 leden in de Oostelijke Mijnstreek en meer dan een half miljoen leden over de hele wereld. Wie via geld of persoonlijke inzet wil bijdragen aan het werk van deze organisatie, kan zich telefonisch melden bij Ina Smits: 045-322395.



## GOEDKOOP GELD NODIG

Binnen 1 werkdag geregeld.

Wij verstrekken alle soorten leningen.

Enkele voorbeelden P.L.

5.000,-	143,-	117,-	108,-
7.500,-	210,-	171,-	157,-
10.000,-	280,-	228,-	210,-
15.000,-	421,-	342,-	315,-
20.000,-	561,-	456,-	419,-

Overlijdensrisico is verzekerd, effectieve rente vanaf 9,9%, andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk.

De hypotheek vanaf 7,8%.

De hypotheek

240 x 180 x 120 x	106,-	116,-	140,-
200 x 140 x 100 x	213,-	233,-	281,-
200 x 140 x 100 x	319,-	350,-	421,-
200 x 140 x 100 x	426,-	467,-	562,-

mits overwaarde

Lopende leningen geen bezwaar.

Geheimhouding gegarandeerd.

Doorlopend krediet aflossing vanaf 2% per maand.

**BEL VANDAAG NOG**  
045-211668, 221090

Uw intermediair  
**GEURTS B.V.**  
NIEUWSTRAAT 22-24  
HOENSBROEK

### Haarprobleme?



Für Damen und Herren

Lichtes Haar oder Glanzbildung sind passé. Seriose Experten zeigen Ihnen wie es geht. Auch besonders interessant für unzufriedene Coupettträger.

Haarpraxis Stuppi  
Cosmetisch-Biologisch-Kosmetik  
5100 Aachen, Heinrichallee 48  
Telefon 094 9241 / 5082 78



VOOR AL DIE KLEINE VERENIGINGEN

**Grote Clubactie**

Geef ze de volle

**5**  
(gulden)

laet ze leren voor één tientje per maand!

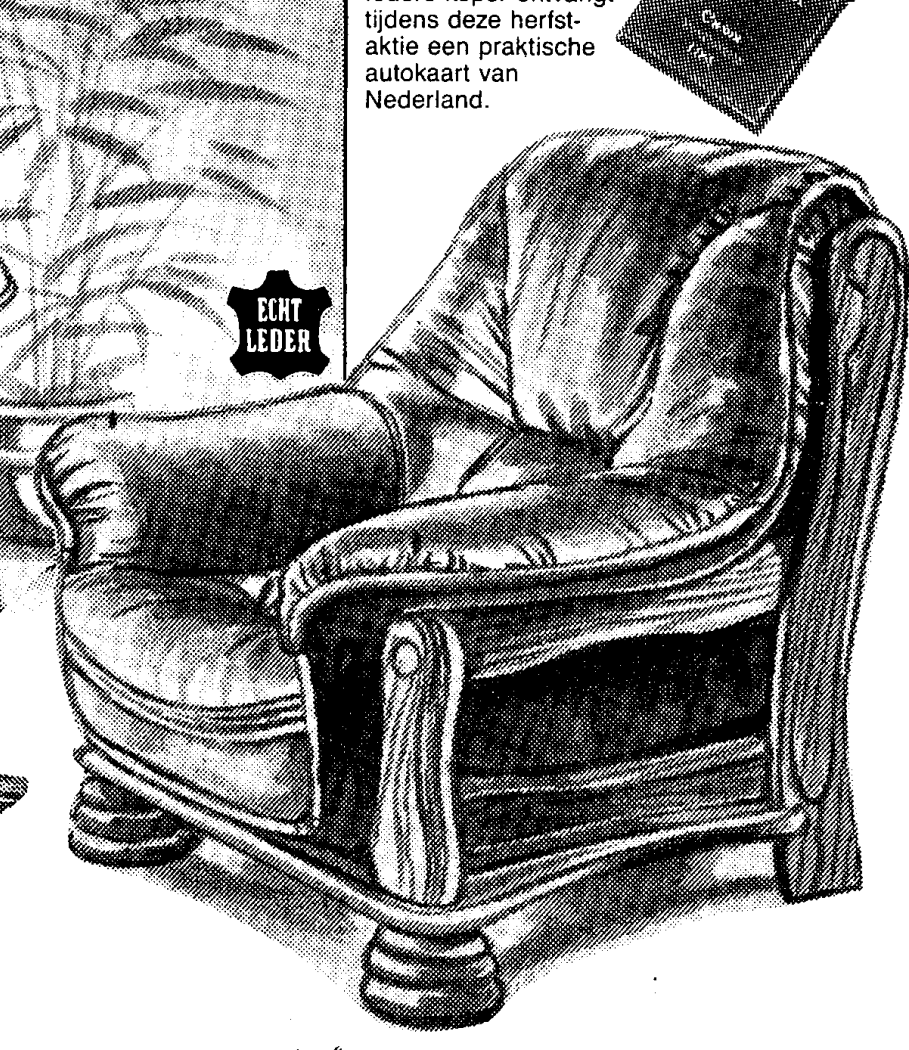
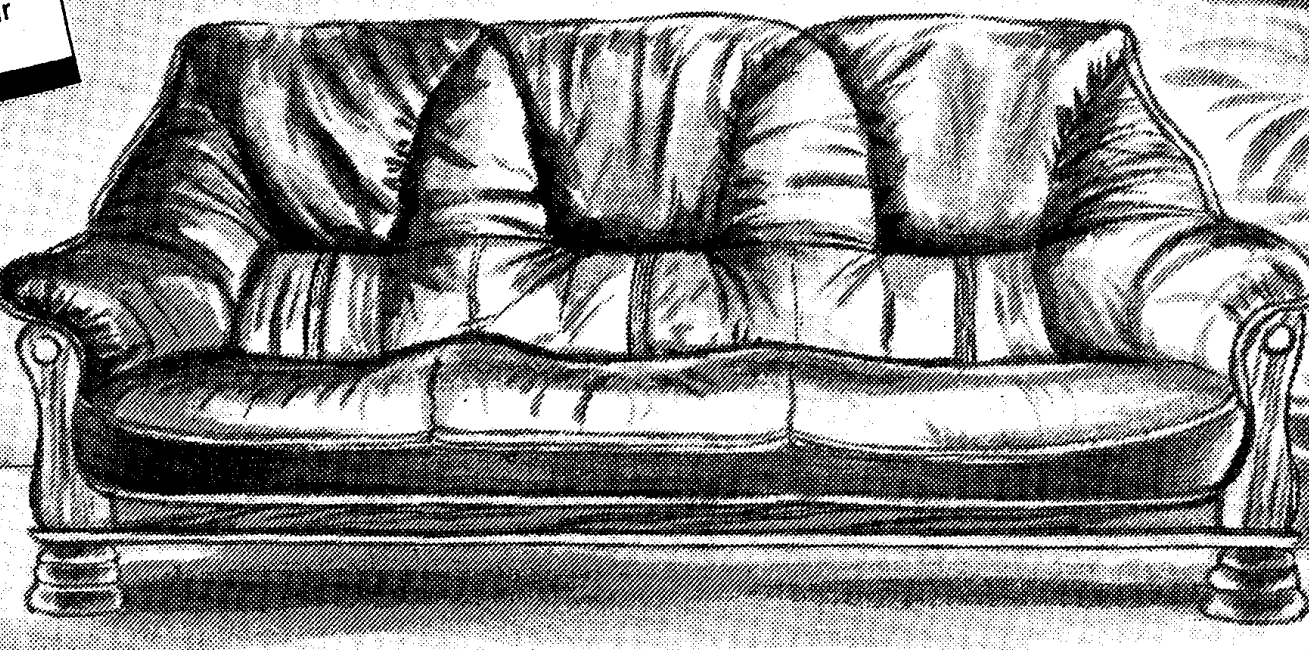
terre des hommes  
**GIRO 252525**

BEELKLAAN 414  
2562 BJ - DEN HAAG  
TELEFOON 070-637940\*

# MEUBEL FEEST BIJ PIET KLERKX

VIER MEUBELAKTIEDAGEN OPEN VAN 10-10 UUR

Op 17, 18 en 20 oktober van 10 uur 's ochtends tot 10 uur 's avonds, op donderdag 19 oktober van 10 uur 's ochtends tot 9 uur 's avonds.



KADO

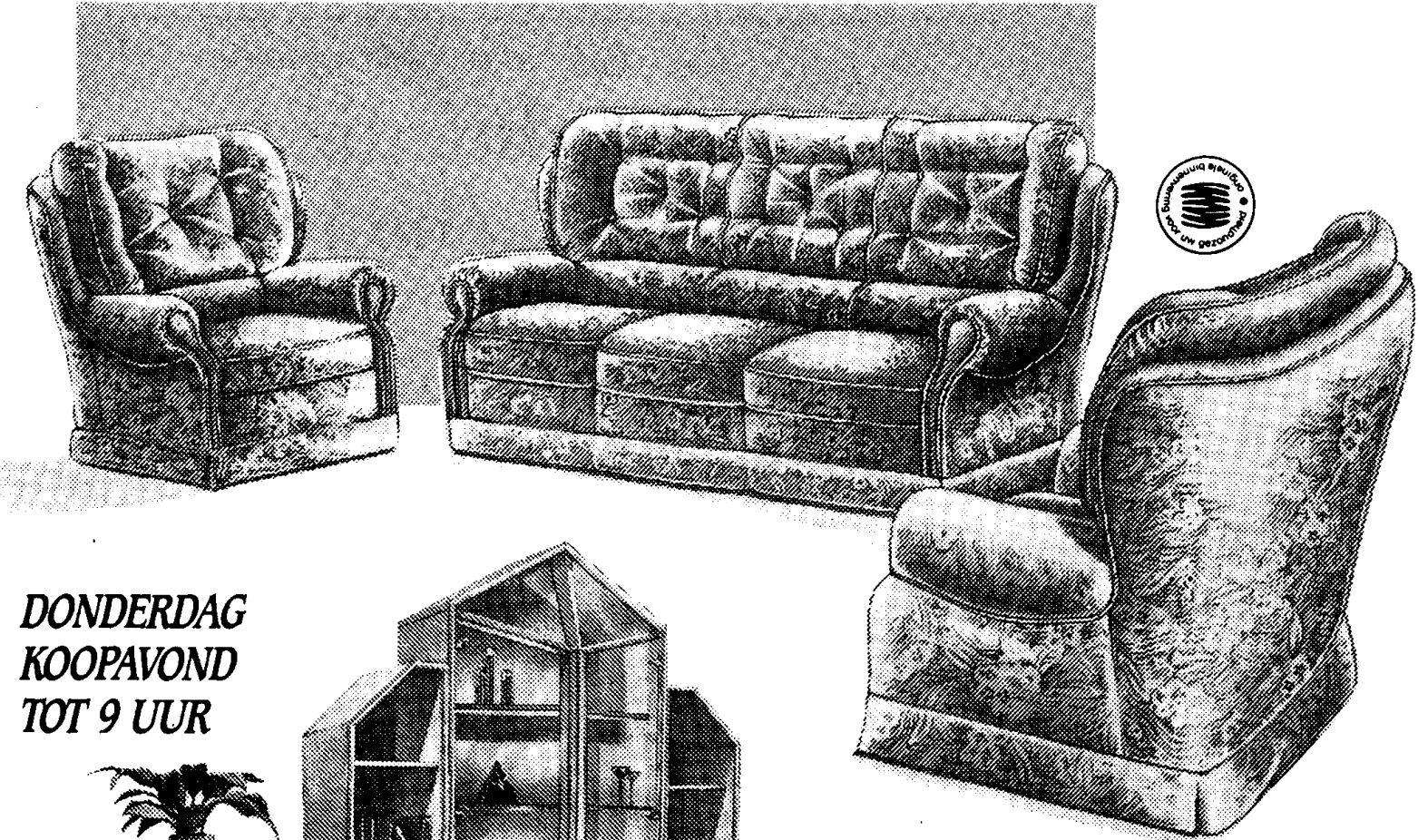
Iedere koper ontvangt tijdens deze herfst-actie een praktische autokaart van Nederland.



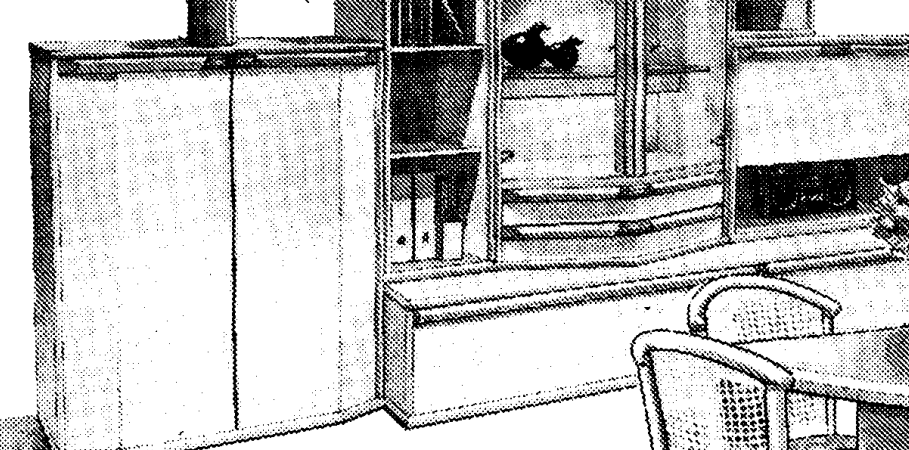
Eiken en leer, de beste materialen voor een solide zitgroep. 3-zitsbank 1670,-, 2-zitsbank 1225,-, fauteuil 895,-.

In een combinatie van drie- en tweezitsbank. In diverse kleuren leverbaar zonder meerprijs.

**2895,-**



**DONDERDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR**



Modern wandmeubel in zeer eigentijdse vormgeving en met veel praktische bergruimte.

**1595,-**

Bljpassende eethoek, bestaande uit een solide kolomtafel en vier prettig zittende stoelen. Compleet

**895,-**



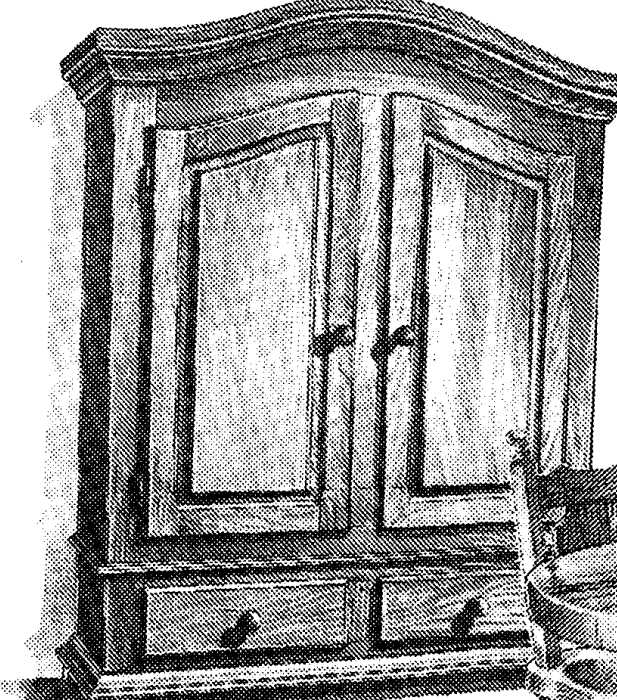
Reiskosten

Vanwaar u ook komt uit Nederland: wanneer u voor f 2.500,- of meer koopt, dan betaalt Piet Klerkx uw reis- of benzinekosten terug.

Noten vitrine. Een echte antiekkopie, gesierd met intarsia (inlegwerk) in geselecteerde houtsoorten.

**2995,-**

Ook leverbaar in vierdeurs-uitvoering 4995,-.



Eiken toegast met massief front en zware panelen

**1795,-**

In donker en licht eiken leverbaar.



Elken eetkamer, bestaande uit ovale tafel en vier stoelen met zadelsit. Helemaal compleet

**1195,-**

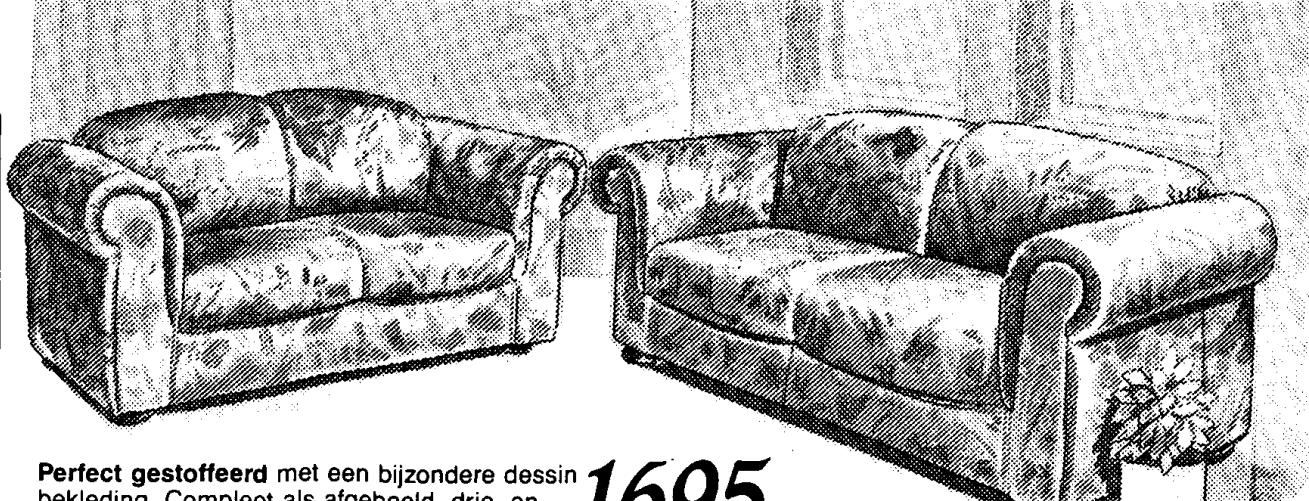


Bankstel met extra hoge rugleuning in Torro-leer. Torro-leer is een bijzonder sterke leersoort die tegen een stootje kan. Met echte binnenvering.

3-zitsbank 2475,-, 2-zitsbank 2320,-, fauteuil 1650,-.

Als drie- en tweezitsbank

**4795,-**



Perfect gestoffeerd met een bijzondere dessin bekleding. Compleet als afgebeeld, drie- en tweezitter

**1695,-**

**PIET KLERKX**

MAASTRICHT Sint Jacobstraat 4 (in het centrum bij het Vrijthof). Parkeergarage aanwezig. Tel. 043-210944.

\* spreiding betaling mogelijk  
\* ook op maandag en zaterdag geopend  
\* donderdag koopavond tot 9 uur  
\* gratis thuisbezorgd in Nederland.

## Faillissementen

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 12-10-1989 zijn de volgende faillissementen uitgesproken:

1. AANNEMINGS- EN TRANSPORTBEDRIJF J. ESSER KERKRADE B.V., Teutelebroekstraat 95, 6463 XT Kerkrade. Rechter-Commissaris: mr. R.J. van Boven. Curator: mr. M.M.J.F. Sijben, Engerweg 18, 6461 DA Kerkrade, tel. 045-352352 (flnr. 13717).
2. J.J.A. QUEIS, Broekstraat 36, 6133 BP Sittard, h.o.d.n. TIMMERBEDRIJF J. QUEIS. Rechter-Commissaris: mr. R.J. van Boven. Curator: mr. J.C.M. Busch, Walramstraat 20, 6131 BM Sittard, tel. 04490-17751 (flnr. 13718).
3. P.J.A.H. SCHOUREN, v/h wonende te 6191 AD Beek L., Maastrichterlaan 36, thans wonende te Rekem, gem. Lanaken, België, Daalbroekstraat 109 en verblijvende te 6741 HL Lunteren, gem. Ede, Meulunterseweg 25. Rechter-Commissaris: mr. R.J. van Boven. Curator: mr. J.A.A. Boers, Raadhuisplein 37A, 3901 GB Veenendaal, tel. 08385-27575 (flnr. 13719).



U bent bereid om dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur het

**Limburgs Dagblad**

te bezorgen in Sittard

**Wat wilt u verdienen?**

Bij een redelijke benadering zullen wij beslist tot overeenstemming komen.

Indien u zich aangesproken voelt, bel dan met: Limburgs Dagblad Sittard, tel. 04490-15577.

250797

## Persoonlijke leningen

Gemakkelijk, diskreet en snel! Wij garanderen strikte geheimhouding

Bedrag	96x	72x	60x	42x
3.000,-			69,-	90,-
6.000,-		116,-	132,-	174,-
12.000,-	185,-	225,-	257,-	342,-
18.000,-	277,-	337,-	386,-	513,-
24.000,-	370,-	450,-	515,-	685,-
36.000,-	553,-	675,-	773,-	1027,-
50.000,-	783,-	938,-	1074,-	1427,-

Elk bedrag tot f.100.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

Lid van de Ned. Ver. van Financierings Adviseurs 30 jaar financierings-ervaring

FINANCIERINGSKANTOOR

**MOONEN**

## GELD NODIG?

Binnen één dag beschikbaar

**Doorlopend krediet**

Krediet-bedrag	p.mnd. incl. rente	eff. rente per jaar	thoor. loopt.
5.000,-	100,-	13,1%	70
11.000,-	220,-	12,3%	69
20.000,-	400,-	12,0%	69
30.000,-	600,-	12,0%	69
50.000,-	1000,-	11,8%	68

**043-636200\***

Dagelijks van 9 tot 21 uur.

## Hypotheeken

HUISBEZITTERS EXTRA LAGE LASTEN zonder taxatie-kosten

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN	1e hyp.	2e en 3e hyp.	120x
10.000,-	360x	75,-	106,-	140,-
15.000,-	240x	112,-	159,-	210,-
25.000,-	186,-	266,-	292,-	351,-
40.000,-	297,-	426,-	467,-	562,-
75.000,-	556,-	799,-	876,-	1054,-

Eft. jaarrente 1e hyp. vanaf 7,9%. 2e en 3e hyp. en post leningen vanaf 11%. Bij ziekte, ongeval enz. is vrijstelling van aflossen mogelijk. Vraag INF0.

Scharnerweg 108 Maastricht

Tel. 043-636200

Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek

Tel. 045-225000 van 11.00 - 20.00 uur





Dinsdag 17 oktober 1989 • Pagina 17

# Overleg over Marco Brouwers weer opgepakt

AMSTELVEEN - De verwarring rond de aanstelling van een assistent-bondscoach bij de mannen volleybalploeg duurt onverminderd voort. Nadat het hoofdbestuur, naar het zegt op advies van de Commissie Eredivisie en Nationale Teams, het voorstel om Marco Brouwers als hulp van hoofdcoach Harry Brokking aan te stellen afwees, is de malleman weer in beweging gekomen.

Peter Murphy, de technisch-directeur van de Nederlandse Volleybal Bond, heeft zich net als Brokking en het team weinig gelukkig getoond met het besluit van het bestuur. De Brabander, die zaterdag toen de beslissing werd genomen afwezig was, wenste zich maandagochtend eerst nog te beraden over de ontstane situatie.

## Aanstelling

De technisch-directeur heeft al eens eerder in een soortgelijke situatie verkeerd. Tijdens het kwalificatietoernooi voor de Europese titelstrijd in Friedrichshafen, restitueerde hij op het laatste moment de contractbesprekingen van Brokking met de bond.

HEERLEN - Zowel vanavond (dinsdag) als ook morgen worden diverse voetbalwedstrijden rechtstreeks op tv uitgezonden.

- Vanavond brengt de BRT-televisie op TV 2 (zoals al aangekondigd) van 19.55 tot 21.45 uur een rechtstreekse reportage van de wedstrijd FC Antwerp - Dundee United.
- De voetbalwedstrijd Steaua Boekarest - PSV is morgen van 13.55 tot 15.50 uur rechtstreeks op Nederland 3 bij de NOS te zien.
- Tien minuten later begint op

## Volop voetbal op tv

Duitsland 2 de wedstrijd Zenit Leningrad - VfB Stuttgart, van 16.00 tot 17.50 uur.  
• De wedstrijd Anderlecht - Barcelona wordt morgenavond vanaf 19.50 uur eveneens rechtstreeks op BRT 2 uitgezonden.

In de Westduitse stad werd toen overeengekomen dat de aanstelling van een assistent-brouwers was toen al de aangewezen figuur volgens Brokking en spelers - pas na de Europese kampioenschappen aan de orde zou komen. De lei zou dan weer schoon zijn, de standpunten open. Maar de bronzen medaille bleek van weinig waarde. De KENT veranderde niet van mening: 'de combinatie van Brokking met een oud-speler die nog maar net tot de selectie heeft verlaten, is een onwenselijke'.

Zaterdag kwam het hoofdbestuur in vergadering bijeen. Het voorstel van de KENT telde zwaar. 'Want wie zijn wij om een technisch advies van die commissie naast ons neer te leggen', stelde NeVoBo-voorzitter De Bruin.

Voor zowel Murphy als Brokking wordt het er allemaal niet makkelijker op. De bondscoach heeft net de trainingen weer gestart. Hij staat voor de taak de ploeg voor te bereiden op een zwaar jaar. Wedstrijden in de World League, eventueel een B-wereldkampioenschap. Tevens dient hij een begin te maken met de aanvulling van de spelersgroep. Want behalve Brouwers hebben ook Buys, Boudrie en waarschijnlijk ook Selinger niet het eeuwige leven.

Tot woensdag wil de Amstelvener de gang van zaken afwachten. 'Dan wil ik weten waar ik aan toe ben.'



Partizan Belgrado, met rechts trainer Golac en links hulp-trainer en legendarische ex-keeper Soskic, arriveerde gisteravond in Groningen.

## Westerhof gelooft in kansen Groningen

# Partizan nog niet in balans

GRONINGEN/BELGRADO - Met Partizan Belgrado treft FC Groningen morgen in de tweede ronde van de strijd om de Europa Cup voor bekerwinnaars een team, dat evenals de noordelingen in de competitie nog zoekt naar de juiste balans. Het

wisselvallige optreden van de Joegoslaven, met als gevolg een veertiende plaats op de ranglijst, heeft Hans Westerhof gesterkt in zijn mening dat FC Groningen niet kansloos is.

In tegenstelling tot FC Groningen, dat de selectie na afgelopen seizoen op het vertrek van De Wolf na bijeen hield, beleeft Partizan in de zomer een ware uittocht van spelers. Acht spelers zochten hun heil bij een andere club. Drie van hen kozen voor het geld en het luxueuze leven onder de Franse zon.

## Leegloop

De leegloop is ondermeer het gevolg van de slechte economische situatie in Joegoslavië. De dinar zakt dagelijks flink in waarde. Schoenen die 's morgens nog voor 700.000 dinar (ongeveer 40 gulden) in de winkel liggen, moeten enkele uren later 2,5 miljoen dinar (135 gulden) opbrengen. De tabelletjes met wisselkoersen in de grote hotels worden twee keer per dag aangepast. De grote clubs hebben dus de buitenlandse valuta hard nodig om te overleven.

Vandaar dat het reglement inzake transfers naar het buitenland aanzienlijk is aangepast. 'Vroeger mochten spelers pas na hun 28ste verjaardag naar het buitenland. Nu komen ze na een verblijf van drie jaar bij een club in de hoogste afdeling in aanmerking voor vertrek naar andere landen. Die regel levert de clubs geld op', vertelt Ivan Golac, de pas aangestelde trainer van Partizan.

Golac volgde enkele weken geleden Vukovic op, die het slachtoffer werd van de slechte seizoenstart. 'De juiste balans is nog niet gevonden. Er zijn teveel spelers vertrokken. Ik heb moeite mijn team in evenwicht te brengen', stelde Golac na de nederlaag (1-3) tegen Vojvodina.

## Petric

De Joegoslaf zal in het Oosterspark geen beroep kunnen doen op de 21-jarige jeugd-international Petric. Die liep in de beide wedstrijden tegen Celtic een gele kaart op en is geschorst. Het is de enige schorsing die Partizan aan de twee harde, maar tevens spectaculaire, wedstrijden overhield.

Trainer Hans Westerhof van FC Groningen heeft Harry Sinkgraven aangewezen als vervanger van Edwin Olde Riekerink in de Europa Cupwedstrijd tegen Partizan Belgrado. Olde Riekerink zit morgenavond zijn tweede van drie duels schorsing uit. Partizan kan niet beschikken over de geschorste Petric.

FC Groningen speelt morgenavond in de volgende samenstelling: Lodewijks, Koevermans, Boekweg, Wilson, Koorman, Sinkgraven, Van Dijk, Ten Caat, Rooskens, Meijer, Eykelkamp.

## Jan Heintze vreest Europacuptegenstander Steaua Boekarest niet

# PSV van nu is sterker dan ooit

Van onze verslaggever

BOEKAREST - Telefoon voor Jan Heintze. De Deense PSV'er kijkt verschrikt achterom; de geforceerde glimlach verraadt de spanning. 'Mijn vrouw is al sinds vorige week woensdag uitgedaald; ze kan elk moment bevallen van ons eerste kind'. Het zou voor menigeen voldoende reden zijn om in de buurt te blijven. Als ik thuis was gebleven, zou niemand mij dat kwalijk hebben genomen', vermoedt Heintze aan de vooravond van de nodzwane confrontatie met Steaua Boekarest. 'Dan laat ik achter de ploeg in de steek. En dat wil ik niet'.

Een Europese competitie zou wat dat betreft een uitkomst zijn'.

Onlangs zette Heintze zijn handtekening onder een contract, dat hem nog tot de zomer van 1993 bindt aan PSV. Mondeling waren de twee partijen het al veel eerder eens geworden. Deze zomer reageerde Kees Ploegsma bliksemsnel, toen berichten doorsijpelden dat er vanuit Italië belangstelling was voor de linksbenige vleugelverdediger. Ooit ontdekt door Jan Reker, die hem in november 1982 wegplukte bij het nie-

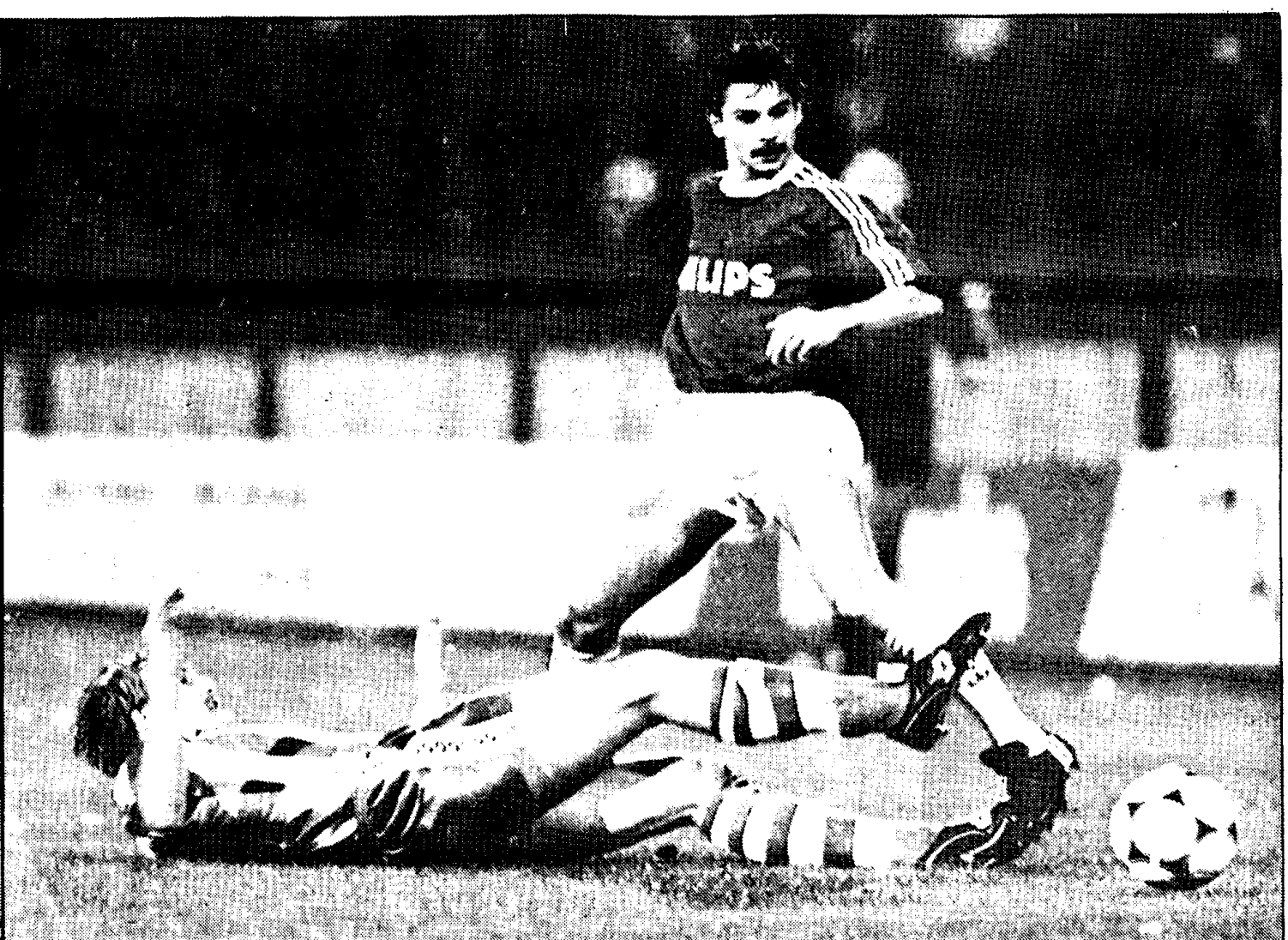
## Hiddink voelt voor verlenging van contract

BOEKAREST - Guus Hiddink praat rond de jaarwisseling met PSV over verlenging van zijn contract, dat aan het einde van dit seizoen afloopt. De achterhoeker, die deze zomer naar Sevilla en KV Mechelen kon maar door PSV werd tegengehouden, voelt daar in principe wel voor. Mits PSV tenminste niet tomt aan de ambities die het nu heeft.

Van het drietal spelers dat een paar weken geleden nog bij PSV mocht vertrekken, mag alleen Chovanec nog weg. De clubs staan echter niet in de rij voor de Tsjech, die momenteel bovendien geblesseerd is. De technische staf houdt Gillhaus en Linskens, die in Boekarest deel uitmaken van de selectie, liever bij de groep.

tige Kastrup, is de nog maar 26-jarige Deen nu al bezig aan z'n achtste seizoen in Eindhoven. Die honkvastheid heeft echter niet alleen te maken met het 'prettige en financieel aantrekkelijke werkklimaat' bij PSV, maar ook met z'n privé-leven. Heintze is getrouwd met een Brabantse en is sinds drie jaar eigenaar van een drukkerij waarin acht mensen hun brood verdienen. 'Het loopt nu zo goed, dat ik daar veel minder hoeft te komen. Ik kan me nu weer volledig op het voetbal concentreren'.

Hij rolde er bij toeval in, maar heeft dat nog geen moment betreurd. 'Als ik straks uitgevoetbald ben, hoeft ik niet op m'n kont te blijven zitten en kan ik lekker aan de slag in m'n eigen bedrijf'. Net als de meeste PSV'ers kent Heintze de tegenstander van morgenmiddag in het uitverkoopte stadion van Boekarest op z'n duimpje. 'Ik heb Steaua inmiddels heel wat keren aan het werk gezien. Het is een hartstikke goede ploeg met Hagi als spil om wie alles draait. Hij neemt rustig tien minuten rust, als hij dan weer op adem is, gaat hij als een snelreus tekeer en slaapt hij het hele elftal mee. Die zullen we heel goed in de gaten moeten houden'. 'Het zal voor ons een hele moeilijke klus worden', weegt Heintze de kansen op overleving, 'maar zeker geen onmogelijke opgave. Als ik het PSV van nu vergelijk met de ploeg die de Europa-Cup won, denk ik zelfs dat we nu beter zijn. Ondanks het vertrek van Koeman'.



Hoewel de echtgenote van Jan Heintze elk moment kan bevallen reisde de PSV'er gisteren toch mee naar Boekarest. 'Ik wil de ploeg niet in de steek laten,' zegt de Deen.

# Varenbeuk verstevigt koppositie

Van onze medewerker JOHN BANNIER

GELEEN - Canton Reiss Varenbeuk deed gisteravond in de zaalvoetbalcompetitie in de landelijke klasse Zuid II goede zaken. Zelf won de Heerlense ploeg met 1-3 van het Bouwfonds, maar omdat Sphinx Maastricht in en tegen Heel met 6-3 verloor heeft de Varenbeuk nu drie verliespunten minder dan de nummer twee Sphinx.

mandt (hij maakte in het doelgebied een sliding) leverde Varenbeuk een strafschop op. Doelman John Frauenrath passeerde zijn collega Chris Luyten met een strak schot en bracht zo de eindstand op 1-3.

## Uitslagen

Bouwfonds-Varenbeuk 1-3.  
Heel-Sphinx 6-3 (3-2): 1-0 H.Seuren, 1-1 R.Schoens, 1-2 H.Vrijhoeven, 2-2 J.Janssen, 3-2 V.de Jong, 3-3 E.Dinjens, 4-3 V.de Jong.  
Singapore, WK-kwalificatie, Aziatische zone, tweede ronde: Saudiarabie - Qatar 1-1 (1-0); Zuidkorea - Noordkorea 1-0 (1-0); Stand: Zuidkorea 21 1/3 1-0; China 1 0/2 2-1; Qatar 2 0/2 1-1; VAE 1 0/1 1-0; Saudiarabie 2 0/1 1-2-3; Noordkorea 2 0/1 1-1 0-1. Eerstvolgende wedstrijd: 17-10: China - Verenigde Arabische Emiraten. 20-10: China - Zuidkorea en Noordkorea - Qatar.

## turnen

WK vrouwen, landenklassement, verplichte oefenstof: 1. Sovjetunie 198,058, 2. Roemenie 196,447, 3. China 195,896, 4. Verenigde Staten 193,895, 5. DDR en Noordkorea 191,970, 6. Bulgarije 191,419, 7. Canada 191,359, 8. Japan 191,294, 9. Spanje 191,169, 11. Tsjecho-Slowakije 190,695, 12. Hongarije 190,247, 13. Nederland 184,532, 28 Landen geklasseerd. Individueel klassement (gedetailleerd, resp. sprong, brug, balk, vloer en totaal): 1. Svetlana Boginskaja (Sov) 9,975-9,925-9,950-9,987-39,837, 2. Daniela Silivas (Roe) 10,000-9,912-9,925-9,962-39,689, 3. Bo Yang (Chi) 9,825-9,937-9,950-9,937-39,649, 4. Olga Strajeva (Sov) 9,925-9,962-9,775-9,937-39,599, 5. Natalia Lastjenova (Sov) 9,987-9,887-9,762-9,925-39,561, 6. Gabriela Potorac (Roe) 9,950-

5-3 M.Segers, 6-3 J.Janssen.  
Bastings-FC Brunsum 3-6 (2-1): 1-0 J.Voorjans, 1-1 J.Bachaus, 2-1 P.Boume, 2-2 P.Vergeer, 3-2 R.Hermans, 3-3 W.Michiels, 3-4 J.Bachaus, 2-5 E.Rokx, 3-6 R.Bergsma.  
Toyota Postpoort-FC Jan op 't Root 5-3 (3-1): 1-0 F.Sieg, 1-1 J.Sangers, 2-1 en 3-1 P.Bakkes, 3-2 E.de Krijger, 4-1 en 5-2 M.Schmitz, 5-3 E.de Krijger.  
Keelkamers-FC Wierks 1-1 (0-1): 0-1 D.Tokaya, 0-2 A.Biloro, 1-2 M.Willems, 1-3 E.Maes, 2-3 en 3-3 M.Willems, 3-4 E.Maes.

De stand: 1. Varenbeuk 5-10, 2. Sphinx 6-9, 3. Wierks 6-8, 4. Keelkamers 6-7, 5. Haantjes 6-7, 6. Bouwfonds 6-6, 7. Heel 6-6, 8. Brunsum 5-5, 9. FC Jan op 't Root 5-4, 10. Postpoort 6-4, 11. Bekkers Tectyl 6-2, 12. Bastings 5-0.

Hoofdklasse noord: Amicitia-FC Donderberg 2-2, Hornerhof-t Huukske 0-1.

De stand: RFC Timoil 5-8, FC Wierks 2, Altheerde, t Haafke, Percy Verz, en t Huukske 5-7, Peters Geluidsbanden 5-6, Neeritter en FC Donderberg 5-4, Fermonia B, Baarlo en Wittenhorst 5-3, Amicitia en Hornerhof 5-2.

## voetbal

Singapore, WK-kwalificatie, Aziatische zone, tweede ronde: Saudiarabie - Qatar 1-1 (1-0); Zuidkorea - Noordkorea 1-0 (1-0); Stand: Zuidkorea 21 1/3 1-0; China 1 0/2 2-1; Qatar 2 0/2 1-1; VAE 1 0/1 1-0; Saudiarabie 2 0/1 1-2-3; Noordkorea 2 0/1 1-1 0-1. Eerstvolgende wedstrijd: 17-10: China - Verenigde Arabische Emiraten. 20-10: China - Zuidkorea en Noordkorea - Qatar.

## turnen

WK vrouwen, landenklassement, verplichte oefenstof: 1. Sovjetunie 198,058, 2. Roemenie 196,447, 3. China 195,896, 4. Verenigde Staten 193,895, 5. DDR en Noordkorea 191,970, 6. Bulgarije 191,419, 7. Canada 191,359, 8. Japan 191,294, 9. Spanje 191,169, 11. Tsjecho-Slowakije 190,695, 12. Hongarije 190,247, 13. Nederland 184,532, 28 Landen geklasseerd. Individueel klassement (gedetailleerd, resp. sprong, brug, balk, vloer en totaal): 1. Svetlana Boginskaja (Sov) 9,975-9,925-9,950-9,987-39,837, 2. Daniela Silivas (Roe) 10,000-9,912-9,925-9,962-39,689, 3. Bo Yang (Chi) 9,825-9,937-9,950-9,937-39,649, 4. Olga Strajeva (Sov) 9,925-9,962-9,775-9,937-39,599, 5. Natalia Lastjenova (Sov) 9,987-9,887-9,762-9,925-39,561, 6. Gabriela Potorac (Roe) 9,950-

## sport in cijfers

1.06.54; 2. Monique de Bruin (Ned) op 0.55; 3. Bissardon (Fr) 2.57; 5. Koning (Ned) 3.55.

## dammen

Riga, Internationaal toernooi mannen: Dertiende ronde: Astar (Sov) - Tinas (Sov) 1-1, Casari (Bel) - Virny (Sov) 0-2, Van der Zee (Ned) - Laimite (Sov) 1-1, Bozenkov (Sov) - Valneris (Sov) 1-1, N'Diaye (Sen) - Wigan (Sov) 1-1, Gantwarg (Sov) - Jansen (Ned) 1-1, Vermin (Zwi) - Kortsojov (Sov) 1-1, Bies (Ned) - Specogna (Ita) 1-1. Stand: 1. Valneris, Virny 18 punten, 3. Gantwarg, Wigan 17, 5. Bozenkov, N'Diaye 16, 7. Vermin 15, 8. Van der Zee 14, 9. Kortsojov 13, 10. Laimite, Tinas 12, 12. Astar 12, 13. Jansen 10, 14. Bies 9, 15. Casari, Specogna 5.

## wielrennen

Criterium der Azen, Pont Leucate (Frankrijk), 90 km: 1. Fignon 1:57.52; 2. Kelly z.t.; 3. Caritoux op 9 sec.; 4. Lino z.t.; 5. De Wilde 0:39; 6. Barteau 1:01; 7. Indurain 1:05; 8. Nijdam 1:11; 9. Duclos-Lasalle op 1 ronde; 10. Mottet z.t.

Grote Prijs van Frankrijk, Rouen, individuele tijdrit amateurs, 59 km: 1. Boardman (GB) 1:14.47; 2. Jeleitch (Ned) op 0.13; 3. Meiner (Deen) 1:09; 4. Anderson (Noor) 1:19; 5. Lance (Fr) 1:29. Dames, 48 km: 1. Maria Canins (It)

## surfen

Den Haag, Wereldbekerwedstrijden mannen, slalom: 1. Naish (VSt), 2. Brindal (Zwe), 3. Kristensen (Den), 4. Van Tol (Ned), 7. Van den Berg (Ned), 8. Dunkerbeck (Spa), vrouwen, slalom: 1. Müller (BRD), Dunkerbeck (Spa), 3. Siebel (BRD), 5. Van Solingen (Ned), vrouwen, wave: 1. LeLievre (Fra), 2. Dunkerbeck, 3. Siebel, 5. Van Solingen, De Jong (Ned).

## squash

Singapore, wereldkampioenschap voor mannen, plaatsingswedstrijden: Halve finales: Pakistan - Engeland 3-0, Gedetailleerd: Jahangir Khan - Harris 9-5 9-4 9-1, Jansher Khan - Nicolle 9-5 9-1 9-5, Jahan Khan - Parke 9-7 9-4 9-6, Australië - Nieuwzeeland 3-0, Gedetailleerd: Dittmar - Norman 9-6 9-4 9-9, Martin - Watt 9-4 9-1 9-0, Robertson - Harrison 9-5 9-4 8-10 9-4, Dertiende plaats: Nederland - Schotland 2-1, Gedetailleerd: Frieling - Ellis 9-6 6-9 9-2 9-2, Scheffer - Thomson 9-4 9-6 9-1, Vertogen - Sword 9-5 2-9 4-9 2-9.

ALSTUBLIEFT  
F 5.000,-! HOE HAD  
U ZE GRAAG?

Met meer kaarten,  
nog meer kans.

Iedere week / 10.000,- aan prijzen met een  
hoofdprijs van maar liefst / 5.000,-.  
Koop vandaag nog uw Limburgs Dagblad  
Bingokaarten en misschien juicht u al snel

Limburgs Dagblad  
BINGO

Verantwoord voor Limburgs Dagblad Bingo is verliend door de staatssecretaris van Justitie onder nr. L.O. 890/104 145/89 d.d. 14-8-1989.



# IT'S YOURS

## WATCH OUT!

# VOOR F 28,-

De nieuwe, exclusief voor HIJ jongensmode ontworpen, wintercollectie is binnen. En bij HIJ kun je altijd wat nieuws verwachten. Zoals dit echte Collectors Item. Een horloge met werkelijk alle toeters en bellen voor slechts f 28,-. Alleen bij HIJ. Maar haast je want op=op.



Trui f 54,-  
Hemd f 28,-  
Gewatteerde broek f 64,-

**You**  
116-146

Jack f 118,-  
Sweater f 36,-  
Polo f 18,-  
Denim jeans f 44,-

**COLLECTORS ITEM**  
EDITION

Sweater f 40,-  
Polo f 22,-  
Denim jeans f 48,-



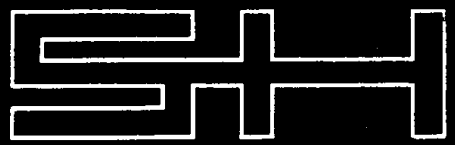
**YOURS**  
152-188

Accessoires Sjaals f 20,- Sokken f 9,-



Bodywarmer f 128,-  
Trui f 68,-  
Polo f 22,-  
Corduroy jeans f 52,-

**SLECHT HOREND?**



DESKUNDIGE BEGELEIDING EN UITSTEKENDE SERVICE BIEDT U

**Streuken's**  
speciaalzaak in hoorapparaten

Sittard: Rijksweg Noord 88-90, tel. 04490-14234  
Maastricht: Grote Gracht 31, tel. 043-212731  
Geleen: Rijksweg Centrum 22, tel. 04490-43213  
Heerlen: Geerstraat 24, tel. 045-714090  
Kerkrade: Mozartstraat 2, tel. 045-463241

**Zij willen voor zichzelf zorgen. Met uw hulp kan dat.**

Wist u, dat het merendeel van de geestelijk gehandicapten buiten een instelling leeft? Dat zij hulp behoeven? Dat geestelijk gehandicapten met hun beperkte mogelijkheden - stapje voor stapje leren voor zichzelf te zorgen? Gelukkig zijn er veel centra die hen daarbij helpen. Maar daar is wel geld voor nodig. Help ons een stap verder

9 t/m 14 okt. Nationale Collectie Geestelijk Gehandicapten, giro 1122222, bank 707070333, Utrecht.

**HET NIEUWE SILHOUET VAN DIT NAJAAR**



**madame Sabiene**

Modieuze gedessineerde step-blouson met jacquard effect.  
Kwaliteit: viscose/katoen  
Maten 38/44 prijs **f 189,-**  
Petrolkleurige pullover met leuke V-hals met 3 knoopjes.  
Uni angora in een soepele, sterke wol. Maten S.M.L. prijs **f 139,-**  
Olijfgroene, zuiver scheerwollen rok met twee looppluizen voor.  
Maten 40/46 prijs **f 139,-**

**Madame Sabiene, Winkelcentrum 't Loon, Homeruspassage 9A, Heerlen**

**Wacht**

**met**

**Henk**

**zeggen**

**als**

**He-He-He**

**Herman**

**zich**

**aan u**

**voorstelt.**

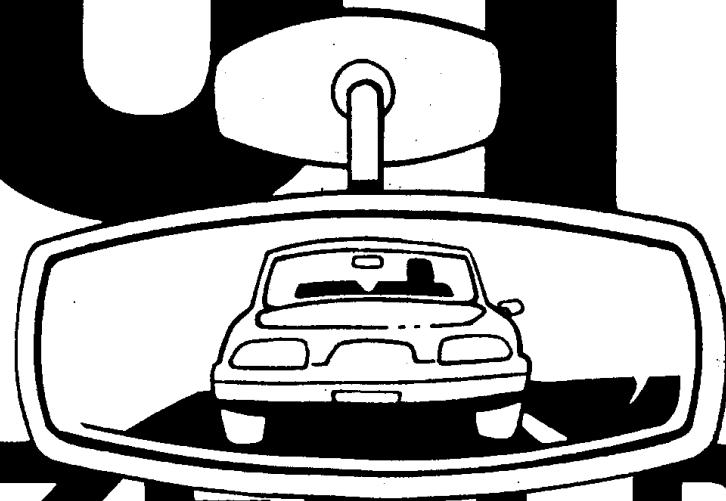
Stotteraars weten heus wel wat ze zeggen willen, dus in de rede vallen helpt niet. Geef ze liever even de tijd om uit hun woorden te komen. Dat vermindert al gauw de spanning. Zo komt een gesprek vlotter op gang en gaan we elkaar ook 'n beetje beter begrijpen. Doen we dat? Informatie voor mensen met stotterproblemen bij zichzelf, in hun gezin of naaste omgeving:

01808-1531 of SVS, Postbus 119, 3500 AC Utrecht.

**Geef stotteraars even de tijd.**

Publikatie aangeboden door dit blad, in samenwerking met de Stichting Ideale Reclame. **SIRE**

# AUTO VERZEKERING



## REKENT U EVEN MEE

Autorijden is al duur genoeg. Zeker nu de premies voor autoverzekeringen gestegen zijn. Het kan u per jaar een leuk bedrag schelen als u kritisch uw verzekering kiest.

Sterpolis-rijders zijn voordelige rijders. Een Sterpolis autoverzekering is een complete verzekering met een WA-dekking tot maximaal **Fl. 5.000.000,-** inclusief groene kaart, ongevallen inzittenden verzekering en internationale schadeservice. Caravan en aanhangwagens zijn WA meeverzekerd.

Bovendien kunt u bij Sterpolis hoog klimmen op de bonusmalus ladder. Als u minder dan 20.000 kilometer per jaar rijdt kan uw korting oplopen tot maar liefst **80%**. U betaalt dan nog maar **20% van de premie**. Die **jaarpremie** vindt u hieronder.

Sterpolis is een regionaal werkende onderlinge verzekeringsmaatschappij zonder winstoogmerk.

Kataloguswaarde	W.A.	W.A. beperkt kasko	All-Risks (WA + kasko)
12.000	134,60	194,00	305,80
14.000	145,00	214,30	344,60
16.000	158,20	237,40	386,20
18.000	168,60	257,70	425,20
20.000	179,00	278,00	464,00
22.000	189,80	298,70	474,80
24.000	200,40	319,20	511,40
26.000	210,80	339,50	547,40
28.000	221,40	360,00	584,20
30.000	231,80	380,30	620,40

Met het Sterpolis **Bonus Plus Plan** bouwt u extra reservetreden op waarmee u bij eventuele schade toch uw maximale korting kunt behouden.

Vergelijk de premies nauwkeurig, dan kunt u zelf zien of u nu niet teveel betaalt. En als u overstapt naar Sterpolis dan neemt u de korting (gebaseerd op het aantal schadevrij gereden jaren) die u bij een andere maatschappij heeft opgebouwd gewoon mee.

Vul de bon in en stuur hem (zonder postzegel) naar Sterpolis, Antwoordnummer 283, 6800 WC Arnhem. Of bel onze informatie-afdeling 085 - 572727.

**Wij berekenen dan vrijblijvend uw premie.**

Ja, bereken voor mij de premie die ik bij Sterpolis zou betalen voor mijn autoverzekering en stuur mij gratis informatie.

NAAM \_\_\_\_\_ LEEFTIJD \_\_\_\_\_

STRAAT \_\_\_\_\_

POSTCODE/PLAATS \_\_\_\_\_

TELEFOON \_\_\_\_\_

BEROEP \_\_\_\_\_

AUTOMERK/TYPE \_\_\_\_\_ C52

BOUWJAAR \_\_\_\_\_ IK RIJD PER JAAR \_\_\_\_\_ KM.

NIEUWPRIJS \_\_\_\_\_

IK HEB NU EEN KORTING VAN \_\_\_\_\_ %

DAT KOMT OVEREEN MET \_\_\_\_\_ JAREN SCHADEVRIJ RIJDEN.

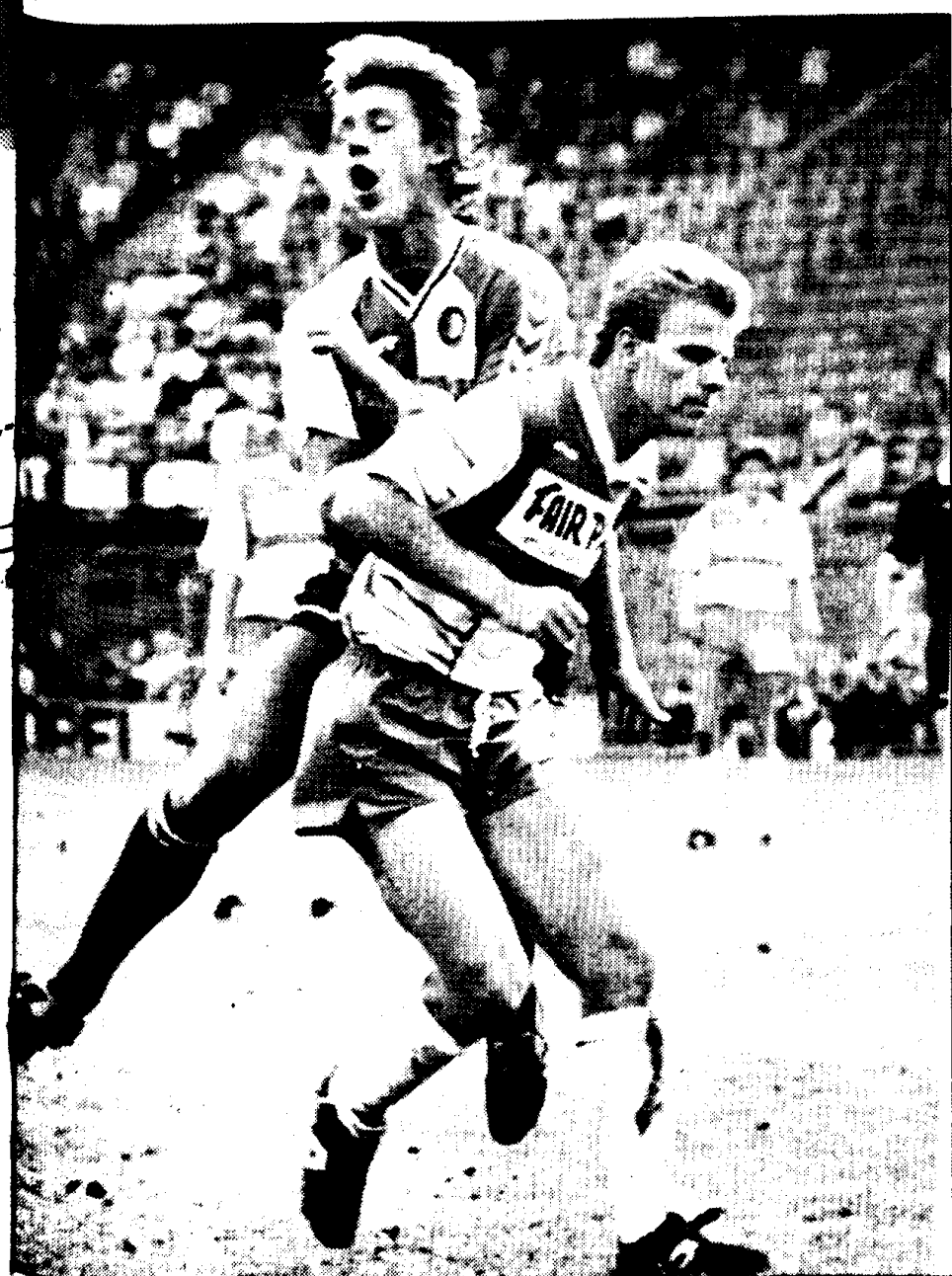
Sterpolis Schadeverzekeringen Hoofdkantoor, Roermondsplein 20 Arnhem. 085 - 572727  
Regiokantoor Heerlen: Raadhuisplein 14a. 045 - 740696





IVV'er Hans Linders heeft de kater van Eindhoven weer verwerkt

# 'Verlies erger dan eigen doelpunten'



Hans Linders (rechts): „We moeten verder”. Foto: COR VOS

Van onze sportredactie

**MAASTRICHT** – Rond het Geusseltstadion in Maastricht hing gisteren een sfeer van schaamte, spijt en machteloosheid. De 8-1-afgang tegen PSV was de MVV-selectie niet in de koude kleren blijven zitten. De schoolse aanpak van zaterdag stemde heel MVV tot nadenken. „Hoe was zoiets in godsnaam mogelijk”, vroeg trainer Sef Vergoossen zich hardop af. Het team hulde zich in het boetekleed. „Julie zijn de afspraken niet nagekomen, waren te lief en te terughoudend”, kapittelde Vergoossen de omissie. De spelers knikten bevestigend en gingen over tot de orde van de dag: een trainingspartijtje spelen met de B-jeugdselectie.

Hans Linders had zich het liefst enkele dagen willen verstoppert, maar verkoos uiteindelijk toch om manmoedig door de zure appel heen te bijten. De verdediger was zaterdag in Eindhoven uitgegroeid tot de Maastrichtse anti-held door de bal tweemaal achter zijn eigen doel te werken; een negatieve score die geen enkele verdediger op zijn geweten zou willen hebben. Geen wonder dat Linders zondag en gisteren een verschrikkelijke baaldag had. Door de vernietigende kritieken in de pers, de verwijten van de

supporters en niet in het laatst door de pesterijen op kantoor. „Sommige mensen noemden het domme pech, anderen dolden ermee. Ik vond het twee rot dagen”.

## Realiteitsbesef

Hans Linders beschikte evenwel over voldoende realiteitsbesef en accepteerde de negatieve reacties daarom gelaten. „Er is een aantal dingen misgegaan en we moeten nu de draad gewoon weer oppakken.

We moeten verder. Zaterdag wacht ons een zware klus tegen RKC”.

Over wat er exact was misgegaan tastte Linders volledig in het duister. Het was een complex van factoren. „Feit is dat er grove verdedigingsfouten zijn gemaakt en dat afspraken zijn geschonden. Daar kwam nog een portie pure pech bij”.

Twee etmalen na de onfortuinlijke partij trachtte Hans Linders de zaken zo goed mogelijk op een rijtje te zetten. „Zo een-twee-drie vergeten kan ik het duel natuurlijk niet. Ik heb de beelden nog enkele malen bekeken. Bij mijn eerste treffer kreeg ik de bal ongelukkig op de borst. Ik had me ook kunnen bukken, maar dat was nog stommer geweest. Over dat tweede doelpunt vraag ik me nu nog steeds af hoe ik dat heb kunnen maken. Het zag op de televisie zo stom uit. Het was een misrekening. Ik beoordeelde de kopbal van Kieft totaal verkeerd. Ik heb er zelf ook een beetje om moeten lachen. Maar even later dacht ik dan weer: waarom gebeurt zoiets niet in zo'n wedstrijd. Voor het oog van de camera's en voor 25.000 toeschouwers? Het vreemde is bovendien dat er op dat moment niets door me heen ging. Dit in tegenstelling tot verleden seizoen, toen ik na een blunder tegen eveneens PSV door de grond zonk”.

## Teleurstelling

„Ik ben nu over de teleurstelling heen en eerlijk gezegd trek ik me de 8-1-nederlaag meer aan dan de twee eigen doelpunten. Die waren pijnlijk en vielen op zeer ongelukkige momenten. We moeten echter weer verder. We mogen niet te lang stil blijven staan bij deze ene wedstrijd. Er moet eens grondig gekeken worden naar wat er precies fout is gegaan. Niet alleen afgelopen zaterdag, maar ook de afgelopen weken. Tegen Vitesse en tegen Wageningen. Iedere speler zal de hand in eigen boezem moeten steken. Zaterdag treffen we in RKC weer een lastige opponent. We zullen met zijn allen keihard moeten knokken om die wedstrijd te winnen, want anders krijgen we het heel moeilijk”, probeerde Hans Linders de Eindhovense kater gisteren definitief te verjagen.



## Jong en oud trainen samen bij Roda JC

● De training van Roda JC stond gisteren in het teken van de jeugd. De hoofdsleutel onder leiding van trainer Jan Reker stond op het voormalige SVK-terrein in

Kerkrade op de grasmat met alle andere elftallen van hoog tot laag, van jong tot oud, die de Kerkradse club rijk is. Vooral voor de pupillen was het een bijzondere dag. Zij konden rustig naast trainers Jan Reker (voorgedrag) en Willy van der Kamp (geheel rechts) meekijken aan de toekomstige eerste-elftalspelers.

## Club dreigt ook sponsor te verliezen

# Voorzitter VV Born legt functie neer

Van onze medewerker TON VAN NUNEN

**BORN** – Voorzitter Lei Schlangen van de in de eerste klasse uitkomende voetbalvereniging Born heeft zijn functie neergelegd. Hij is het niet eens met een aantal punten binnen de vereniging zoals die momenteel worden uitgevoerd. In Born is het een publiek geheim dat als Lei Schlangen zich bedankt, ook club-sponsor carrosserie-bedrijf Sjra Philippen zich waarschijnlijk zal terugtrekken. Binnen de vereniging is een werkgroep samengesteld om de problemen op te lossen.

Lei Schlangen: „In het komende weekeinde heeft de werkgroep een afsluitend gesprek. Ik blijf in ieder geval op mijn standpunt staan, waarover ik nu in de krant niets wil zeggen. Mijn hoop is dat de werkgroep het beste eruit haalt voor de VV Born. Ik trek nu achttien jaar mede de kar bij Born, negen een-

half jaar als secretaris en de laatste achteeneenhalf jaar als voorzitter. Onder andere omstandigheden had ik nog graag mijn functie als voorzitter voortgezet. Of Sjra Philippen nu ook afhaakt. Daar ga ik nu niet op in. Aangezien de werkgroep nog gesprekken heeft met de sponsor van Born. Er is nog een kleine kans dat ik terugkom. Over een week weet ik meer”.

Voorlopig neemt vice-voorzitter Giel Kremer de plaats van Schlangen in en zegt hij hoop dat de werkgroep redt wat er te redden valt. In het weekend treurt de huidige gang van zaken. Ik heb altijd en nu nog goed kunnen opschieten met Lei Schlangen. Dat met deze zaak de club-sponsor zal afhaken is niet onmogelijk. Ik betreur het bovendien dat het nu in de krant komt, want er volgen nog belangrijke gesprekken, die hopelijk positief uitvallen voor voetbalvereniging Born”.

## sport kort

● **SPORTHAL ROLDUC** staat vandaag in het teken van het basketbal. De Miniware-vedetten Williams, McDuffy en Houben aangevuld met Limburgs basketbalambassadeur Jos Wolfs verzorgen daar namelijk onder auspiciën van Converse een basketbaldag. De jeugd tussen 10 en 18 jaar kan kennis maken met de basketbalsport door onderlinge wedstrijden te spelen, oefeningen te volgen en vooral te kijken naar de verrichtingen van de Weertse eredivisie-vedetten. De dag wordt georganiseerd in samenwerking met Kepu Stars Kerkrade.

● **ARNHEM** – De junioren-jongensploeg van reddingsbrigade De Roersoppers uit Melick-Herkenbosch is als tweede geëindigd bij het Nederlands kampioenschap zwemmend redden in Arnhem. Bij de meisjes werd de ploeg van Heythuysen tweede. De vijf jongens van De Roersoppers legden de vijf onderdelen 42 seconden sneller af dan vorig jaar. In totaal kwam men 2.8 sec. tekort voor de titel die nu naar Krimpen a/d IJssel ging. De Roersoppers eindigden in het totaalklassement (jongens en meisjes) als vierde achter Gouda, Eindhoven en Vlissingen.

● **MAASTRICHT** – Achteraf kon dammer Bert Verton zich wel de haren uit het hoofd trekken. Hij leidde tegen de Kerkradse jeugdspeler Brian Koullens bij een 9-9 stand een pijnlijke nederlaag, waardoor zijn club MDC met minimale cijfers werd verslagen. MDC scoorde via overwinningen van Bert ten Haaf, Damen en Wijnands tegen. Na deze nederlaag kan MDC haar kampioensambities voorlopig in de ijskast zetten. De ploeg uit Maastricht, die voor de competitie op papier een serieuze titelkandidaat was, bezet thans een kleurloze vierde plaats.

● **EKEREN** – De Belgische voetbalclub Germinal Ekeren huurt Eric van Rossum van FC Twente tot het einde van het seizoen. De 26-jarige verdediger is geen basisplaats toegezegd. Hij begint zijn Belgische campagne bij de reserves.

● **MEIJEL** – Roy Creemers uit Sittard is de nieuwe Nederlandse kampioen in de 125 cc klasse motorcross voor junioren geworden. Tijdens de laatste wedstrijd in Meijel won hij de beide manches. Hiermede nam hij meteen de leiding over van Edwin v.d. Heijden uit Beusingen, die bij de aanvang van de laatste wedstrijd nog drie punten voorsprong had op Roy Creemers. Tweede in de stand om het NK werd Marcel Hoffman uit Valkenburg. Ook in de laatste wedstrijd bleef hij in het spoor van Creemers door in de beide manches eveneens twee keer tweede te worden.

● **VELDHOUVEN** – Behalve de Nederlandse titel van Roger Godtschalck van Helios Simpelveld in de nationale jeugdkampioenschappen gewichtheffen waren ook andere clubgenoten succesvol. Pascal Lataster, 70 kg, trokken en 85 kg, stoten, tweede plaats in de klasse 17-18 jaar; Marc Hollanders, 85 kg, trokken en 90 kg, stoten, een nieuw persoonlijk record en een vierde plaats in de klasse 15-16 jaar; Paul Jussen, 77 kg, trokken en 95 kg, stoten en behaalde daarmee een tweede plaats in de klasse 19-20 jaar.

● **SUPETAR** – Evelyn Dullens was succesvol in Joegoslavië. In het derde toernooi in Supetar boekte de Sittardse tennisbelle haar eerste overwinningen. Na een overwinning tegen een Joegoslavische speedster met 7-6, 6-3 wist Dullens ook een Australische tegenstander met 6-3, 6-0 uit te schakelen. Evelyn Dullens moet nu nog twee maal spelen om het hoofdschep van dit toernooi te bereiken.

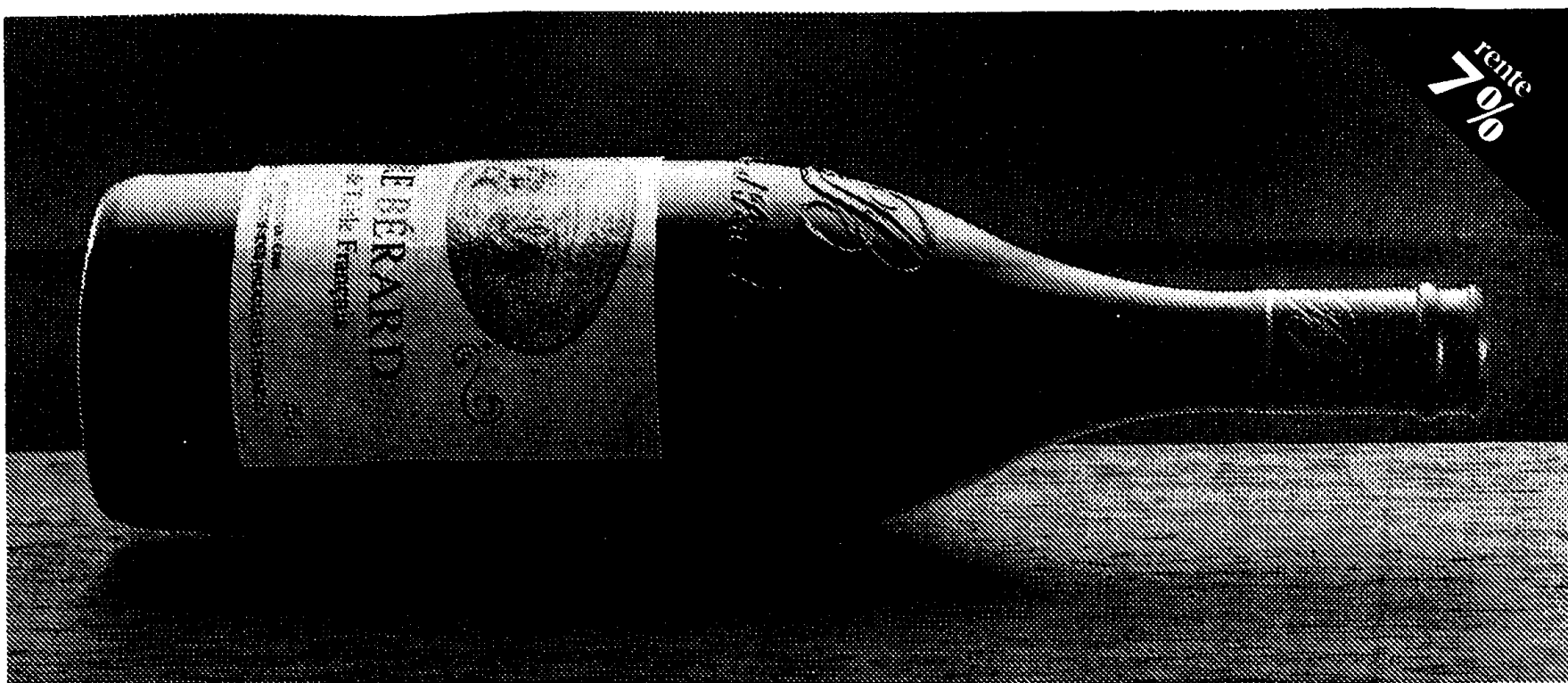
## Beckenbauer na WK technisch-directeur

**HAMBURG** – De eindronde van de wereldtitel voetbal in 1990, betekent waarschijnlijk het einde van Franz Beckenbauer

als bondscoach van het Westduitse nationale team. Volgens nog 'geheime' plannen, wil 'Der Kaiser' na het toernooi in Italië technisch-directeur van de Westduitse voetbalbond DFB worden.

Als bondscoach zou Beckenbauer worden opgevolgd door een andere oud-international, Berti Vogts. De vroegere verdediger van Borussia Mönchengladbach heeft momenteel de Westduitse jeugd onder zijn hoede.

(ADVERTENTIE)



# Een cadeau van het huis voor wie nu een TOP-rekening opent.



Dit jaar bestaat de TOP-rekening tien jaar. Daarom geven wij iedere cliënt die in de Wereldspaarweek, van 16 tot en met 21 oktober, een TOP-rekening opent of verlengt, een goede fles wijn cadeau.

Maar niet alleen dit smakelijke bouquet maakt deze spaarrekening zo bijzonder. Ook de afdrank is zonder meer plezierig te noemen. Want de TOP-rekening geeft maar liefst 7% rente, terwijl de looptijd maar 1 jaar is en de inleg slechts f. 1.000,- bedraagt.

Een TOP-rekening openen (of verlengen) kan op verschillende manieren. Natuurlijk kunt u f. 1.000,-

(of een veelvoud daarvan) contant storten op ieder kantoor van de Pancratiusbank. Dat spreekt voor zich. Maar u kunt het ook storten op bankrekening 85.00.29.236 of Postbankrekening 1049670 t.n.v. SNS Bank N.V. - de Pancratiusbank, onder vermelding van 'TOP-rekening'.

Wilt u meer weten over deze Grand Cru onder de spaarrekeningen? Lees dan onze nieuwe informatiekant 'Bankpost' of stap eens binnen bij één van de kantoren van de Pancratiusbank. U bent van harte welkom. U kunt ook bellen naar: 045-716441, toestel 49.



De Pancratiusbank doet meer voor spaarders.

## Harold Menten grijpt naast A-status

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH  
**MAASTRICHT** – In de door de Maastrichtse bokssclub MTS georganiseerde boksmeting in sporthal Ielfort slaagde Harold Menten (MTS) er niet in om de A-status te behalen.

Hiervoor moest hij zijn partij winnen van Krijnen uit Tilburg. De druk was voor Menten te groot, vooral omdat hij zich alsnog voor de Nederlandse kampioenschappen wil plaatsen. In de twee eerste rondes had hij te veel respect voor de getaarte linkse hoek van Krijnen. Het kostte hem dan ook telkens een achterstand van één punt. In de laatste ronde kwam hij los en was het de beurt aan Krijnen om achteruit te boksen. Uiteindelijk eindigde het duel onbeslist.

**Uitslagen:**  
Klasse 125 cc: A. Gonzalez (MTS) wint op punten van Looymans (Olympia Den Bosch); A. Akbar (MTS) wint op punten van M. van Dalsen (Olympia Den Bosch); H. Schilder (MTS) wint op punten van E. van Rijswijk (Zim); P. Lazala (Eindhoven) wint van J. Kroot (Punch Tilburg); K. Kerkhofs (MTS) wint op punten van C. Severen (De Amateur); J. Verhaegen (MTS) wint op punten van B. Goebels (Limburgia); H. Menten (MTS) onbeslist tegen W. Krijnen (Tilburg); Pascal Driessen (Olympia Hoensbroek) verliest van J. Vermeer (Tilburg); R. Sahl (Olympia Hoensbroek) wint op punten van P. Huizen (De Amateur); K. Coppelmans (Eindhoven) onbeslist tegen R. Broens (De Amateur); Patrick Driessen (Olympia Hoensbroek) verliest door opgave eerste ronde van P. Kollenburg.

## Succes Tobben

**BERGHEM** – Door de internationale skelterbond Limburg werden wedstrijden georganiseerd op het circuit in Berghem. Het werd meten de klapper van het jaar gezien het groot aantal inschrijvingen. Van de Limburgse deelnemers kon slechts een overwinning genoteerd worden voor Marco Tobben in de klasse 100 cc B.

**Uitslagen:**  
Klasse 125 cc: 1. P. van Ham (Eindhoven); 2. Jos Souren (Brunsum); 3. Knouren (Merkelbeek); Nationaal 100 cc B: 1. Marco Tobben (Linne); 7. H. van Empel (Simpelveld); Klasse 125 cc B: 1. Simon Piens (Amsterdam); 3. Serve van de Heuvel (Eindhoven); 6. Luc Bisschoff (Simpelveld); 13. P. Oudenberg (Baexem); 14. M. Verstappen (Baexem); 15. M. Verstappen (Baexem); 16. M. Verstappen (Baexem); 17. M. Verstappen (Baexem); 18. M. Verstappen (Baexem); 19. M. Verstappen (Baexem); 20. M. Verstappen (Baexem); 21. M. Verstappen (Baexem); 22. M. Verstappen (Baexem); 23. M. Verstappen (Baexem); 24. M. Verstappen (Baexem); 25. M. Verstappen (Baexem); 26. M. Verstappen (Baexem); 27. M. Verstappen (Baexem); 28. M. Verstappen (Baexem); 29. M. Verstappen (Baexem); 30. M. Verstappen (Baexem); 31. M. Verstappen (Baexem); 32. M. Verstappen (Baexem); 33. M. Verstappen (Baexem); 34. M. Verstappen (Baexem); 35. M. Verstappen (Baexem); 36. M. Verstappen (Baexem); 37. M. Verstappen (Baexem); 38. M. Verstappen (Baexem); 39. M. Verstappen (Baexem); 40. M. Verstappen (Baexem); 41. M. Verstappen (Baexem); 42. M. Verstappen (Baexem); 43. M. Verstappen (Baexem); 44. M. Verstappen (Baexem); 45. M. Verstappen (Baexem); 46. M. Verstappen (Baexem); 47. M. Verstappen (Baexem); 48. M. Verstappen (Baexem); 49. M. Verstappen (Baexem); 50. M. Verstappen (Baexem); 51. M. Verstappen (Baexem); 52. M. Verstappen (Baexem); 53. M. Verstappen (Baexem); 54. M. Verstappen (Baexem); 55. M. Verstappen (Baexem); 56. M. Verstappen (Baexem); 57. M. Verstappen (Baexem); 58. M. Verstappen (Baexem); 59. M. Verstappen (Baexem); 60. M. Verstappen (Baexem); 61. M. Verstappen (Baexem); 62. M. Verstappen (Baexem); 63. M. Verstappen (Baexem); 64. M. Verstappen (Baexem); 65. M. Verstappen (Baexem); 66. M. Verstappen (Baexem); 67. M. Verstappen (Baexem); 68. M. Verstappen (Baexem); 69. M. Verstappen (Baexem); 70. M. Verstappen (Baexem); 71. M. Verstappen (Baexem); 72. M. Verstappen (Baexem); 73. M. Verstappen (Baexem); 74. M. Verstappen (Baexem); 75. M. Verstappen (Baexem); 76. M. Verstappen (Baexem); 77. M. Verstappen (Baexem); 78. M. Verstappen (Baexem); 79. M. Verstappen (Baexem); 80. M. Verstappen (Baexem); 81. M. Verstappen (Baexem); 82. M. Verstappen (Baexem); 83. M. Verstappen (Baexem); 84. M. Verstappen (Baexem); 85. M. Verstappen (Baexem); 86. M. Verstappen (Baexem); 87. M. Verstappen (Baexem); 88. M. Verstappen (Baexem); 89. M. Verstappen (Baexem); 90. M. Verstappen (Baexem); 91. M. Verstappen (Baexem); 92. M. Verstappen (Baexem); 93. M. Verstappen (Baexem); 94. M. Verstappen (Baexem); 95. M. Verstappen (Baexem); 96. M. Verstappen (Baexem); 97. M. Verstappen (Baexem); 98. M. Verstappen (Baexem); 99. M. Verstappen (Baexem); 100. M. Verstappen (Baexem); 101. M. Verstappen (Baexem); 102. M. Verstappen (Baexem); 103. M. Verstappen (Baexem); 104. M. Verstappen (Baexem); 105. M. Verstappen (Baexem); 106. M. Verstappen (Baexem); 107. M. Verstappen (Baexem); 108. M. Verstappen (Baexem); 109. M. Verstappen (Baexem); 110. M. Verstappen (Baexem); 111. M. Verstappen (Baexem); 112. M. Verstappen (Baexem); 113. M. Verstappen (Baexem); 114. M. Verstappen (Baexem); 115. M. Verstappen (Baexem); 116. M. Verstappen (Baexem); 117. M. Verstappen (Baexem); 118. M. Verstappen (Baexem); 119. M. Verstappen (Baexem); 120. M. Verstappen (Baexem); 121. M. Verstappen (Baexem); 122. M. Verstappen (Baexem); 123. M. Verstappen (Baexem); 124. M. Verstappen (Baexem); 125. M. Verstappen (Baexem); 126. M. Verstappen (Baexem); 127. M. Verstappen (Baexem); 128. M. Verstappen (Baexem); 129. M. Verstappen (Baexem); 130. M. Verstappen (Baexem); 131. M. Verstappen (Baexem); 132. M. Verstappen (Baexem); 133. M. Verstappen (Baexem); 134. M. Verstappen (Baexem); 135. M. Verstappen (Baexem); 136. M. Verstappen (Baexem); 137. M. Verstappen (Baexem); 138. M. Verstappen (Baexem); 139. M. Verstappen (Baexem); 140. M. Verstappen (Baexem); 141. M. Verstappen (Baexem); 142. M. Verstappen (Baexem); 143. M. Verstappen (Baexem); 144. M. Verstappen (Baexem); 145. M. Verstappen (Baexem); 146. M. Verstappen (Baexem); 147. M. Verstappen (Baexem); 148. M. Verstappen (Baexem); 149. M. Verstappen (Baexem); 150. M. Verstappen (Baexem); 151. M. Verstappen (Baexem); 152. M. Verstappen (Baexem); 153. M. Verstappen (Baexem); 154. M. Verstappen (Baexem); 155. M. Verstappen (Baexem); 156. M. Verstappen (Baexem); 157. M. Verstappen (Baexem); 158. M. Verstappen (Baexem); 159. M. Verstappen (Baexem); 160. M. Verstappen (Baexem); 161. M. Verstappen (Baexem); 162. M. Verstappen (Baexem); 163. M. Verstappen (Baexem); 164. M. Verstappen (Baexem); 165. M. Verstappen (Baexem); 166. M. Verstappen (Baexem); 167. M. Verstappen (Baexem); 168. M. Verstappen (Baexem); 169. M. Verstappen (Baexem); 170. M. Verstappen (Baexem); 171. M. Verstappen (Baexem); 172. M. Verstappen (Baexem); 173. M. Verstappen (Baexem); 174. M. Verstappen (Baexem); 175. M. Verstappen (Baexem); 176. M. Verstappen (Baexem); 177. M. Verstappen (Baexem); 178. M. Verstappen (Baexem); 179. M. Verstappen (Baexem); 180. M. Verstappen (Baexem); 181. M. Verstappen (Baexem); 182. M. Verstappen (Baexem); 183. M. Verstappen (Baexem); 184. M. Verstappen (Baexem); 185. M. Verstappen (Baexem); 186. M. Verstappen (Baexem); 187. M. Verstappen (Baexem); 188. M. Verstappen (Baexem); 189. M. Verstappen (Baexem); 190. M. Verstappen (Baexem); 191. M. Verstappen (Baexem); 192. M. Verstappen (Baexem); 193. M. Verstappen (Baexem); 194. M. Verstappen (Baexem); 195. M. Verstappen (Baexem); 196. M. Verstappen (Baexem); 197. M. Verstappen (Baexem); 198. M. Verstappen (Baexem); 199. M. Verstappen (Baexem); 200. M. Verstappen (Baexem); 201. M. Verstappen (Baexem); 202. M. Verstappen (Baexem); 203. M. Verstappen (Baexem); 204. M. Verstappen (Baexem); 205. M. Verstappen (Baexem); 206. M. Verstappen (Baexem); 207. M. Verstappen (Baexem); 208. M. Verstappen (Baexem); 209. M. Verstappen (Baexem); 210. M. Verstappen (Baexem); 211. M. Verstappen (Baexem); 212. M. Verstappen (Baexem); 213. M. Verstappen (Baexem); 214. M. Verstappen (Baexem); 215. M. Verstappen (Baexem); 216. M. Verstappen (Baexem); 217. M. Verstappen (Baexem); 218. M. Verstappen (Baexem); 219. M. Verstappen (Baexem); 220. M. Verstappen (Baexem); 221. M. Verstappen (Baexem); 222. M. Verstappen (Baexem); 223. M. Verstappen (Baexem); 224. M. Verstappen (Baexem); 225. M. Verstappen (Baexem); 226. M. Verstappen (Baexem); 227. M. Verstappen (Baexem); 228. M. Verstappen (Baexem); 229. M. Verstappen (Baexem); 230. M. Verstappen (Baexem); 231. M. Verstappen (Baexem); 232. M. Verstappen (Baexem); 233. M. Verstappen (Baexem); 234. M. Verstappen (Baexem); 235. M. Verstappen (Baexem); 236. M. Verstappen (Baexem); 237. M. Verstappen (Baexem); 238. M. Verstappen (Baexem); 239. M. Verstappen (Baexem); 240. M. Verstappen (Baexem); 241. M. Verstappen (Baexem); 242. M. Verstappen (Baexem); 243. M. Verstappen (Baexem); 244. M. Verstappen (Baexem); 245. M. Verstappen (Baexem); 246. M. Verstappen (Baexem); 247. M. Verstappen (Baexem); 248. M. Verstappen (Baexem); 249. M. Verstappen (Baexem); 250. M. Verstappen (Baexem); 251. M. Verstappen (Baexem); 252. M. Verstappen (Baexem); 253. M. Verstappen (Baexem); 254. M. Verstappen (Baexem); 255. M. Verstappen (Baexem); 256. M. Verstappen (Baexem); 257. M. Verstappen (Baexem); 258. M. Verstappen (Baexem); 259. M. Verstappen (Baexem); 260. M. Verstappen (Baexem); 261. M. Verstappen (Baexem); 262. M. Verstappen (Baexem); 263. M. Verstappen (Baexem); 264. M. Verstappen (Baexem); 265. M. Verstappen (Baexem); 266. M. Verstappen (Baexem); 267. M. Verstappen (Baexem); 268. M. Verstappen (Baexem); 269. M. Verstappen (Baexem); 270. M. Verstappen (Baexem); 271. M. Verstappen (Baexem); 272. M. Verstappen (Baexem); 273. M. Verstappen (Baexem); 274. M. Verstappen (Baexem); 275. M. Verstappen (Baexem); 276. M. Verstappen (Baexem); 277. M. Verstappen (Baexem); 278. M. Verstappen (Baexem); 279. M. Verstappen (Baexem); 280. M. Verstappen (Baexem); 281. M. Verstappen (Baexem); 282. M. Verstappen (Baexem); 283. M. Verstappen (Baexem); 284. M. Verstappen (Baexem); 285. M. Verstappen (Baexem); 286. M. Verstappen (Baexem); 287. M. Verstappen (Baexem); 288. M. Verstappen (Baexem); 289. M. Verstappen (Baexem); 290. M. Verstappen (Baexem); 291. M. Verstappen (Baexem); 292. M. Verstappen (Baexem); 293. M. Verstappen (Baexem); 294. M. Verstappen (Baexem); 295. M. Verstappen (Baexem); 296. M. Verstappen (Baexem); 297. M. Verstappen (Baexem); 298. M. Verstappen (Baexem); 299. M. Verstappen (Baexem); 300. M. Verstappen (Baexem); 301. M. Verstappen (Baexem); 302. M. Verstappen (Baexem); 303. M. Verstappen (Baexem); 304. M. Verstappen (Baexem); 305. M. Verstappen (Baexem); 306. M. Verstappen (Baexem); 307. M. Verstappen (Baexem); 308. M. Verstappen (Baexem); 309. M. Verstappen (Baexem); 310. M. Verstappen (Baexem); 311. M. Verstappen (Baexem); 312. M. Verstappen (Baexem); 313. M. Verstappen (Baexem); 314. M. Verstappen (Baexem); 315. M. Verstappen (Baexem); 316. M. Verstappen (Baexem); 317. M. Verstappen (Baexem); 318. M. Verstappen (Baexem); 319. M. Verstappen (Baexem); 320. M. Verstappen (Baexem); 321. M. Verstappen (Baexem); 322. M. Verstappen (Baexem); 323. M. Verstappen (Baexem); 324. M. Verstappen (Baexem); 325. M. Verstappen (Baexem); 326. M. Verstappen (Baexem); 327. M. Verstappen (Baexem); 328. M. Verstappen (Baexem); 329. M. Verstappen (Baexem); 330. M. Verstappen (Baexem); 331. M. Verstappen (Baexem); 332. M. Verstappen (Baexem); 333. M. Verstappen (Baexem); 334. M. Verstappen (Baexem); 335. M. Verstappen (Baexem); 336. M. Verstappen (Baexem); 337. M. Verstappen (Baexem); 338. M. Verstappen (Baexem); 339. M. Verstappen (Baexem); 340. M. Verstappen (Baexem); 341. M. Verstappen (Baexem); 342. M. Verstappen (Baexem); 343. M. Verstappen (Baexem); 344. M. Verstappen (Baexem); 345. M. Verstappen (Baexem); 346. M. Verstappen (Baexem); 347. M. Verstappen (Baexem); 348. M. Verstappen (Baexem); 349. M. Verstappen (Baexem); 350. M. Verstappen (Baexem); 351. M. Verstappen (Baexem); 352. M. Verstappen (Baexem); 353. M. Verstappen (Baexem); 354. M. Verstappen (Baexem); 355. M. Verstappen (Baexem); 356. M. Verstappen (Baexem); 357. M. Verstappen (Baexem); 358. M. Verstappen (Baexem); 359. M. Verstappen (Baexem); 360. M. Verstappen (Baexem); 361. M. Verstappen (Baexem); 362. M. Verstappen (Baexem); 363. M. Verstappen (Baexem); 364. M. Verstappen (Baexem); 365. M. Verstappen (Baexem); 366. M. Verstappen (Baexem); 367. M. Verstappen (Baexem); 368. M. Verstappen (Baexem); 369. M. Verstappen (Baexem); 370. M. Verstappen (Baexem); 371. M. Verstappen (Baexem); 372. M. Verstappen (Baexem); 373. M. Verstappen (Baexem); 374. M. Verstappen (Baexem); 375. M. Verstappen (Baexem); 376. M. Verstappen (Baexem); 377. M. Verstappen (Baexem); 378. M. Verstappen (Baexem); 379. M. Verstappen (Baexem); 380. M. Verstappen (Baexem); 381. M. Verstappen (Baexem); 382. M. Verstappen (Baexem); 383. M. Verstappen (Baexem); 384. M. Verstappen (Baexem); 385. M. Verstappen (Baexem); 386. M. Verstappen (Baexem); 387. M. Verstappen (Baexem); 388. M. Verstappen (Baexem); 389. M. Verstappen (Baexem); 390. M. Verstappen (Baexem); 391. M. Verstappen (Baexem); 392. M. Verstappen (Baexem); 393. M. Verstappen (Baexem); 394. M. Verstappen (Baexem); 395. M. Verstappen (Baexem); 396. M. Verstappen (Baexem); 397. M. Verstappen (Baexem); 398. M. Verstappen (Baexem); 399. M. Verstappen (Baexem); 400. M. Verstappen (Baexem); 401. M. Verstappen (Baexem); 402. M. Verstappen (Baexem); 403. M. Verstappen (Baexem); 404. M. Verstappen (Baexem); 405. M. Verstappen (Baexem); 406. M. Verstappen (Baexem); 407. M. Verstappen (Baexem); 408. M. Verstappen (Baexem); 409. M. Verstappen (Baexem); 410. M. Verstappen (Baexem); 411. M. Verstappen (Baexem); 412. M. Verstappen (Baexem); 413. M. Verstappen (Baexem); 414. M. Verstappen (Baexem); 415. M. Verstappen (Baexem); 416. M. Verstappen (Baexem); 417. M. Verstappen (Baexem); 418. M. Verstappen (Baexem); 419. M. Verstappen (Baexem); 420. M. Verstappen (Baexem); 421. M. Verstappen (Baexem); 422. M. Verstappen (Baexem); 423. M. Verstappen (Baexem); 424. M. Verstappen (Baexem); 425. M. Verstappen (Baexem); 426. M. Verstappen (Baexem); 427. M. Verstappen (Baexem); 428. M. Verstappen (Baexem); 429. M. Verstappen (Baexem); 430. M. Verstappen (Baexem); 431. M. Verstappen (Baexem); 432. M. Verstappen (Baexem); 433. M. Verstappen (Baexem); 434. M. Verstappen (Baexem); 4



## volleybal

Patriet Zuid-Limburg	Datav/VCL 4	2-6	Wolfrath-HGK	7
Pancr.	Dovoc	2-6	TIP-Heukske	2
Pharmetischklasse	Pancr.bank 3	2-6		
Pures 2-Furos 1	Spartak A	2-6	BCV-Volkshuis	3
Rapid 3	SEC 3	2-3	Schaesberg-St.Hoger	5
Schaesberg-Jokers 2	Sport en Spel	2-3	Sibbe-St.Heerlen	3
SEV-SEC	AMVJ	2-3	Lambertus-Los Band	7
SEV-Dynamic 2	Klasoo 2	2-6	DJB	2
Pancr.Bank 4-VCV	Furos 2	2-6	DJB-Hoefijzer	2
De klasse A	Furos bank 5	2-6	Gebr.Hoff-Grünasum	2
AMVJ-VC Schoon	Sjoahn	2-6	Voersland-BBC	2
Datav/VCL 3-SEC 2	IB	2-6	de Keizer-Caramboel	5
Grovoec-Klasoo	Jokers	2-6	Schaesberg-Los Band	3
Sp en Sp-Dynamic 3	Sittard 2	2-6	2.E	
De klasse B	Pancr.bank 4	2-6	ABC-Brunsrum	0
Vorharding-Ficus	1.E	2-6	de Keizer-Vr.kring	5
Avanti-Jokers 4	2.E	1-3	Meier-Gebr.Hoffen	3
Datav/VCL 4-Jokers 3	VC NAC	1-3	N.Kloessen-Bl.Bock	5
Vlaco-NAC	EPV	2-3	2.F	
EPV-VCV 2	VCV 2	1-3	OHVZ-St.Hoger	2
Schaesberg A	Datav/VCL 5	1-3	Schaesberg-Bl.Bock	7
SEV 4-Furos 4	Jokers 2	2-6	Kantje-Waubach	0
Dovoc 2-Mutlura M.	Vlaco 2	2-6	Schinnen-N.Kloessen	7
Pancr/VCL 5-Sp en Sp 2	Vorharding	2-6	Raatsdal-Gebr.Hoffe	7
Grovoec 2-Klasoo 2	2.E	2-6		
SEV 2-Rapid 4	AMVJ 2	2-6	Volkshuis-Eikenboom	6
2.E klasse B	Furos 4	2-6	Heukske-Wilhelmina	2
Schaesberg 3-Avroc 2	Sjoahn 2	2-6	Meers-Societiet	2
Schaesberg 2-SEC 3	Mavoc/de Bastion	1-3	Baardert-HGK	2
Jokers 5-Nivoc 2	Dovoc 2	2-3	HGK-Statie	7
SEV 3-Dynamic 4	Klan	2-3	Born-Wolfrath	2
Furos 3-Elan	2.E	2-3	Maasband-Holtum	2
Se klasse C	Datav/VCL 6	1-2	3.E	
AMVJ 2-Mavroc 2	BSV 2	2-6	Kempke-DDK	5
Avanti 2-Avroc	Spartak A 2	2-6	Onder Ons-Maurits	2
Datav 2-SEC 3	Vlaco 4	2-6	St.Hoger-St.Bavo	7
Jokers 4-Nivoc	2B	2-6	Tob-Eikenboom	0
Vlaco 2-NAC 2	Ruco 3	2-6	Buiting-DJB	9
Spartak 2-Elan 2	Datav/VCL 7	2-3	Baardert-Sibbe	0
Pancr.	Avanti 3	1-3	2.C	
Pharmetischklasse	Sjoahn 3	2-3	Treffers-Weustepgrade	9
Avanti 2-Ficus	Nivoc	1-2	ABP-Caramboel	4
Avanti 3-Sp en Sp 1	Pancr.bank 6	2-3	N.Kloessen-Irene	2
Schaesberg-SEC 2	VCV 3	1-1	1 Ven-DJB	7
Grovoec-Datav/VCL 3	Sport en Spel 2	1-6	Juliana-ABC	2
Vlaco-Klasoo	Vorharding 2	0-0	St.Hoger-Schaesberg	2
Helpport-VCV	2C	0-0	4.A	
De klasse A	EPV 2	2-6	de Bluf-Holtum	7
AMVJ-Spartak A 1	Avoc	2-6	Maasband-Gona	6
Mavroc-Sp en Sp 1	Helpport 2	2-5	Born-TjoBa	5
Klasoo 3-SEC 3	De Heeg	2-5	Kempke-Beneux	5
Schaesberg-Datav/VCL 4	De Heeg	1-3	Heukske-Wolfrath	5
Furos 3-Dovoc	Rapid 2	2-3	4.B	
Pancr.Bank 5-Pancr.Bank 5	De Bastion	1-0	Lindenheuvel-de Bluf	4
	Ficus 2	1-0	Kempke-Nestje	3
	Rapid 3	1-0	BVG-TjoBa	5
	Blahammers	1-0	Baardert-TIP	2
	3A	2-0	Quick-Maurits	4
	3B	2-6	3.EC-Maria Gew.	7
	3C	2-6	Irene-Gebr.Hoffe	0
	3D	2-6	BC-Hr.kring	5
	Avoc 3	1-3	Zwaantje-Treffers	5
	Carna 2	1-3	de Keizer-1 Ven	5
	SEC 4	2-3	4.D	
	Klasoo 4	2-1	ABC-N.Kloessen	2
	Pancr.bank 7	2-1	Eikhagen-Hoefijzer	2
	Sjoahn 4	2-3	Weustepgrade-BCH	4
	Spartak A 3	1-0	DDK-BCV	7
	Muvoc 3	1-0	JDJX-Klarmen	7
	Nivoc 2	2-0	4.E	
	3B	2-6	Apollo-de Keizer	4
	EPV 3	2-6	Cebusta-Br.wapen	2
	3C	2-6	Zwaantje-Beneux	5
	VC NAC 2	2-3	Academie-DJB	4
	Avoc	2-3	Touche-DDK	3
	Grovoec 2	2-3	4.F	
	De Heeg 2	2-3	Waubach-Kloesje	5
	Jokers 4	2-3	Sibbe-de Keizer	7
	Sittard 4	2-3	BCH-Eikhagen	7
	Pancr.bank 8	2-3	ABC-Bendrecht	2
	Vorharding 3	2-3	N.Kloessen-Zwaantje	7
	Margraten	2-1	5.A	
	Klasoo 3	2-0	Eikenboom-Kempke	5
	Jongstcompetitie	2-0	T.de Raais-Onder Ons	7
	Jongens A	0-0	Gona-Baardert	0
	SEC	1-6	Heukske-TIP	9
	Furos	2-3	Luijp-Stein	

**Mergelband 2-B**  
**KOT 6-O.O.Hee**

Ketsets 4-Klav Vier 4 &C.	2-7	Maasm -Heugem Succes-Kolleb.2	10-6
Vr.kring 3-Noorbeek 6	3-6	Tweede klasse B.	10-6
Ultratrans 6-KOT/Voliere 3	5-4	Megacles 4-TCN	4-6
	5-4	Falco 2-Heksenb.2	4-6
de Keizer 3-Vilt 3	4-4	Sempre A -Destat.	6-6
DES 2-Vr.kring 4	7-2	Derde klasse A.	5-1
de Keemel 4-Mergelland 3	5-4	Heksenb.3-Elalo 2	0-5
Los Band Ey 5-Altijd Raak 2	4-4	Sp.8-Spel-Brunns.	5-1
	4-4	Kerkrade 2-Linne	3-6
Driedaanden Groep A.	3-5	Derde klasse C.	3-6
1) Heukake 2-Voliere/KOT	7-0	Corioval -Kolleb.3	9-9
BC Sjann-de Keizer 2	5-2	Kerkrade-Meppers	9-9
BC Heer 0-0.Heer	7-0	Minor-Schim.4	9-9
KOT-de Eendracht	2-5	Derde klasse C.	9-9
RCHMGL 1a Berceuse	5-2	Kerkrade 3-Destat.2	5-0
Bing 2-Vr.kring	5-2	Mastr.2-Ulestr.	10-5
Proep 3	4-4	Megacles 6-Nieuw.9	9-9
Noorbeek-BCM	3-4	Vierde klasse D.	2-2
Vr.kring 3-Wpen v.Berg	2-6	Kluis 5-Mateuch.	5-5
O.O.Heer 2-BC Heer	3-4	Schim.3-Nieuwenh.	3-3
Ulestraten-DOT	3-4	Sempre A.2-Vijlen 2	9-9
de Keizer-1) Heukake	4-2	Vierde klasse A.	2-2
Gronsveld-MBV 2	5-3	Brunsa.4-Kometen	3-3
		2) Friends 6-Nieuw.9	9-9
		Friends-Mastr.3	9-9
		Vierde klasse B	
		Heugem 2-Schim.5	1-3
		Sibbe 3-Falco 3	10-3
		Ready-Ritake	
		Vierde klasse C.	
		Schm.4-TCN	7-1
		KEV 2-Swift LC.2	0-1
		Bartok 3-Linne 2	4-4
		Vierde klasse D.	
		Megacles 5-TCN.2	8-8
		Nieuw.2-Kluis 8	9-9
		Bruno-Vijlen 3	9-9
		Vierde klasse E.	
		Kluis 6-TCDD	7-7
		Kolleb.4-Eijsden	6-6
		Minor 2-Mastr.3	5-4
		Vierde klasse F.	
		Kluis 7-Elalo 4	6-6
		Maasm.4-Quick	3-3
		Schim.4-TCN	3-3
		Vierde klasse G.	
		Brunsa.2-Frinds.2	7-7
		Nieuwenh.6-SVS	2-2
		KEV-Dracula	6-6
		Vierde klasse H.	
		Nieuwenh.5-Weert	5-5
		Schim.7-Brunss.3	9-9
		Ready 2-Eijsden	5-5
		Vijfde klasse A.	
		Toppsin-Mataate 2	2-2
		Destatec 3-Weert 2	10-10
		Vijfde klasse B.	
		Toppsin 2-Berg Op	4-4
		Schim.7-LC 3-Megacles 7	4-4
		Vijfde klasse C.	
		Kolleb.5-Kluis 9	9-9
		Bartok 4-Ritake	9-9
		Vijfde klasse D.	
		Falco 4-Mastr.5	4-4
		Ready 3-Dracula 2	5-5
		Schim.4-Kluis E.	7-7
		VTY 2-Vierde klasse	9-9
		Mastr.4-Vijlen 4	9-9
		Vijfde klasse F.	
		Friends 4-Minor 4	5-5
		Bruno 3-Coriov.2	0-1
		Sempre A.4-Sp&Spel 4	9-9
		Vijfde klasse G.	
		Merkeb.3-Succes 2	3-3
		Coriov.3-Nieuwenh.8	9-9
		Vijfde klasse H.	
		Coriov.4-Heksenb.2	6-6
		Sp&Spel 2-SVS 2	3-3
		Vijfde klasse K.	
		Heerlen-Kerkrade 4	0-1
		Quick 2-TCN 2-Spel	10-1
		Merkeb.2-Minor 3	0-1
		Avanti 3-Schim.8	10-10
		Vijfde klasse M.	
		Kometen 2-Schim.9	0-1
		Schim.10-Treesbek	6-6
		Mastr.3-Succes 2	8-8
		Mataatec 3-Bartok 5	2-2
		Damas.	
		Eredivisie.	
		Irene-Shot W	7-7
		Veldhoven-Megacles	4-4
		Hoogen-Middelb.	3-3
		Schim.4	10-10
		Middelburg	5-2
		Hoogenb.	5-1
		Veldhoven	5-1
		Shot W	5-1
		Landgraaf	5-1
		Kluis-Avanti	3-3
		Schyta-Tempo	7-7
		Schim.-Shot W 2	7-7
		Tweede divisie 2	
		Kluis 2-SVS	3-3
		Sw.2-D.2-Megacles 2	4-4
		Tweede divisie 3	
		Irene 2-Arnhem	9-9
		Mastr.-Rhenus	9-9
		Barkh.-Swift D.	2-2
		Derde divisie 6	
		Quick-JCW 3	5-5
		Schim.2-Tventyvo.	9-9
		Sempre A.-Konings.	9-9
		Vierde divisie 6	
		Maasm	

Hofke-c  
Coriovallum-d-T

Krijt op Tijd-a-De Sport-a	10-1
Dub-b-1 Hofke-c	10-1
De klasse D	10-1
W.van Susteren-d-De Stouf- pot-a	4-1
V-a-De t-1 Spoorzicht-b	8-1
Gildemeester-b-1 Koetshoes- c	8-1
De Korte Keu-a-De Bongerd-a	10-1
De klasse E	10-1
Koetshoes-b-De Witte Bald- t	12-1
t Spoorzicht-c-W.van Suste- ren	12-1
Der Stoufpot-c-Krijt op Tijd-c	7-1
Pierrot-a-De Bongerd-b	14-1
De klasse F	14-1
Paddock-a-Coriovallum-c	9-1
Kompas-a-Brunssum N-c	9-1
De Hofke-b-De Barrel-a	13-1
De Luc-c-1 Voske-a	13-1
<b>waterpolo</b>	
Dames 1e klasse.	
Treffers-TRB/RES	6-
PSV-2-MZPC	5-1
DZT-Schelde	3-1
Warande-Njord 2	5-
DEZV-Hellas	4-
De klasse.	
DEZV-Stormvogel	3-
Tempo-Krabben	3-
Vennen-Dokkeleers	1-
Zeester-Eszet	8-
Zon-HZ&PC	5-
Heren 1e klasse.	
Heren 1e klasse	
Lutha-Hellas	7-1
Daphnia-BZ&PC	10-1
Treffers-Dokkeleers	6-
Com-HZ&PC	6-
De klasse B	
ZEPS-De Rog	9-1
Treffers-2-BVZ	9-1
DEZV-Eszet	7-
Genze-De Krabben	7-
BEVZ-2-VH	14-
<b>sportschieten</b>	
Nederlandse Bond voor Sportschutters	
Hoofdklasse	
St.Lambertus-1 Hofke	831-822
De Missers-1 Hofke	835-822
SVGH-1 Raadhuis	840-822
SVK-Juliana	832-844
Diana'S-5VH-2	818-811
Derste klasse A	
St.Jeet-St.Lambertus 2	815-811
Luk Raak'S-85-Robin Hood	817-822
Diana 2-1 Vizier	827-811
Juliana'80-Lee Enfield	824-811
SVT-De Ouwe Mert	830-822
De Leuzen-De Krabben	817-811
Gefelste klasse B	
Willelm Tell-1 Trefpunt	823-811
De Missers 3-Heros'79	797-800
Hatrick-St.Hubertus	844-822
Reunie-Sparta	811-822
De Prins-Revanche	820-811
Centrum-2-EKSV	813-800
De klasse C	
RWB-2-1 Trekke	799-800
Gluck-Auf-SVT 2	802-811
SVZ-2-St.Brigid	811-799
De Meuzen-SVK 3	810-800
De Leuw-Winchester 81	811-799
Heros'78-De Fortuna'78	812-800
De klasse D	
De Treffers-Merkelbeek	807-799
De Schutters-Limburg	813-788
Oud Rompe-De Missers 4	816-800
St.Lambertus-2 John Wayne	808-800
Franciscus-Heros'79	808-800
De Roos-De Ouwe Mert 2	801-799
Grun-EHPS	818-799
St.Hubertus-1 Station 88	793-799
Tjoba-1 Hofke 2	805-800
De klasse E	
De Missers 5-SVT 3	794-799
Trianton-De Prins 2	794-799
Centrum-3-SVK 3	794-799
Raadhuis-2-SVE	800-800
De Boekeniers-St.Lambertus	817-788
Derde klasse A	
De Valk-Tjoba 2	789-788
Diana'80-2 The Corner	795-811
Brunssum-Juliana 3	803-777
St.Brigid 2-Luk Raak'S 3	796-788
Heros'78-1 Hilttonneke	795-811
Derde klasse B	
Revanche 2-De Leuw 2	786-788
Sparta 2-Oud Rompe 2	790-799
St.Hubertus 3-De Meuser 2	795-777
Robin Hood 3-RKWBCM	782-788
Derde klasse C	
DTV-Heros'79	755-777
De Leendert-2-Trianon 2	791-777
De Waterfoten-Pailet 2	778-777
Vizier 2-Franciscus 2	780-755
Emma Boys 2-D'r Sjeet 4	787-777
Wierde klasse A	
Winchester 2-1 Wapen	773-777
De Schutters 2-Nova 2	770-777
Phoenix-Diana'80 3	773-777
St.Brigid 3-Merkelbeek	782-777
Merkelbeek 2-RWB'27 2	768-777
Wierde klasse B	
SVSE 2-Tjoba 3	775-777
De Roek 2-Hatrick 2	787-777
De Ouwa Mert 2-Station 88	782-777
Wierde klasse C	
Gluck Auf 2-RKWBCM 3	767-777
De Keulsteeg 3-Robin Hood 4	768-777
The Hunter-St.Hubertus	767-777
Reunie 3-De Roos 3	784-777
De Prins 3-Gluck Auf 2	750-777
De Leuw 3-Op de Kamp 2	774-777
Wierde klasse A	
Lee Enfield 3-St.Brigid 4	756-777
De Treffers 2-Trianon 3	764-777
Oud Rompe 4-De Valk 2	741-777
W Wapen 2-Rheingold 2	753-777
Wierde klasse B	
Station 88 3-Sonja Boys	762-777
T Trekke 3-De Prins 4	727-777
Hoensbroek 3-De Schutter	787-777
The Corner 2-De Treffers 3	748-777
Tjoba 4-Emma Boys 3	735-777
Wierde klasse C	
Grun-St.Lambertus 2	836-844
Limburg 2-SVH	821-777
Wierde klasse D	
Grun 2-1 Trefpunt 3	813-777
St.Lambertus 3-Courage 2	801-777
Derde klasse	
St.Lambertus 4-De Valken 2	747-777

## The 'Happy T. Happy Triggers

[illegible]

**De klasse A**  
**BS Weert 5-Tims**

olympic Oop-Archers	55-44
Springfield-Aeternitas 2	59-87
olympic Juniors 2	68-80
olympic Juniors 2	68-80
olympic BSM 2	80-84
Doemerang-Jump Giants 2	55-82
<b>Ie klasse A</b>	
Springfield-Allyl Oop 2	100-36
Poorje Stars 3-Kimbia 5	55-82
Braggarts 4-Kepu Stars 2	55-82
<b>Ie klasse B</b>	
Braggarts 5-Bumpers 2	46-57
Aeternitas 4-BS Weert 6	67-37
Aeternitas 4-Aeternitas 3	45-50
Phosphorshot 2-Jump.Giants 3	88-32
<b>Dames</b>	
Layon Hoofdklasse	
Lagon-Virtus	65-46
Mates-Erp 70	72-57
Flissingen-WSC	87-68
Kiesdesport-Black E 2	72-41
Braggarts-Kimbria	54-38
Nieuwenhuysenklasse B	
Anantius-Bumpers	64-33
PSV/Almonte 3-Kimbria 2	64-52
Veschoot-Aalst/Waalre	55-34
HS Weert-Quo Vadis	46-80
Springfield-Kepu Stars	37-33
Phosphorshot 2-Bush	61-33
<b>Ie klasse A</b>	
Aeternitas-Archers	53-48
Springfield-Springfield 2	66-17
Dunatos 2-Jump.Giants 2	45-43
Doemerang-Allyl Oop	48-26
Braggarts 2-Kepu Stars 2	77-58
<b>tafelvoetbal</b>	
Tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Ned.	
<b>Hoofdklasse.</b>	
Smile Boys-D'r Eck'79	8-0
Nieuwenhagen-de Klopvers	3-5
Blue Angels-Driftwood	4-4
Poorje-Bergz.Boys	3-8
Kickereck-Petit Boys'68	6-2
Petit Boys'68 2-Scherp Vor	3-5
<b>Stand.</b>	
Scherp Vor	4-8
Poorje	3-8
Petit Boys'68	2-7
Driftwood	3-7
Nieuwenhagen	3-6
Blue Angel	3-6
De Klopvers	3-6
Scherp Vor 2	1-4
Kickereck	1-4
Petit Boys'68 2	0-1
<b>Eerste klasse A.</b>	
Gerschot-'t Graeflake	5-3
De Stampers-Mergelland Boys	5-3
<b>Rappedoeslesder Brouweke</b>	
Torero-De Leeuw 80	2-6
Zinkviulke-de Corner	4-4
Scherp Vor 2-Galouppe	6-1
<b>Stand.</b>	
Der Brouwekeel	8-12
Torero	5-10
De Corner	2-8
Rappedoesles	3-7
Zinkviulke	3-7
Galouppe	3-6
De Stampers	3-6
Gerschot	1-2
Scherp Vor 2	1-2
't Graeflake	1-2
Mergelland Boys	1-2
De Leeuw 80	0-1
<b>Eerste klasse B.</b>	
Nieuwenhagen 2	8-12
Stalletje 't Strieglezer	4-4
Brugse-Vogelzank	4-4
Oude Heide-Smile Boys 2	4-4
<b>Stand.</b>	
Nieuwenhagen 2	5-11
Andre Boys	4-8
Blue Angels	4-8
De Meppers	2-8
olympia	2-8
Brugse	2-7
Smile Boys	2-7
't Graeflake	2-7
Strieglezer	0-3
Stalletje	0-3
Arduwke	1-3
Vogelzank	0-2
<b>Tweede klasse A.</b>	
't Bruckje 2	4-4
Geulke ATB-Orient Boys	4-4
<b>Stand.</b>	
De Zoefjes-Nijswiller	0-8
't Graeflake 2-De Schuurvers	6-2
Kruiske	5-10
De Zoefjes	4-8
Orient Boys'78	4-8
Nijswiller	3-6
De Schuurvers	3-6
De Brugse 2	1-4
De Mechel	1-4
't Graeflake	1-3
Geulke ATB	1-3
oy	0-2
<b>Tweede klasse B.</b>	
Pipo Boys-De Molen	6-8
Der Brouwekeel 2-Paniek	4-4
't Eck'79 2-'t Poortje 2	6-2
Nijswiller 2-De Stampers 2	6-2
<b>Stand.</b>	
Pipo Boys	6-12
Candelight	3-6
De Molen	3-6
't Eck'79 2	1-4
De Stampers 2	1-4
Paniekzaaiers	1-3
't Poortje 2	1-3
De Zoefjes	0-3
Nijswiller 2	1-2
<b>Tweede klasse C.</b>	
De Veldhof-de Kroon	2-6
Hoppel-de Veldhof	3-6
De Kroon-t Brouweke wopen	3-6
<b>Stand.</b>	
Kokkie Boys-Pipo Boys 2	4-4
Bergz.Boys 2-Dug Out	7-1
't Strieglezer 2-Olympia 2	0-8
<b>Stand.</b>	
Gerschot 2	5-10
Brouweke wopen	5-10
Gerschot 2-Boys 2	4-8
De Kroon	3-7
Hoppel	3-7
Olympia 2	2-8
Kokkie Boys	1-3
De Veldhof	0-3
Dug Out	0-3
't Strieglezer 2	0-3
Pipo Boys 2	0-1
<b>Tweede klasse D.</b>	
Galouppe 2-Torero 2	3-5
De Krutzeke 2-De Wateroren	2-8
Olympia 3-de Stampers 3	4-4
Willemswood 2-Koom Eri	4-4
<b>Stand.</b>	
Torero 2	4-8
Kickereck 2	3-7
De Wateroren	2-7
De Treffers	2-6
Koom Eri	2-6
De Krutzeke 2	1-3
De Stampers 3	1-3
Driftwood 2	0-8
Olympia 3	0-8
Galouppe 2	0-8
<b>VTVB-compitie</b>	
Adelings	
W. Ridders-Boskabouters 4	7-12
Karrewiel-Jolo B.	7-7
Walten-Scour B.	8-8
De Loontjens	2-6
Hakkers-Smith B.	8-8
Miranda-Widen	8-8
Willemsen-B.Leeuw B.	8-8
<b>Stand.</b>	
Hakkers	7-12
Boskabouters	7

Wien 2  
Weltten

Kiluw B.	7-3
Killeher B.	7-3
Kiranda	7-1
Koontens	7-1
<b>overgangsklasse A</b>	
eat B.-De Pluin	4-4
eer-Brook	0-8
erdw. Viss. Da Capo	6-2
ramington-Waardhof B.	2-6
de Sijck	6-2
ik.Vervd. Viss. 2	6-2
erdw. Viss.	6-10
brook	7-10
aardhof B.	7-10
<b>overgangsklasse B</b>	
de Poort-Oud Merk	6-2
kersen - De Heide	4-4
slaw Wit-Hubets B.	6-2
ngellina B.-Hakkers 2	6-2
de Sport-Koningswinkel	2-6
oeke-Eagles	4-4
<b>stand</b>	5-10
de Poart	4-4
Hakkers 2	6-10
slaw Wit	5-8
<b>eerste klasse A</b>	
amant B.-U Stadhoe	8-0
de Col-Jokers	2-6
rdw. Viss. 3-Stadion	6-2
de Singel-Pigals 2	6-2
de Boord-Sorehen	6-2
<b>eerste klasse B</b>	
de Smeed-O. Eysden	7-1
n Voyage-Lieuwie	6-6
tel res.-Awt Wielder	4-4
aardhof B.-Dolmer	5-3
<b>eerste klasse C</b>	
Koninkv. 2-De Poart 2	7-4
Mert 2-Miranda 2	4-4
oberto B.-Drop Inn	8-0
tiktoria-Meeting	7-1
<b>hockey</b>	
<b>namen Hoofdklasse.</b>	
remendael-Hilversum	1-2
P.K. Amsterdaml	0-5
Pinke-HGC	0-5
aren-Groningen	0-3
IOP-Kampong	2-1
IDM-EMHC	0-0
<b>overgangsklasse A.</b>	
ntendon-Victoria	2-0
g. Jager - Keap Fit	2-1
egeningen-O. Zwart	0-1
ui Vive-Hutley	0-3
enlo-Dere D.	1-1
L.Z.W./land-Rotterdam	2-2
<b>klasse C.</b>	
roep Wit-Rapidity	0-6
g. Jager - Zwart	0-1
EUP-Quick	0-1
laastricht-BMHCH	1-0
OW-Tegenbosch	1-2
<b>klasse F.</b>	
leeren-Horst	3-0
noncordia-Geldrop	2-1
A.C.D.-D.	2-0
xmoet-Blerick	1-0
teert-Nuenen	2-0
<b>klasse E.</b>	
emert-HCAS	3-0
eleen-Ereel	0-0
randonckx-Deurne	1-3
enray-Hoekse	0-3
<b>klasse G.</b>	
kel-Kerkrade	3-0
ittard-Bosdal	2-0
jelnborn-Meerssen	0-3
niempde-Micelo	4-4
<b>in Hoofdklasse.</b>	
noncordia-HGC	3-0
sterdam-Hattem	12-0
IDM-O. Zwart	0-0
haerweide-Kampong	0-2
idm-Flinck-Pinke	0-0
iburg-SCHC	0-2
<b>klasse H.</b>	
EMHC-Castrecht	2-0
coco-HUAC	1-1
pandorp-Concordia	0-3
enlo-HOD	3-0
n-On-Hoden	0-4
<b>klasse K.</b>	
erleyn-DVS	3-2
erleyn-Crandenock	6-0
noncordia-HGC	3-0
ICAS-Groen Wit	1-0
eeze-Tegelen	1-0
<b>klasse G.</b>	
kel-Kerkrade	1-1
jeleen-Helden	7-1
jelnborn-Meerssen	1-4
ielio-Hoekse	2-3
<b>veldkorfbal</b>	
<b>overgangsklasse D</b>	
ranje Wit-PSV	12-10
D.O-ZKC 1B	11-7
<b>klasse P.</b>	
ndhoven-F de Boemerang	4-5
dude Gracht-Excelsior	12-3
ido-NKV	3-10
<b>es. 2e klasse P.</b>	
rene-2 Rust Roest 3	9-11
ene-2 Rust Roest 3	7-8
dude Gracht 2-Excelsior 2	9-6
<b>rganon 2-NKV 2</b>	11-5
<b>uid 1</b>	
erleyn-Eymeric	13-4
ortuna-Kanaries	6-4
rega-Mariarade	7-8
eady-Dot	14-8
<b>uid 1A</b>	
ne-2 OEC 2	3-4
uerthe-Deto 4	8-6
id 2A Oranje Wit 3	12-8
id 2A Den Bosch	2-5
<b>uid 2</b>	
erleyn 2-Tilburg 4	9-6
excelsior 3-Tilburg 3	0-8
SV & Spordrup	5-9
<b>uid 3A</b>	
excelsior 4-Eymeric 2	6-2
erthe 2-Mariarade 2	7-13
erthe 2-Elsene	14-3
<b>uid 3C</b>	
rega 2-SDO 5	3-11
SV & Spordrup	11-3
DEC 3-NKV 4	9-3
<b>dameskorfbal</b>	
<b>Nederlands</b>	
<b>Hoofdklasse A</b>	
noncordia-Alico	4-8
ever Down-Gefko	4-5
Joseloop-Klimros	11-10
<b>klasse B</b>	
de Merels-ONA	5-4
neriva-ONA	1-7
VVO-De Peellork	9-6
<b>overgangsklasse C</b>	
essen-Corridor	8-8
ieschap-Stormvogels	6-5
<b>itense-Gazelle</b>	8-13
<b>klasse D</b>	
aanvogels-Spoord.Girls	6-4
uro Girls-Klimros 2	5-8
de Westbosch-Rietvogels	6-4
<b>slaw Wit-Casteray</b>	11-4
<b>itense-ODOS</b>	9-8
<b>OKA-Lottum</b>	4-4
<b>klasse G</b>	
paarsrakers-DUNO	4-3
my's Korfke-OMhoog	6-3
<b>klasse K</b>	
my's Korfke	6-2
OOKA 3-VIOD 2	3-2
<b>klasse N</b>	
itense 3-Wittenhorst 2	7-3
ICHB 2-Amby's Korfke 2	1-6
otium 3-Korfke 2	2-7
<b>klasse M</b>	
my's Korfke-Amby's	Korf-
<b>itense-EKC</b>	2-1
<b>aspirente</b>	2-2
<b>IK</b>	

**mpillen A**  
**KC-Vitesse**  
**mbu's Korfie S**

**Worstste**

hoofdklasse senioren  
eracles-Simson  
mon: 7-20, vr.st. 15  
alter-SDZ, gr.mon:  
st. 32-8; VSS-O  
eracles-Simson,  
19; Dordr.-Simson,  
-19.  
and  
mon KDO  
msion  
lympia  
Halter  
eracles A'dam  
eracles Dordr.  
SS  
DZ

reserve hoofdklasse sen  
eracles-Simson  
mon: 8-12, vr.st. 12  
alter-SDZ, gr.mon:  
st. 24-0; SSS-Olym  
pgegaan, SSS heyt  
hetrokken.  
and  
mon  
lympia  
Halter  
msion KDO  
msion  
eracles A'dam  
DZ

competitie junioren  
de totale uitslag was:  
n, 37 pnt.; 2. Hercu  
windrecht, 35 pnt.; 3. Sp  
windrecht, 26 pnt.; 4  
dividuele uitslagen v  
mon:jeugd: 34 kilo: 3  
; 41 kilo: R. Kosch  
W. Heinrichs 3e; 49 k  
essel le, S. Rytsky  
2. Schoonewille  
Oorkanten 4e;  
Schoonewille le, B  
to: M. Verwoert le, B  
a 2e.

**bowl**

nationale League klas  
n.Bears Heerlen-HO W  
osch  
n.Made Transp.Klu  
n.Bears Heerlen  
n.Bears Heerlen-Bow  
enray  
enray BC Hoeve d  
warletten-league.  
lim Bim-SOS  
Boebelke-The Ladies  
Three plus one-BTIC  
arastima-S'90  
egruit-Ongr Os  
B.K.A.'s-UB Womb  
I-DUD  
B Ice Bears-Fotostud  
Kodiaks-UB Obies  
Spoilers-UB Polar B  
edrijven-league.  
ebibo-Verma  
VWI2-SSOVH  
UV-ABP  
tustud Olympic-Dian  
eam  
B.H.dubbel-league.  
nca-VOG  
emi-Hodאר  
T.Kameelon-Rest Sta  
lighthouse The Grizly's  
rugmans Ass.-AGIO  
eam 14-Snackb.Aarvel  
dubbel-league A  
S'S-Return  
swal-Anghes-Malgrat O  
elg-Zwaki Knakkers  
vander Tend-Val Om  
in Ups-WC Eend'  
le Katz-Mis-Lukt  
dubbel-league B.  
hunters-Gissers  
adonna's-Good Luck  
De Trekvogels  
cco-Volhouders  
tistmisten-BZN  
ablo's-Puppies

**da**

instreek Vriendsc  
Eek Darts League.  
divisie.  
Hook-Tur  
ezelling  
Brook-Corner  
ant-bras-Eikste  
lught-Bullfight 2  
divisie.  
ebels B-Trepke  
rnner 2-Gebrook 2  
2-Gebrook 3-Quatre bras  
EB-Clubt-Schopke  
DE-Competitie, kring  
n  
divisie.  
Flegj-Meeptint  
de Broutkeetel  
Gevelke 2-de Flegj  
tepoint-Brandpunt  
r Eck-DLS 2  
divisie.  
Velderke-Brandpunt 2  
Anjelier-The Pub  
de de  
ompas-DS'84 2  
ylerboomfe 2-Kompas  
renhofom-Oud Voelen  
Zwaante-DS'84 2

L.S 5-D'Auw Pastorie  
L.Auw Pastorie 3-D'Auw  
S'84-3-Brandpunt 3  
Gevelke 3-De Blaf  
Velderke 2-DCC  
ax Darts -GCCM

**damm**

hefklasse FLDB  
ldor-DIOS  
uktes-De Rid.2  
and  
IOS  
Ridder 2  
roonschijf  
DC  
ure  
ildor  
klasse PLDB  
VZ 3-Kroons 2  
cheeshb.2-DIOS 2  
VZ 2-Donderb.  
vand  
roonschijf  
VZ 2  
onderberg  
VZ 3  
IOS 2  
**veldhand**  
3  
elles-Rode  
mantha Selpa MVC  
3  
atham 2-Breeton Sp.  
salou-Selpa MVC  
3  
osterhoff 2-DES  
ulcklyk Hands-Merets  
ulcklyk Hands-Poster  
erten-Be Fair  
orn 2-Wilskracht 2  
VS-Caesar  
VS-Bern 2  
de Quik-Adio  
VS-Vebios





# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

## Gebrek aan wilskracht bij heren VCH VCL kansloos weggetikt

onderstreepten dat gegeven. De zuidelijke formatie maakte het USS gemakkelijk door een gestage reeks eigen fouten in zowel de pass als de aanvalsafwerking te produceren. Met het doorvoeren van enkele wissels kreeg het spel van Datak/VCL meer inhoud vanaf de derde doorgang, die verdiend werd binnengehaald met 10-15. De ploeg kon deze lijn vasthouden tot 4-10 in de laatste periode. Trainer/speler Frans Crombach: „Vanaf die fase werden vooral door het midden

volledig weggespeeld door USS.”

Pancratiusbank/VCH ontbeerde in de ontmoeting tegen Activia een leider in het veld. Daarnaast waren zowel opbouw als aanvalsafwerking instabiele elementen, resulterend in een onverwachte 2-3 (9-15, 15-9, 12-15, 15-9, 11-15) nederlaag. Activia demonstreerde meer engagement dan de Heerlenaren, die weliswaar in Ad Vonken en Joost Doensen gemakkelijke scorende buitenvallers hadden, maar als ploeg te

weinig cohesie en wilskracht in de strijd wierpen.

Coach Huub Hollands: „We moesten het vandaag te veel van individuele acties hebben en misten daarom de controle op het scoreverloop.” In Helmond bakten zowel Polaris als Datak/VCL 2 er bijzonder weinig van. Het duel stelde zowel qua inhoud als kijkspel bitter weinig voor. Datak/VCL 2 was twee sets lang vrijwel onzichtbaar, kwam in de afsluitende episode sterk terug uit een grote achterstand,

maar faalde opnieuw in het zicht van de finish: 3-0 (15-2, 15-7, 15-13). Speler/coach Jos Philippen: „Ik denk dat hier de twee degradatiekandidaten voor dit seizoen tegenover elkaar stonden.”

In de derde divisie vochten Pancratiusbank/VCH 2 en Facopa/VC Weert een zwaar beladen duel uit. In de hitte van het gevecht liep Maurice Dunk tegen een rode kaart aan, maar dat verhinderde niet dat de Heerlense debutant verrassend de volle winst voor zich opeiste: 3-0 (15-13, 15-12, 15-6). Furos weerde zich in Heythuizen naar voren tegen de reserves van Miniware/HBC. De Kerkraadse formatie leek in de vierde sets bij 7-13 zelfs op een punt te gaan aansturen, maar de 7-13 marge bleek door gebrek aan routine onvoldoende: 3-1 (15-13, 5-15, 15-13).

● VCH doorboort met een keiharde smash het blok van Brevoort. Toch ging de Heerlense ploeg met 3-0 ten onder

Foto: FRANS RADE

## Turnploeg Olympia steelt de show

Van onze turnmedewerker

**LANDGRAAF** – Tijdens de eerste door Olympia Landgraaf georganiseerde provinciale groepswedstrijden regio Limburg KNGB, waaraan 23 verenigingen met ruim 600 springers(sters) deelnamen, stal Olympia zelf de show. Onder leiding van Wiel Stuart scoorde de organiserende vereniging op de onderdelen mini-tramp, paard en tafel ruim zeventien punten en bleef daarmee ook dit jaar weer de directe belagers Wilhelmina Bocholtz en nieuwkomer Swentibold Sittard ver voor.

De Sittardse dames hebben met hun technisch perfect uitgevoerde sprongseries op het onderdeel mini-trampoline iedereen verrast en werden onder leiding van René Wijlants terecht kampioen voor Wilhelmina en Olympia. Wilhelmina won wel zoals verwacht met de turnsters het spectaculaire tafel-

paardspringen. De beste prestaties op de lange mat leverden bij de dames Jan van Weert die 0,1 punt wist voor te blijven op het Noordlimburgse Castellum uit Kessel. Bij de meisjes deden elf teams mee. Na een felle strijd werd Concordia Panningen de nieuwe kampioen voor Sparta Venlo en Patrick uit Echt.

**Voornaamste uitslagen:** dames: Lange mat: 1. Jan van Weert 15,80; 2. Castellum Kessel 15,70; 3. SV Linne 13,70. Meisjes: 1. Concordia Panningen 15,30; 2. Sparta Venlo 14,40; 3. Patrick Echt 14,30. Mix: 1. Furentella Voerendaal 13,10. **Mini-trampoline:** springen: Turners: 1. Olympia Landgraaf 17,30; 2. Swentibold Sittard 15,90; 3. Wilhelmina Bocholtz 14,70. Dames: 1. Swentibold Sittard 16,30; 2. Wilhelmina Bocholtz 15,90; 3. Olympia Landgraaf 14,50. Meisjes: 1. Juventa Margraten 13,70; 2. Furentella Voerendaal 12,60; 3. Prins Hendrik Landgraaf 12,40. Jongens: 1. Wilhelmina Bocholtz 11,50. **Paardspringen:** Heren: 1. Olympia Landgraaf 17,80; 2. Olympia Landgraaf 14,00; 3. Gulpen Turnclub 13,60. Meisjes: 1. Gulpen Turnclub 13,50; 2. ONA Kerkrade 12,90; 3. Juventa Margraten 12,40. Mix: 1. Olympia Landgraaf 13,60. **Tafelspringen:** Heren: 1. Olympia Landgraaf 17,60; 2. Wilhelmina Bocholtz 14,30. Dames: 1. Wilhelmina Bocholtz 15,70. Meisjes: 1. Gulpen Turnclub 13,20; 2. Prins Hendrik Landgraaf 12,60. Mix: 1. Olympia Landgraaf 14,10.

## Opnieuw volle buit voor Heerlens reserveteam

# VCH te timide in topper

van onze medewerker

PAUL DEMELINNE

**HEERLEN** – De volleybaltop tussen Pancratiusbank/VCH en TDK/Brevok viel veel te vroeg op het competitiechema. Althans voor de Heerlense ploeg, die tijdens de tweede speeldag in het nog prille seizoen geen weer had tegen de zeer zelfverwust spelende medefavoriet uit Breda. De zware 0-3 (5-15, 1-16, 5-15) nederlaag vraagt ongetwijfeld om enige bezinning met betrekking tot zaken als wedstrijdinstelling en zelfvertrouwen.

De wijze waarop beide concurreren deze 'kraker' ingingen, verschilde opmerkelijk. TDK/Brevok acteerde van het eerste fluitsignaal af alair en strijdlust. Verhulde schijnbaar tekortkomingen met veel licht in de aanval en permissieerde zelfs een aantal elementaire fouten van het wedstrijdregiment (penetratie- en rotatiefouten, schermen van eigen opslag) die tusschen scheidsrechtersduo de Posthais onbestraft liet. Zaken trouwens waartegen het timide Pancratiusbank/VCH verzuimde zelf te protesteren.

De Heerlense zestal speelde simpelweg te braaf, zonder veel agressie en kwam bijgevolg snel onder druk te staan. Coach Ger Spijkers: „De druk hebben we onszelf opgelegd. Iedere bal die het blok van Brevok passeerde was geheid een punt, maar de ploeg speelde te verlampt en onrustig.” Illustratief voor het lijdzame verzet van de thuisploeg was het scoreverloop van de tweede periode. Daarin leidde Pancratiusbank/VCH met 12-7 tot 14-10. De set werd evenwel op de kniep toch nog uit handen gegeven door eigen stop- en aanvalsfouten.

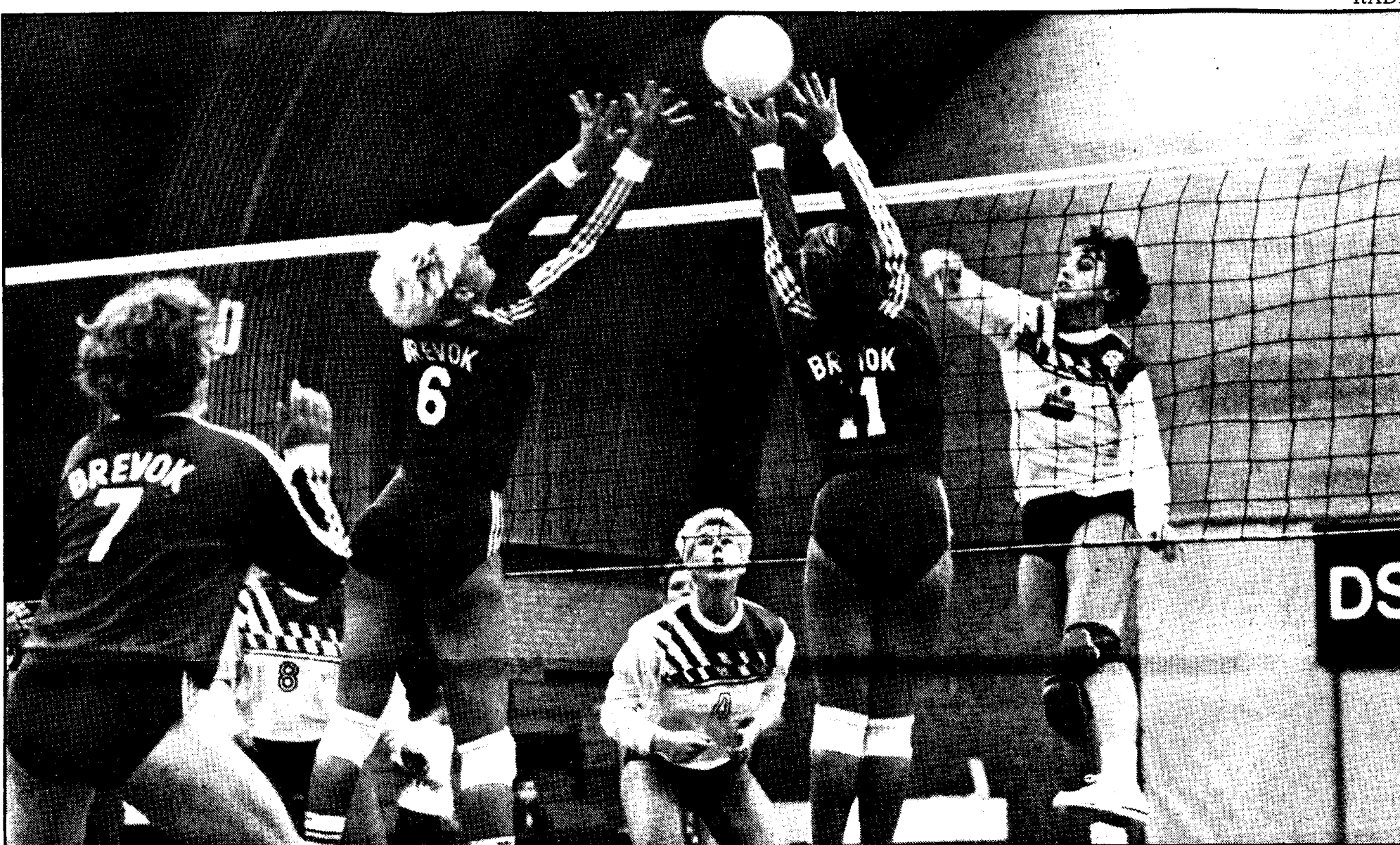
indicatie

Pancratiusbank/VCH 2 heeft na twee speelrondes al evenveel punten verzameld als tijdens de gehele vorige competitie. Een duidelijk indicatie dat de jonge toekomstploeg zich de juiste marsroute bevindt. De 0-3 (15-13, 15-9, 15-4) zege op Dr. Pepper/Were Di kwam overigens tot stand na een volledig mislukte openingsfase (3-11 achterstand) en een forse inzakking (van 7-0 naar 7-8) in de tweede doorgang. Het inzetten van Anita Visser ontloopte zich tot een gouden wissel. Coach Jos Geurts: „Het tot twee keer terugkomen uit een achterstandssituatie heeft aan dat het weerstandsvermogen van dit team aanmerkelijk is gegroeid.” Overigens heeft aanvoerder Bertina Cobbenhaeghen eerder deze week bedankt door verschillend mening over de aanpak van Geurts.

In de derde divisie etaleerde Datak/VCL iets meer ploegverband in de derby tegen Jokers VC en won met 3-1 (15-8, 15-10, 12-15, 15-6). Datak/VCL 2 miste een aantal aanspeelsters tijdens het treffen tegen Set Up/Pegasus. De ploeg speelde als gevolg daarvan nogal onrustig en wisselvallig, resulteerde in een 0-3 (10-15, 14-16, 14-16) nederlaag. Pancratiusbank/VCH 3 had in een heftig duel onverwacht veel moeite met nieuwkomer ondermeyer/SVL uit St. Odilienberg: 3-2 (15-10, 15-4, 13-15, 13-15, 15-10).

## Waterpolo

**HEERLEN** – De waterpoloteams van zwem- en waterpoloclub Heerlen waren zeer succesvol. Het eerste team van ZVH boekte in de tweede klasse van district 5 een 8-5 overwinning op Spio, terwijl het reserveteam in de Kring Limburg met 5-0 won van RZC 2. De dames speelden in de eerste klasse gelijk tegen met 3-3.



Helios-gewichtheffer verovert Nederlandse jeugdtitel

## Roger Godschalk staat zijn mannetje

Van onze medewerker

EDDY BUDE

**SIMPELVELD** – „Nog een minuut”, gaf de scheidsrechter aan. Gewichtheffer Roger Godschalk hoorde niets en was volledig in trance; afgesloten van de wereld. Honderd kilogram stoten. Een enorme opgave die de nodige concentratie vergde. De 'call' van de scheidsrechter ging volledig aan Godschalk voorbij. Als een koude douche werd het bericht ontvangen dat de beurt voorbij was.

Helios-gewichtheffer Roger Godschalk veroverde afgelopen zondag tijdens het Nederlandse jeugdkampioenschap de titel in de categorie 17/18 jaar. Zijn naaste concurrenten Pascal Lataster, eveneens van Helios en Leidenaar Arjan de la Rie liep hij met 85 kilogram trekken en

102½ kilogram stoten ver achter zich. Dit ondanks het feit dat de eerste beurt volledig de mist in ging door overconcentratie.

„Dit heb ik nog nooit meegemaakt”, sprak Helios-voorzitter en scheidsrechter Jan de Boer verbaasd uit. „Het toont tevens aan hoe serieus hij met zijn sport bezig is. Roger wordt een hele goeie”, aldus Jan de Boer.

Roger Godschalk blijft nuchter. Al twee jaar is hij ondanks zijn jeugdige leeftijd de vaste keus van de alom geroemde trainer-coach Piet Strohlenberg voor de Helios-hoofdmacht in de hoogste landelijke klasse. Ondanks zijn titel is hij niet helemaal tevreden over zijn prestatie op het NK.

„Een gewichtheffer streeft altijd naar meer. Elke wedstrijd gaan er dingen fout. Het stoten ging toch wel een beetje moeizaam. Met hangen en wurgen bracht ik die 102½ kilogram omhoog”. Godschalk, gis hij met 85 kilogram trekken en

een van de grootste talenten van Nederland worden gezien. In de Nederlandse competitie staat hij te midden van de gevestigde orde zijn mannetje.

„Ik ben nog te zwak in de benen. Met Piet Strohlenberg werk ik er hard aan dat in verbetering te brengen. Vooral bij het stoten heb ik er last van. Het uitstoten gaat goed, maar het gewicht naar de borst brengen, dat is het probleem”.

Deelnemen aan de Olympische Spelen lijkt Godschalk het einde. „De Nederlandse top bereiken bij de senioren is het doel. Op zich moet dat mogelijk zijn. Veel hangt natuurlijk af van hoe ik me ontwikkel. Ik ben ervan overtuigd dat Piet Strohlenberg alles uit mij haalt wat eruit te halen valt. Een medaille op de Olympische Spelen, daar droom ik wel eens van. Vermoedelijk is dat te hoog gegrepen. De concurrentie met name uit het Oostblok is moordend. Deelnemen zou echter ook niet gek zijn”, besluit de toekomstige geneeskunde-student.

## Gluggen sterkste in 'duathlon'

**DETERN** – Triatleet Gerold Vluggen heeft in het Westduits Detern beslag gelegd op de overwinning in een internationale 'duathlon'.

Vluggen noteerde na 25 km hardlopen, 100 km wielrennen en vervolgens nog eens 50 km hardlopen een tijd van 7.43.29.

Vluggen keek in de driekamp lang tegen een achterstand aan, maar na 43 kilometer in de afsluitende discipline nam hij de leiding over en stond die niet meer af. Vluggen klokte na 25 km hardlopen 1.31.10, legde de 100 km wielrennen af in 2.49.16 en was niet te stuiten op de afsluitende 50 km hardlopen (3.23.03).

De Westduits Henning Wachkerha eindigde op drie minuten en tien seconden achterstand als tweede. Henk van der Laar uit Wessem werd dertiende in 8.35.40 (1.29.01; 2.59.30; 4.07.09).

Henry Soons uit Heerlen werd vijftiende in 8.45.40 (1.40.06; 3.11.31; 3.54.03). Overige klasseringen Limburgers: 23. Jan Ceulemans (Mechelen) 8.56.11; 48. Harry Dodemont (Bingelrade) 9.32.46; 56. Henk Jacobs (Weert) 9.38.10; 78. Peeters (Kerkrade) 10.03.04.

## Konings beste schaker

**LANDGRAAF** – Het derde Landgraaf schaaktoernooi, wederom voortreffelijk georganiseerd door de schaakvereniging Landgraaf, mag zich verheugen in een stijgende belangstelling. Ruim 75 deelnemers waaronder de Limburgse topspelers leverden een sportieve strijd. De winst ging evenwel naar Leidenaar L. Konings met een vol punt voorsprong op Rob Caessens. Een gedeelde derde plaats was er voor Henk Temmink, G. Dörenberg en Marcel Beulen.

**Landgraaf schaaktoernooi eindstanden**  
A-groep: 1. L. Konings 8 punten; 2. R. Caessens 7; 3. H. Temmink; G. Dörenberg en M. Beulen 6. B-groep: 1. F. Simenon 7 punten; 2. P. Perie 7; 3. H. Moonen 6½. C-groep: 1. M. Kraus 8 punten; 2. Op de Camp 7½.

vijfde plaats. Bij de Limburgse deelnemers bestond enige irritatie omdat de districtstrainer Aretz opnieuw niet van de partij was.

**Uitslagen: Dames -44 kg.** 1. Nancy van Stokkum (Z-Nederland); -48 kg.: 1. M. Tuininga (N-Nederland); -52 kg.: 1. R. Sonnemans (N-Holland); 5. H. Pennaerts (Limburg); -56 kg.: 1. C. Sneevliet (Z-Holland); 3. Juul Limpens (Limburg); -61 kg.: 1. Linda Warmerdam (Z-Holland); -66 kg.: 1. Bea Knigge (N-Nederland); 5. E. Janssen (Limburg); +66 kg.: 1. Diana Bakker (Z-Nederland).

**Heren -44 kg.** 1. G. Bouwman (N-Nederland); -50 kg.: 1. W. Holthuysen (N-Holland); 3. Anthony Helberg (Limburg); -55 kg.: 1. B. Caspari (N-Holland); 5. John Stroeken (Limburg); -60 kg.: 1. R. Kalkman (M-Nederland); -65 kg.: 1. Marcel Wisse (Z-Holland); -71 kg.: Ton Willemssen (M-Nederland); -78 kg.: 1. Roy Poels (Z-Nederland); +78 kg.: B. Zonne-mans (N-Holland).

Anthony Helberg zorgt voor daverende verrassing

## Slechts tweemaal brons voor Limburgse judoka's

judo dat bij de dames werd getoond. Alleen in de klasse tot 56 kg werd op een goed peil gespeeld. In deze klasse moest de Schinveldse Juul Limpens haar verleden jaar gewonnen titel verdedigen. Na een mentaal slopende eerste partij, kwam zij als herboren op de mat in het tweede gevecht. Ze won de strijd met

ippon en was daarmee verzekerd van brons.

Een verrassing was de 14-jarige Heerlenaar Anthony Helberg. Onbevreesd trad hij zijn oudere tegenstanders tegemoet. Hij verloor alleen de tweede partij, omdat hij toen niet snel genoeg een 'pakking' van de tegenstander

kon doorbreken. Zijn laatste partij, om het brons, was van uitstekend technisch gehalte. Hij scoorde aan de lopende band en won met ippon.

John Stroeken uit Reuver kan in de klasse tot 55 kg ook terugzien op een redelijk toernooi. Hij moest genoegen nemen met een

De openingszet van Kimbria was gewaagd en resulteerde al snel in een kleine voorsprong (2-8). Braggarts stelde echter snel orde op zaken en met snel en oogstrelend basketbal werden de reserves van Kimbria binnen vier minuten op een ruime achterstand gezet: 20-8. Het verschil liep door de gretigheid van de Braggarts-equipe op naar vijftien punten: 43-18, waarna even gas werd teruggenomen. Na rust (48-27) werd Kimbria toch nog even gevaarlijk en kwam zelfs terug tot 69-56. Onder leiding van de gemakkelijk scorende Boy Ruyters en van Consten bleef de marge gehandhaafd. Met 20 punten werd Boy Ruyters topscorer.

## Dammers DIOS aan de leiding

Van onze medewerker  
**KERKRADE** – Na de ruime 16-4 zege op Philidor uit Nuth heeft het Brunssumse DIOS de leiding genomen in de provinciale damcompetitie. Opmerkelijk was dat de laatste vijf bordwinst opleverden voor DIOS. Philidor scoorde alleen via Paul van Bekbergen tegen.

De reserves van De Ridder blijven stunted. Eureka 2 was een gemakkelijke prooi voor de Brunssumers, die voor de competitie serieus overwogen het team terug te trekken wegens problemen met de personele bezetting. Pierik, Schoemans, Miedema en Pierik bezorgden Eureka de genadeklap.

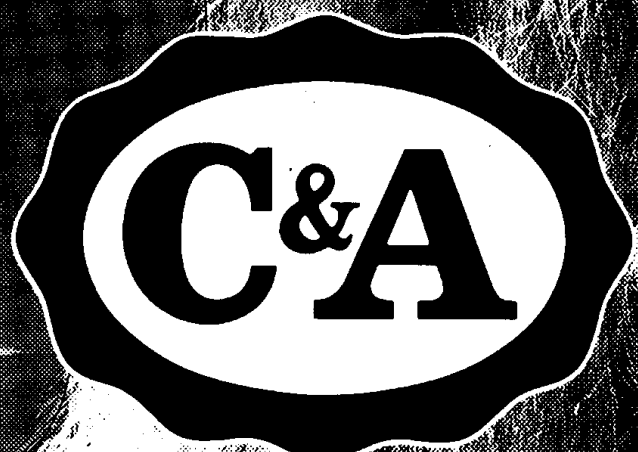
Het ambitieuze De Kroonschijf bond in een superspannende wedstrijd MDC aan de zegelkar. Brian Koullen zorde voor het beslissende elfde puntje middels een zege op Maastrichtenaar Bert Verton.

## Braggarts weer op goede spoor

Van onze basketbalmedewerker  
**HEERLEN** – Na de teleurstellende nederlaag verleden week in Someren rehabiliteerde Braggarts zich volkomen. In eigen huis werd in een zeer sportieve wedstrijd het altijd lastige Kimbria 2 met duidelijke cijfers verslagen (89-73). Hierdoor bleef de koppositie gehandhaafd voor de Heerlense formatie.



# de Grote Kinder Mode Wereld



C&A is toch voordeliger!



Doe je mee?

Je bent 't toch niet vergeten hè.  
Die wedstrijd in de Maxi-Margriet  
'de Grote Kinder Mode Wereld'.  
Je kunt nog tot 21 okt. meedoen.  
En kans maken op radio's, tv's  
en nog veel meer te gekke  
spullen van Philips.

PHILIPS MARGRIET



**Baby Club set.**  
Sweatshirt  
met strik en  
bijpassende katoenen  
broek. **2-Delig:**  
92-98 **59.-**  
68-86 **55.-**

**Palomino capuchonjack**  
in lila met fuchsia. Katoen/  
polyamide. 86-134 **79.-**

**Palomino set.** Sweatshirt  
met schootje en katoenen  
printbroek. **2-Delig:**  
116-134 **79.-**  
86-110 **69.-**

**Palomino parka** met capuchon  
en labels. Katoen/polyamide.  
116-134 **89.-** 86-110 **79.-**

**Palomino broek** van katoenen  
corduroy. 116-134 **39.-**  
86-110 **35.-**

**Palomino sweatshirt**  
met vrolijke accenten.  
Katoen/polyester.  
116-134 **39.-** 86-110 **35.-**

**Palomino jeans** van stone  
washed katoenen denim.  
Met riem. 116-134 **45.-**  
86-110 **39.-**

**Honey set** met romantisch  
bedrukt sweatshirt en bijpassende  
gevoerde katoenen  
broek. **2-Delig:** 164-176 **99.-**  
140-158 **89.-**

**Honey parka** in frisse kleuren.  
Katoen/polyamide.  
164-176 **115.-** 140-158 **99.-**

**Honey sweatshirt.** Katoen/  
polyester. 164-176 **34.-**  
140-158 **29.-**

**Honey printbroek.**  
Gevoerd katoen. 164-176 **57.-**  
140-158 **49.-**

**Club 15 capuchonjack.** Polyester.  
152-182 **129.-**

**Club 15 sweatvest.** Katoen/polyester.  
152-182 **49.-**

**Club 15 blue jeans.** Snow washed.  
152-176 **59.-**



**Baby Club winterpak**  
in ski-stijl.  
Leuk geappliqueerd  
en heerlijk warm.  
Polyester/katoen.  
62-86 **55.-**

**Palomino sweatshirt**  
met survival label.  
Katoen. 116-134 **35.-**  
86-110 **29.-**

**Palomino broek** van  
sterke katoenen corduroy.  
116-134 **55.-** 86-110 **49.-**

**Palomino pilotenjack.**  
Polyester/katoen.  
86-134 **89.-**

**Palomino jeans.**  
Stone washed denim.  
116-134 **39.-**  
86-110 **35.-**

**Palomino sweatshirt.**  
Katoen. 116-134 **35.-**  
86-110 **29.-**

**Palomino broek** van  
katoenen twill. 116-134 **45.-**  
86-110 **39.-**

**Zzap jack** met deelbare capu-  
chon. Polyester/katoen.  
164-182 **115.-** 140-158 **99.-**

**Zzap mouliné sweatshirt.**  
Katoen/polyester. 164-182 **57.-**  
140-158 **49.-**

**Zzap broek** van gevoerd katoen.  
164-182 **57.-** 140-158 **49.-**

**Zzap sweatshirt.** Polyester/  
katoen. 164-182 **45.-** 140-158 **39.-**

**Zzap overhemd.** Bedrukt katoen.  
164-182 **34.-** 140-158 **29.-**

**Zzap jeans.** Snow washed black  
denim. 164-182 **57.-** 140-158 **49.-**

**Club 15 overhemd** met bordu-  
ren. Katoen. 152-182 **29.-**

**Club 15 paisley vestje.** Katoen.  
152-182 **29.-**

**Club 15 blue jeans met riem.**  
Snow washed. 152-182 **69.-**